



**Questionnaire informatisé rempli
par l'intervieweure (QIRI) - E6**

Juillet 2003

POUR CONSULTATION SEULEMENT



QIRI - Adulte

POUR CONSULTATION ET ÉVALUATION

POUR consultation seulement

Questionnaire ADULTE (composante A) et questionnaire parent biologique absent (composante S) ÉLDEQ temps 6 (E6)

- ❖ Section **COMPS** (Parents absents donc composante S seulement)

Composante A	Composante S
	COMPS-START0 COMPS-START1

- ❖ Section **CU2** (Parents absents donc composante S seulement)

Composante A	Composante S
	CU2-Q8E CU2-Q16

- ❖ Section **EDA** (Composante A seulement)

Composante A Anciens membres	Nouveaux membres	Composante S
EDA-INT EDA-Q5A EDA-Q5 EDA-Q4AA	EDA-INT EDA-Q5 EDA-Q1 EDA-Q2 EDA-Q3 EDA-Q4	

- ❖ Section **LFS** (Composante A seulement)

Composante A	Composante S
LFS-Q1 LFS-I2 LFS-Q2 LFS-Q3 LFS-Q4 LFS-Q4A LFS-Q5 LFS-Q6 LFS-Q8 LFS-I9 LFS-Q9A LFS-Q9B LFS-Q10A LFS-Q10B LFS-Q11A LFS-Q11B	

LFS-Q12A
LFS-Q12B
LFS-Q13
LFS-Q12C
LFS-Q12D
LFS-Q17A
LFS-Q17B

❖ Section **INC** (Composante A seulement)

Composante A	Composante S
INC-Q1	
INC-Q2	
INC-Q3	
INC-Q3A à	
INC-Q3G	
INC-Q3H	
INC-Q3I	
INC-Q3J	
INC-I4	
INC-Q4	
INC-Q4A à	
INC-Q3G	

❖ Section **HLA** (Composante A seulement)

Composante A	Composante S
HLA-Q1	

❖ Section **SOC** (Nouveaux membres de la composante A seulement)

Composante A	Composante S
SOC-I0	
SOC-Q1	
SOC-Q2A	
SOC-Q2B	
SOC-Q3	
SOC-Q4	
SOC-Q5	
SOC-Q6	
SOC-Q6A	
SOC-Q8	

Qiri - Adulte (Français)

Q-START ELDEQ Cycle 6
VERSION 6.00

Enter fixed answer: ELDEQ

Default Previous Question: NIL. Default Next Question: INIT-START

COMPS-C1 [%QuesType%];
/* Verifie si c'est un questionnaire adulte ou par. bio. absent */
/* Psssss: 1 = Composante A ordinaire */
/* 2 = Composante S (appelee a disparaitre) */

Test answer to: [%QuesType%];

(IF 2 = ANSWER, Set answer to 1, GO TO COMPS-START0)

Default Previous Question: INIT-INCQ1G. Default Next Question: EDA-START

COMPS-START0 Est-ce que %FNAME% est en contact avec son enfant au moins une fois
par mois?

OUI...(GO TO COMPS-START1)..... 1
NON..... 2

Default Previous Question: COMPS-C1. Default Next Question: COMPA-WRAPUP

COMPS-START1 INTERVIEWER : N'oubliez pas d'inscrire l'adresse de cette personne
sur la feuille de suivi informatique.

INTERVIEWER: Please continue with next question.

Default Previous Question: COMPS-START0. Default Next Question: CU2-START

EDA-START TIME (REAL);

Default Previous Question: COMPS-C1. Default Next Question: EDA-INT

EDA-INT J'aimerais maintenant vous poser des questions generales%dot/conc-fn%

INTERVIEWER: Please continue with next question.

Default Previous Question: EDA-START. Default Next Question: EDA-C5A

EDA-C5A ([%INCYCLEM%]=6);

/* Comme d'habitude je favorise le plus long chemin */

Compute Value:
(IF 1 = ANSWER, GO TO EDA-Q5)

Default Previous Question: EDA-INT. Default Next Question: EDA-Q5A

EDA-Q5A Depuis la derniere entrevue, %gen-sub1% frequente une ecole, un college
ou une universite?

OUI...(GO TO EDA-Q5)..... 1
NON...(GO TO EDA-STOP)..... 2
NE SAIT PAS..... -2
REFUS...(GO TO EDA-STOP)..... -1

Default Previous Question: EDA-C5A. Default Next Question: EDA-Q4AA

EDA-Q5 %Frequenter_C% actuellement une ecole, un college ou une universite?

OUI..... 1
NON..... 2
NE SAIT PAS..... -2
REFUS..... -1

Default Previous Question: EDA-Q5A. Default Next Question: EDA-C4AA

EDA-C4AA ([%INCYCLEM%]=6);

/* Comme d'habitude je favorise le plus long chemin */

Compute Value:

(IF 1 = ANSWER, GO TO EDA-Q1)

Default Previous Question: EDA-Q5. Default Next Question: EDA-Q4AA

EDA-Q4AA Quel est le plus haut niveau de scolarite qu'e/'%vous/il/elle%
 %avez/a% atteint?
 (NE LISEZ PAS LA LISTE. NE COCHEZ QU'UNE REPONSE.)

ETUDES PRIMAIRES OU MOINS (AUCUNE SCOLARITE A 7ieme ANNEE)...(GO TO EDA-Q1)..... 11
ETUDES SECONDAIRES NON COMPLETEES...(GO TO EDA-Q1)..... 12
ETUDES SECONDAIRES COMPLETEES (CERTIFICAT D'ETUDES...(GO TO EDA-Q1)..... 13
 SECONDAIRES - SECONDAIRE V)...(GO TO EDA-Q1)..... 13
ETUDES PARTIELLES DANS UNE ECOLE DE METIERS, FORMATION...(GO TO EDA-Q1)..... 1
 TECHNIQUE, OU DE FORMATION PROFESSIONNELLE, OU...(GO TO EDA-Q1)..... 1
 UN COLLEGE COMMERCIAL...(GO TO EDA-Q1)..... 1
ETUDES PARTIELLES DANS UN COLLEGE COMMUNAUTAIRE, UN CEGEP...(GO TO EDA-Q1)..... 2
 OU UNE ECOLE DE SCIENCES INFIRMIERES...(GO TO EDA-Q1)..... 2
ETUDES PARTIELLES A L'UNIVERSITE...(GO TO EDA-Q1)..... 3
DIPLOME OU CERTIFICAT D'ETUDES D'UNE ECOLE DE METIERS,...(GO TO EDA-Q1)..... 4
 DE FORMATION TECHNIQUE OU DE FORMATION PROFESSIONNELLE,...(GO TO EDA-Q1)..... 4
 OU D'UN COLLEGE COMMERCIAL...(GO TO EDA-Q1)..... 4
DIPLOME OU CERTIFICAT D'ETUDES D'UN COLLEGE COMMUNAUTAIRE,..... 5
 D'UN CEGEP OU D'UNE ECOLE DE SCIENCES INFIRMIERES..... 5
BACCALAUREAT, DIPLOME DE 1er CYCLE OU CERTIFICAT D'ECOLE..... 6
 NORMALE (EX. B.A., B.Sc., B.A.Sc., B.Ed.)..... 6
MAiTRISE (EX. M.A., M.Sc., M.Ed.)..... 7
DIPLOME EN MEDECINE (M.D.), MEDECINE DENTAIRE(D.D.S, D.M.D),..... 8
 VETERINAIRE (D.V.M.), OPTOMETRIE (O.D.), DROIT (LL.B.)..... 8
DOCTORAT ACQUIS (EX. Ph.D., D.Sc., D.Ed.)..... 9
AUTRE (PRECISEZ)...(GO TO EDA-Q1)..... 10

Default Previous Question: EDA-C4AA. Default Next Question: EDA-STOP

EDA-Q1 En excluant la maternelle, combien d'annees d'etudes primaires et secondaires %gen-sub1% terminees avec succes?

(NE LISEZ PAS LA LISTE. NE COCHEZ QU'UNE REPONSE.)

AUCUNE SCOLARITE.....	1
1 A 5 ANNEES.....	2
6 ANNEES.....	3
7 ANNEES.....	4
8 ANNEES.....	5
9 ANNEES.....	6
10 ANNEES.....	7
11 ANNEES.....	8
12 ANNEES.....	9
13 ANNEES.....	10
NE SAIT PAS.....	-2
REFUS.....	-1

Default Previous Question: EDA-C4AA. Default Next Question: EDA-C2

EDA-C2 ([%INCYCLEM%]=6);

Compute Value:
(IF 1 = ANSWER, GO TO EDA-Q2)

Default Previous Question: EDA-Q1. Default Next Question: EDA-STOP

EDA-Q2 %Detener_C% un certificat d'etudes secondaires?

OUI.....	1
NON.....	2
NE SAIT PAS.....	-2
REFUS.....	-1

Default Previous Question: EDA-C2. Default Next Question: EDA-Q3

EDA-Q3 %gen-sub4_C% deja frequente un autre genre d'etablissement d'enseignement comme une universite, un college communautaire, une ecole de commerce, de metier ou de formation professionnelle, un CEGEP ou tout autre etablissement d'enseignement postsecondaire?

OUI...(GO TO EDA-Q4).....	1
NON.....	2

Default Previous Question: EDA-Q2. Default Next Question: EDA-STOP

EDA-Q4 Quel est le plus haut niveau de scolarite que/%vous/il/elle%
 %avez/a% atteint?
 (NE LISEZ PAS LA LISTE. NE COCHEZ QU'UNE REPONSE.)

ETUDES PARTIELLES DANS UNE ECOLE DE METIERS, FORMATION.....	1
TECHNIQUE, OU DE FORMATION PROFESSIONELLE, OU.....	1
UN COLLEGE COMMERCIAL.....	1
ETUDES PARTIELLES DANS UN COLLEGE COMMUNAUTAIRE, UN CEGEP.....	2
OU UNE ECOLE DE SCIENCES INFIRMIERES.....	2
ETUDES PARTIELLES A L'UNIVERSITE.....	3
DIPLOME OU CERTIFICAT D'ETUDES D'UNE ECOLE DE METIERS,.....	4
DE FORMATION TECHNIQUE OU DE FORMATION PROFESSIONELLE,.....	4
OU D'UN COLLEGE COMMERCIAL.....	4
DIPLOME OU CERTIFICAT D'ETUDES D'UN COLLEGE COMMUNAUTAIRE,.....	5
D'UN CEGEP OU D'UNE ECOLE DE SCIENCES INFIRMIERES.....	5
BACCALAUREAT, DIPLOME DE 1er CYCLE OU CERTIFICAT D'ECOLE.....	6
NORMALE (EX. B.A., B.Sc., B.A.Sc., B.Ed.).....	6
MAITRISE (EX. M.A., M.Sc., M.Ed.).....	7
DIPLOME EN MEDECINE (M.D.), MEDECINE DENTAIRE (D.D.S, D.M.D),.....	8
VETERINAIRE (D.V.M.), OPTOMETRIE (O.D.), DROIT (LL.B.).....	8
DOCTORAT ACQUIS (EX. Ph.D., D.Sc., D.Ed.).....	9
AUTRE (PRECISEZ).....	10
NE SAIT PAS.....	-2
REFUS.....	-1

Default Previous Question: EDA-Q3. Default Next Question: EDA-STOP

EDA-STOP TIME (REAL);

Default Previous Question: EDA-Q4. Default Next Question: LFS-START

CU2-START TIME (REAL);

Default Previous Question: COMPS-START0. Default Next Question: CU2-Q8E

CU2-C1 [%QuesType%];
 /* Verifie si c'est un questionnaire adulte ou par. bio. absent */
 /* Psssss: 1 = Composante A ordinaire */
 /* 2 = Composante S (appelee a disparaitre) */

 Test answer to: [%QuesType%];

 (IF 2 = ANSWER, Set answer to 1, GO TO CU2-Q8E)

Default Previous Question: NIL. Default Next Question: NIL

CU2-Q8E Quel genre de contact est-ce que %eldname% a maintenant avec son
 autre parent?

PARTAGE EGAL DU TEMPS D'HABITATION AVEC L'ENFANT...(GO TO CU2-Q16).....	1
PARTAGE DU TEMPS D'HABITATION, LA PLUPART DU TEMPS AVEC...(GO TO CU2-Q16).....	2
SA MERE...(GO TO CU2-Q16).....	2
PARTAGE DU TEMPS D'HABITATION, LA PLUPART DU TEMPS AVEC...(GO TO CU2-Q16).....	3
SON PERE...(GO TO CU2-Q16).....	3
VISITES REGULIERES.....	4
VISITES OCCASIONNELLES.....	5
CONTACT PAR TELEPHONE OU PAR LETTRE SEULEMENT.....	6
LES DEUX PARENTS VIVENT MAINTENANT AVEC L'ENFANT.....	7
AUCUN CONTACT.....	8
L'ENFANT VIT MAINTENANT AVEC SON AUTRE PARENT.....	9
AUTRE.....	10

Default Previous Question: CU2-START. Default Next Question: CU2-STOP

CU2-Q16 Combien de temps est-ce que %eldname% habite chez son autre parent?
(INSCRIRE PLUS D'UNE REPONSE, S'IL Y A LIEU)

LES JOURS DE SEMAINE, MAIS PAS LES FINS DE SEMAINE..... 1
TOUS LES DEUX SOIRS..... 2
UNE SEMAINE SUR DEUX..... 3
TOUTES LES DEUX SEMAINES..... 4
CHAQUE FIN DE SEMAINE..... 5
UNE FIN DE SEMAINE SUR DEUX..... 6
MOINS DE DEUX JOURS PAR MOIS..... 7
CERTAINS JOURS DE CONGE SEULEMENT..... 8
AUTRE..... 9
NE SAIS PAS..... -2
REFUS..... -1

Default Previous Question: CU2-Q8E. Default Next Question: CU2-STOP

CU2-STOP TIME (REAL);

Default Previous Question: CU2-START. Default Next Question: COMPA-START

LFS-START TIME (REAL);

Default Previous Question: EDA-STOP. Default Next Question: LFS-C1B

LFS-Q1 Qu'est-ce que %vous/FNAME% considerez/ere% comme etant %votre/sa%
principale activite en ce moment?
(INTERVIEWEUR: LISEZ LA LISTE. NE COCHEZ QU'UNE SEULE REPONSE.
VOIR LIVRET DE REPONSES ITEM 21.)

Soin de la famille..... 1
Travail contre remuneration ou en vue d'un..... 2
 benefice (y inclus travail autonome)..... 2
Soin de la famille et travail contre remuneration ou en.... 3
 vue d'un benefice (y inclus travail autonome)..... 3
Etudes..... 4
Convalescence/etat d'invalidite..... 5
Recherche d'un emploi..... 6
Retraite..... 7
AUTRE (PRECISEZ)..... 8
NE SAIS PAS..... -2
REFUS..... -1

Default Previous Question: LFS-C1L. Default Next Question: LFS-I2

LFS-I2 Dans la prochaine section, nous allons poser des questions au
sujet des emplois que %vous/FNAME% %avez/a% exercees au cours des
12 derniers mois, c'est-a-dire la periode commençant %F12MOSAGO%
et se terminant %FYESTERDAY%. Veuillez inclure les emplois a
temps partiel, le travail a forfait, la garde d'enfants et tout
autre travail remunere.

INTERVIEWER: Please continue with next question.

Default Previous Question: LFS-Q1. Default Next Question: LFS-C2

LFS-C2 ([LFS-Q1] = 2) | ([LFS-Q1] = 3);

Compute Value:
(IF 1 = ANSWER, GO TO LFS-Q3)

Default Previous Question: LFS-I2. Default Next Question: LFS-Q2

LFS-Q2 %gen-sub1_C% travaille contre remuneration ou en vue d'un benefice
a un moment quelconque au cours des 12 derniers mois?

OUI..... 1
NON...(GO TO LFS-E2)..... 2
NE SAIT PAS...(GO TO LFS-STOP)..... -2
REFUS...(GO TO LFS-STOP)..... -1

Default Previous Question: LFS-C2. Default Next Question: LFS-Q3

LFS-E2 ([LFS-Q1] = 7);

Compute Value:
 (IF 1 = ANSWER, GO TO LFS-STOP)

Default Previous Question: LFS-Q2. Default Next Question: LFS-E2A

LFS-E2A PRINT ([%lfsq3%], "0");
 /* Fix the number of week worked to "0" */

Default Previous Question: LFS-E2. Default Next Question: LFS-Q17A

LFS-Q3 Au cours des 12 derniers mois, combien de semaines %gen-sub4% travaille a
un emploi ou a une entreprise, peu importe le nombre d'heures travaillees
par semaine? Veuillez inclure les congés annuels payes comme les vacances,
les congés de maternite ou parental payes et les congés de maladie payes.
(INTERVIEWEUR: SI MOINS D'UNE SEMAINE, INSCRIVEZ 1.

Enter answer : |_|_|

Default Previous Question: LFS-C2. Default Next Question: LFS-Q4

LFS-Q4 Environ combien d'heures par semaine est-ce qu'e/'%vous/il/elle%
travaill%ez/e% habituellement?
(LISEZ LA LISTE. INSCRIVEZ UNE SEULE REPONSE.)

Moins de dix heures...(GO TO LFS-Q4A)..... 1
Entre 10 et 19 heures...(GO TO LFS-Q4A)..... 2
Entre 20 et 29 heures...(GO TO LFS-Q4A)..... 3
Entre 30 et 39 heures..... 4
Entre 40 et 49 heures..... 5
50 heures ou plus..... 6

Default Previous Question: LFS-Q3. Default Next Question: LFS-Q5

LFS-Q4A Pour quelle/s raison/s %votre/son1% emploi est-il a temps partiel?
(LISEZ LA LISTE. COCHEZ TOUTES LES REPONSES APPROPRIEES.)

Travail plein-temps non-disponible..... 1
Pour s'occuper davantage de la famille..... 2
Pour poursuivre des etudes..... 3
Refus de travailler a temps plein..... 4
Autre (PRECISEZ)..... 5
NE SAIT PAS..... -2
REFUS..... -1

Default Previous Question: LFS-Q4. Default Next Question: LFS-Q5

LFS-Q5

Parmi les categories suivantes, laquelle decrit le mieux les heures
que/%vous/il/elle% %avez/a% travaillees habituellement pendant ces
semaines.
(LISEZ LA LISTE. COCHEZ TOUTES LES REPONSES APPROPRIEES S'IL Y A EU
PLUSIEURS EMPLOIS AVEC DES HORAIRES VARIES. VOIR LIVRET DE REPONSES

Horaire ou quart normal de jour.....	1
Quart normal de soiree.....	2
Quart normal de nuit.....	3
Quart rotatif (alternance du jour a la soiree et a la nuit).....	4
Quart rotatif (alternance jour et soir, par exemple dans les services et commerces).....	9
Quart brise.....	5
Sur appel.....	6
Horaire irregulier.....	7
Autre (PRECISEZ).....	8
NE SAIS PAS.....	-2
REFUS.....	-1

Default Previous Question: LFS-Q4. Default Next Question: LFS-Q5EXP

LFS-Q5EXP EXPAND ([LFS-Q5],%LFSQ5(1)%);

Default Previous Question: LFS-Q5. Default Next Question: LFS-Q6

LFS-Q6 Pendant ces semaines, %gen-sub4% travaille habituellement les fins de
semaine?

Oui, seulement les samedis.....	1
Oui, seulement les dimanches.....	2
Oui, le samedi ou le dimanche.....	7
Oui, un samedi ou un dimanche sur deux.....	8
Oui, un samedi ou un dimanche sur 3 ou plus (ex. un sur 4).....	9
Oui, les samedis et les dimanches.....	3
Oui, une fin de semaine sur deux.....	4
Oui, une fin de semaine sur trois ou plus.....	10
Autre (PRECISEZ).....	5
Non.....	6
NE SAIS PAS.....	-2
REFUS.....	-1

Default Previous Question: LFS-Q5. Default Next Question: LFS-Q8

LFS-C8 ([LFS-Q1] = 2) | ([LFS-Q1] = 3);

Compute Value:
(IF 1 = ANSWER, GO TO LFS-C8A)

Default Previous Question: NIL. Default Next Question: NIL

LFS-Q8 En ce moment, travaill%ez/e%-/-t-%vous/il/elle% a un emploi ou a une
entreprise, y inclus un travail autonome ou a %VOTRE/SON1% compte?

OUI.....	1
NON.....	2
NE SAIT PAS...(GO TO LFS-STOP).....	-2
REFUS...(GO TO LFS-STOP).....	-1

Default Previous Question: LFS-Q6. Default Next Question: LFS-C8A

LFS-I9 Les questions suivantes portent sur %votre/son1% emploi actuel ou le plus recent.
INTERVIEWEUR: SI LE REpondant a plus d'un emploi en ce moment ou si la derniere fois il avait plus d'un emploi, inscrivez l'emploi auquel il a travaille le plus grand nombre d'heures par semaine.

INTERVIEWER: Please continue with next question.

Default Previous Question: LFS-SW9N. Default Next Question: LFS-C9

LFS-C9 ([%LFS12PRV%]=1);

Compute Value:
(IF 1 = ANSWER, GO TO LFS-C9A)

Default Previous Question: LFS-I9. Default Next Question: LFS-Q9A

LFS-Q9A Pour qui travaill%ez/e/iez/ait%%-/-t-%vous/il/elle% %curr/last_F%?

Default Previous Question: LFS-C9. Default Next Question: LFS-C10

LFS-Q9B Pour qui travaill%ez/e/iez/ait%%-/-t-%vous/il/elle% %curr/last_F%?
(INTERVIEWEUR: LISEZ L'INFORMATION AFFICHEE.
CHANGER LA REponse EXISTANTE S'IL Y A LIEU.)

Default Previous Question: LFS-C9A. Default Next Question: LFS-N9A

LFS-Q10A De quel genre d'entreprise, de service ou d'industrie %agi%?
(Par exemple, ferme cerealiere, piegeage, entretien des routes, magasin de chaussures au detail, ecole secondaire.)

Default Previous Question: LFS-C10. Default Next Question: LFS-Q11A

LFS-Q10B De quel genre d'entreprise, de service ou d'industrie %agi%?
(Par exemple, ferme cerealiere, piegeage, entretien des routes, magasin de chaussures au detail, ecole secondaire.)
(INTERVIEWEUR: LISEZ L'INFORMATION AFFICHEE.
CHANGER LA REponse EXISTANTE S'IL Y A LIEU.)

Default Previous Question: LFS-Q10B. Default Next Question: LFS-Q11B

LFS-Q11A

Quel genre de travail %faire% %vous/fname%?
(Par exemple, technicien de laboratoire medical, commis a la comptabilite,
enseignant d'ecole secondaire, superviseur d'unite d'entree de donnees,
travailleur de la transformation d'aliments.)

Default Previous Question: LFS-Q10A. Default Next Question: LFS-Q12A

LFS-Q11B

Quel genre de travail %faire% %vous/fname%?
(Par exemple, technicien de laboratoire medical, commis a la comptabilite,
enseignant d'ecole secondaire, superviseur d'unite d'entree de donnees,
travailleur de la transformation d'aliments.)
(INTERVIEWEUR: LISEZ L'INFORMATION AFFICHEE.)

Default Previous Question: LFS-Q10B. Default Next Question: LFS-Q12B

LFS-Q12A

Dans ce travail, quelles %sont/etaient% %vos/ses% fonctions ou activites
les plus importantes? (Par exemple, analyser des prelevements
sanguins, verifier des factures, enseigner les mathematiques,
organiser des horaires de travail, laver des legumes.)

Default Previous Question: LFS-Q11A. Default Next Question: LFS-Q13

LFS-Q12B

Dans ce travail, quelles %sont/etaient% %vos/ses% fonctions ou activites
les plus importantes? (Par exemple, analyser des prelevements
sanguins, verifier des factures, enseigner les mathematiques,
organiser des horaires de travail, laver des legumes.)
(INTERVIEWEUR: LISEZ L'INFORMATION AFFICHEE.)

Default Previous Question: LFS-Q11B. Default Next Question: LFS-Q13

LFS-Q13

Dans ce travail, %avoir% -/ -t- %vous/il/elle% travaille principalement pour
d'autres personnes pour un salaire, un traitement ou une commission, ou a
%votre/son1% compte dans une entreprise, une ferme ou dans l'exercice d'une
profession?
(NE LISEZ PAS LA LISTE. NE COCHEZ QU'UNE SEULE REPONSE.)

- POUR D'AUTRES PERSONNES A SALAIRE,..... 1
- A TRAITEMENT OU A COMMISSION..... 1
- A SON COMPTE DANS UNE ENTREPRISE,..... 2
- UNE FERME OU UNE PRATIQUE PROFESSIONNELLE.... 2
- TRAVAIL FAMILIAL NON REMUNERE..... 3
- NE SAIT PAS..... -2
- REFUS..... -1

Default Previous Question: LFS-Q12B. Default Next Question: LFS-Q12C

LFS-Q12C %gen-sub1_C% occupe un autre emploi que celui mentionne precedemment
a un quelconque moment au cours des 12 derniers mois?

OUI...(GO TO LFS-Q12D)..... 1
NON..... 2

Default Previous Question: LFS-Q13. Default Next Question: LFS-C17

LFS-Q12D Combien?

Enter answer : |__|__|

Default Previous Question: LFS-Q12C. Default Next Question: LFS-C17

LFS-C17 ([%LFSQ8%] = 2);

Compute Value:
(IF 1 = ANSWER, GO TO LFS-Q17A)

Default Previous Question: LFS-Q12C. Default Next Question: LFS-C17A

LFS-C17A ([%LFSQ3%] < 52);

Compute Value:
(IF 1 = ANSWER, GO TO LFS-Q17B)

Default Previous Question: LFS-C17. Default Next Question: LFS-STOP

LFS-Q17A Pour quelle raison est-ce que %vous/FNAME% ne travaill%ez/e% pas en ce
moment contre remuneration ou en vue d'un benefice?
(NE LISEZ PAS LA LISTE. NE COCHEZ QU'UNE SEULE REPONSE.)

N'A PAS TROUVE DE TRAVAIL..... 0
MALADIE OU INCAPACITE DE LA PERSONNE..... 1
GROSSESSE..... 2
SOIN DE MES/SES PROPRES ENFANTS..... 3
SOIN D'UN/DE PARENT(S) AGE(S)..... 4
AUTRES OBLIGATIONS PERSONNELLES OU FAMILIALES..... 5
ETUDES OU CONGE D'ETUDES..... 6
CONFLIT DE TRAVAIL..... 7
MISE A PIED TEMPORAIRE - TRAVAIL SAISONNIER..... 8
MISE A PIED TEMPORAIRE - TRAVAIL NON SAISONNIER..... 9
MISE A PIED PERMANENTE..... 10
CONGE NON PAYE OU PARTIELLEMENT PAYE..... 11
CONGE DE MATERNITE OU PARENTAL..... 13
AUTRE (PRECISEZ)..... 12
NE SAIS PAS..... -2
REFUSAL..... -1

Default Previous Question: LFS-C17. Default Next Question: LFS-STOP

LFS-Q17B

Pour les semaines où %vous/fname% n'avez/a% pas travaillé contre
remunération ou en vue d'un bénéfice et %il/elle/vous% n'avez/a% pas
cherché de travail, quelle était la raison principale?
(NE LISEZ PAS LA LISTE. NE COCHEZ QU'UNE SEULE RÉPONSE.)
INTERVIEWEUR: S'IL Y A PLUS D'UNE RAISON, CHOISISSEZ LA RAISON QUI

N'A PAS TROUVÉ DE TRAVAIL.....	0
MALADIE OU INCAPACITÉ DE LA PERSONNE.....	1
GROSSESSE.....	2
SOIN DE MES/SES PROPRES ENFANTS.....	3
SOIN D'UN/DE PARENT(S) ÂGE(S).....	4
AUTRES OBLIGATIONS PERSONNELLES OU FAMILIALES.....	5
ÉTUDES OU CONGÉ D'ÉTUDES.....	6
CONFLIT DE TRAVAIL.....	7
MISE À PIED TEMPORAIRE - TRAVAIL SAISONNIER.....	8
MISE À PIED TEMPORAIRE - TRAVAIL NON SAISONNIER.....	9
MISE À PIED PERMANENTE.....	10
CONGÉ NON PAYÉ OU PARTIELLEMENT PAYÉ.....	11
CONGÉ DE MATERNITÉ OU PARENTAL.....	13
AUTRE (PRÉCISEZ).....	12
NE SAIS PAS.....	-2
REFUSAL.....	-1

Default Previous Question: LFS-C17A. Default Next Question: LFS-STOP

LFS-STOP TIME (REAL);

Default Previous Question: LFS-Q17A. Default Next Question: INC-START

INC-START TIME (REAL);

Default Previous Question: LFS-STOP. Default Next Question: INC-C1

INC-Q1 Si l'on pense au revenu total du ménage, quelles en ont été les sources au
cours des 12 derniers mois?

(INTERVIEWEUR: LISEZ LA LISTE. COCHEZ TOUTES LES RÉPONSES APPROPRIÉES.
VOIR LIVRET DE RÉPONSES ITEM 23.)

Salaires et traitements.....	1
Revenu d'un travail autonome.....	2
Dividendes et intérêts sur obligations, dépôts, etc.....	3
Prestations d'assurance-emploi.....	4
Indemnités d'accident du travail.....	5
Prestations du Régime de pensions du Canada.....	6
ou de rentes du Québec.....	6
Prestations d'un régime de retraite, rentes.....	7
Sécurité de vieillesse ou Supplément de revenu garanti.....	8
Prestation fiscale pour enfants (fédéral) /.....	9
allocation familiale (Québec).....	9
Aide sociale (bien-être social) et suppléments du revenu.....	10
Pension alimentaire aux enfants ou au(a la) conjoint(e).....	11
Autre revenu (ex. autres revenus gouvernementaux,.....	12
revenus de location, bourse d'études, etc.).....	12
NE SAIS PAS.....	-2
REFUS.....	-1

Default Previous Question: INC-FLAG. Default Next Question: INC-Q1EXP

INC-C2 (([%INC-Q1(1)%]>0)+([%INC-Q1(2)%]>0)+([%INC-Q1(3)%]>0)+([%INC-Q1(4)%]>0)+
 ([%INC-Q1(5)%]>0)+([%INC-Q1(6)%]>0)+([%INC-Q1(7)%]>0)+([%INC-Q1(8)%]>0)+
 ([%INC-Q1(9)%]>0)+([%INC-Q1(10)%]>0)+([%INC-Q1(11)%]>0)+([%INC-Q1(12)%]>0)+
 ([%INC-Q1(13)%]>0)+([%INC-Q1(14)%]>0)+([%INC-Q1(15)%]>0)) > 1;
 /* checking for # of sources */

Compute Value:
 (IF 0 = ANSWER, GO TO INC-I3)

Default Previous Question: INC-E1D. Default Next Question: INC-Q2

 INC-Q2 Quelle etait la principale source de revenu de votre menage?

(NE LISEZ PAS LA LISTE. NE COCHEZ QU'UNE SEULE REPONSE.)

- SALAIRES ET TRAITEMENTS...(GO TO INC-E2B)..... 1
- REVENU D'UN TRAVAIL AUTONOME...(GO TO INC-E2C)..... 2
- DIVIDENDES ET INTERETS SUR OBLIGATIONS, DEPOTS, ETC...(GO TO INC-E2D)..... 3
- PRESTATIONS D'ASSURANCE-EMPLOI...(GO TO INC-E2E)..... 4
- INDEMNITES D'ACCIDENT DU TRAVAIL...(GO TO INC-E2F)..... 5
- PRESTATIONS DU REGIME DE PENSIONS DU CANADA..... 6
- OU DE RENTES DU QUEBEC..... 6
- PRESTATIONS D'UN REGIME DE RETRAITE, RENTES..... 7
- SECURITE DE VIEILLESSE OU SUPPLEMENT DE REVENU GARANTI..... 8
- PRESTATION FISCALE POUR ENFANTS (FEDERAL) /..... 9
- ALLOCATION FAMILIALE (QUEBEC)..... 9
- AIDE SOCIALE (BIEN-ETRE SOCIAL) ET SUPPLEMENTS DU REVENU..... 10
- PENSION ALIMENTAIRE AUX ENFANTS OU AU(A LA) CONJOINT(E)..... 11
- AUTRE REVENU (EX. AUTRES REVENUS GOUVERNEMENTAUX,..... 12
- REVENUS DE LOCATION, BOURSE D'ETUDES, ETC.)..... 12

Default Previous Question: INC-C2. Default Next Question: INC-E2A

 INC-I3 Passons maintenant aux revenus de tous les membres qui vivent dans le
 menage et qui contribuent aux depenses du menage.

INTERVIEWER: Please continue with next question.

Default Previous Question: INC-C2. Default Next Question: INC-Q3

 INC-Q3 Quel a ete le revenu total approximatif avant impots et retenues de tous
 les membres du menage au cours des 12 derniers mois, si l'on compte toutes
 les sources? (SI AUCUN REVENU ENTRER 0)
 (TAB pour passer de dollars a cents)

Enter answer : |__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|

(IF -2.00 <= ANSWER <= -1.00, GO TO INC-Q3A)

Default Previous Question: NIL. Default Next Question: INC-Q3H

 INC-Q3A Parmi les categories suivantes, pouvez-vous estimer dans laquelle
 se classe votre revenu du menage?
 Le revenu total de votre menage etait-il de moins de 20 000\$ ou de
 20 000\$ ou plus?
 (SI AUCUN REVENU RETOURNER A INC-Q3 ET ENTRER '0'.)

- MOINS DE 20 000\$..... 1
- 20 000\$ OU PLUS...(GO TO INC-Q3E)..... 2
- NE SAIT PAS...(GO TO INC-Q3H)..... -2
- REFUS...(GO TO INC-Q3H)..... -1

Default Previous Question: INC-Q3. Default Next Question: INC-Q3B

INC-Q3B Est-ce que le revenu total du menage si l'on compte toutes les sources etait de moins de 10 000\$ ou de 10 000\$ et plus?

MOINS DE 10 000\$..... 1
10 000\$ OU PLUS...(GO TO INC-Q3D)..... 2
NE SAIT PAS...(GO TO INC-Q3H)..... -2
REFUS...(GO TO INC-Q3H)..... -1

Default Previous Question: INC-Q3A. Default Next Question: INC-Q3C

INC-Q3C Est-ce que le revenu total du menage si l'on compte toutes les sources etait de moins de 5 000\$ ou de 5 000\$ et plus?

MOINS DE 5 000\$..... 1
5 000\$ OU PLUS..... 2
NE SAIT PAS...(GO TO INC-Q3H)..... -2
REFUS...(GO TO INC-Q3H)..... -1

Default Previous Question: INC-Q3B. Default Next Question: INC-Q3H

INC-Q3D Est-ce que le revenu total du menage si l'on compte toutes les sources etait de moins de 15 000\$ ou de 15 000\$ et plus?

MOINS DE 15 000\$..... 1
15 000\$ OU PLUS..... 2
NE SAIT PAS...(GO TO INC-Q3H)..... -2
REFUS...(GO TO INC-Q3H)..... -1

Default Previous Question: INC-Q3C. Default Next Question: INC-Q3H

INC-Q3E Est-ce que le revenu total du menage si l'on compte toutes les sources etait de moins de 40 000\$ ou de 40 000\$ et plus?

MOINS DE 40 000\$..... 1
40 000\$ OU PLUS...(GO TO INC-Q3G)..... 2
NE SAIT PAS...(GO TO INC-Q3H)..... -2
REFUS...(GO TO INC-Q3H)..... -1

Default Previous Question: INC-Q3A. Default Next Question: INC-Q3F

INC-Q3F Est-ce que le revenu total du menage si l'on compte toutes les sources etait de moins de 30 000\$ ou de 30 000\$ et plus?

MOINS DE 30 000\$..... 1
30 000\$ OU PLUS..... 2
NE SAIT PAS...(GO TO INC-Q3H)..... -2
REFUS...(GO TO INC-Q3H)..... -1

Default Previous Question: INC-Q3E. Default Next Question: INC-Q3H

INC-Q3G Est-ce que le revenu total du menage si l'on compte toutes les sources etait de ...
(LISEZ LA LISTE. NE COCHEZ QU'UNE SEULE REPONSE.)

- MOINS DE 50 000\$?..... 1
- 50 000\$ A MOINS DE 60 000\$?..... 2
- 60 000\$ A MOINS DE 80 000\$?..... 3
- 80 000\$ OU PLUS?..... 4
- NE SAIT PAS..... -2
- REFUS..... -1

Default Previous Question: INC-Q3E. Default Next Question: INC-Q3H

INC-Q3H Depuis les 12 derniers mois, la situation financiere de votre menage a-t-elle changee?

- OUI, ELLE S'EST AMELIOREE... (GO TO INC-Q3I)..... 1
- OUI, ELLE S'EST DEGRADEE... (GO TO INC-Q3I)..... 2
- NON..... 3

Default Previous Question: INC-Q3. Default Next Question: INC-C4

INC-Q3I A quel moment la situation financiere de votre menage a-t-elle changee?

Enter Date: |__|__| |__|__|
month year

Default Previous Question: INC-Q3H. Default Next Question: INC-Q3J

INC-Q3J Pour quelle/s raison/s?

(INTERVIEWER: LISEZ LA LISTE. COCHEZ TOUTES LES REPONSES APPROPRIEES.)

- CHANGEMENT DE REVENU D'EMPLOI... (GO TO INC-Q3I)..... 1
- SEPARATION/DIVORCE... (GO TO INC-Q3I)..... 2
- REMBOURSEMENT DE DETTE (PRET ETUDIANT,..... 3
- PRET PERSONNEL, HYPOTHEQUE, ETC.)..... 3
- AUTRE (PRECISEZ)..... 4

Default Previous Question: INC-Q3I. Default Next Question: INC-C4

INC-I4 Passons maintenant %a_votre/au% revenu personnel %totinc/fnameinc%.

INTERVIEWER: Please continue with next question.

Default Previous Question: INC-FILL1D. Default Next Question: INC-Q4

INC-Q4 Quel a ete %votreinc/leinc% revenu personnel total %nilinc/fnameinc% avant
impots et retenues au cours des 12 derniers mois, si l'on compte toutes les
sources? (SI AUCUN REVENU ENTRER 0)
(TAB pour passer de dollars a cents)

Enter answer : |__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|

(IF -2.00 <= ANSWER <= -1.00, GO TO INC-q4a)

Default Previous Question: INC-I4. Default Next Question: INC-C4A

INC-C4A (([INC-Q3]>=[INC-Q4]) | (([INC-Q3]<0));

Compute Value:
 (IF 1 = ANSWER, GO TO INC-STOP)

Default Previous Question: INC-Q4. Default Next Question: INC-E4

INC-E4 INTERVIEWEUR: LE REVENU PERSONNEL EST SUPERIEUR AU REVENU TOTAL DU MENAGE.
 APPUYEZ SUR <F8> POUR REVOIR LES REPONSES. SI VOUS
 APPUYEZ SUR <ENTER>, CELA METTRA FIN A CETTE SECTION.

Default Previous Question: INC-C4A. Default Next Question: INC-STOP

INC-Q4A Parmi les categories suivantes, pouvez-vous estimer dans laquelle
se classe %votreinc/leinc% revenu personnel %totinc/fnameinc%?
Est-ce que %votreinc/leinc% revenu personnel %totinc/fnameinc%
etait de moins de 20 000\$ ou de 20 000\$ et plus?

 MOINS DE 20 000\$..... 1
 20 000\$ OU PLUS...(GO TO INC-Q4E)..... 2
 NE SAIT PAS...(GO TO INC-STOP)..... -2
 REFUS...(GO TO INC-STOP)..... -1

Default Previous Question: INC-Q4. Default Next Question: INC-Q4B

INC-Q4B Est-ce que %votreinc/leinc% revenu personnel %totinc/fnameinc%
de toutes les sources etait de moins de 10 000\$ ou de 10 000\$ et plus?

 MOINS DE 10 000\$..... 1
 10 000\$ OU PLUS...(GO TO INC-Q4D)..... 2
 NE SAIT PAS...(GO TO INC-STOP)..... -2
 REFUS...(GO TO INC-STOP)..... -1

Default Previous Question: INC-Q4A. Default Next Question: INC-Q4C

INC-Q4C Est-ce que %votreinc/leinc% revenu personnel %totinc/fnameinc% de toutes les sources etait de moins de 5 000\$ ou de 5 000\$ et plus?

- MOINS DE 5 000\$..... 1
- 5 000\$ OU PLUS..... 2
- NE SAIT PAS..... -2
- REFUS..... -1

Default Previous Question: INC-Q4B. Default Next Question: INC-STOP

INC-Q4D Est-ce que %votreinc/leinc% revenu personnel %totinc/fnameinc% de toutes les sources etait de moins de 15 000\$ ou de 15 000\$ et plus?

- MOINS DE 15 000\$..... 1
- 15 000\$ OU PLUS..... 2
- NE SAIT PAS..... -2
- REFUS..... -1

Default Previous Question: INC-Q4C. Default Next Question: INC-STOP

INC-Q4E Est-ce que %votreinc/leinc% revenu personnel %totinc/fnameinc% de toutes les sources etait de moins de 40 000\$ ou de 40 000\$ et plus?

- MOINS DE 40 000\$..... 1
- 40 000\$ OU PLUS...(GO TO INC-Q4G)..... 2
- NE SAIT PAS...(GO TO INC-STOP)..... -2
- REFUS...(GO TO INC-STOP)..... -1

Default Previous Question: INC-Q4A. Default Next Question: INC-Q4F

INC-Q4F Est-ce que %votreinc/leinc% revenu personnel %totinc/fnameinc% de toutes les sources etait de moins de 30 000\$ ou de 30 000\$ et plus?

- MOINS DE 30 000\$..... 1
- 30 000\$ OU PLUS..... 2
- NE SAIT PAS..... -2
- REFUS..... -1

Default Previous Question: INC-Q4E. Default Next Question: INC-STOP

INC-Q4G Est-ce que %votreinc/leinc% revenu personnel %totinc/fnameinc% de toutes les sources etait de ...

(LISEZ LA LISTE. NE COCHEZ QU'UNE SEULE REPONSE.)

- MOINS DE 50 000\$?..... 1
- 50 000\$ A MOINS DE 60 000\$?..... 2
- 60 000\$ A MOINS DE 80 000\$?..... 3
- 80 000\$ OU PLUS?..... 4
- NE SAIT PAS..... -2
- REFUS..... -1

Default Previous Question: INC-Q4E. Default Next Question: INC-STOP

INC-STOP TIME (REAL);

Default Previous Question: INC-Q4G. Default Next Question: HLA-START

HLA-START TIME (REAL);

Default Previous Question: INC-STOP. Default Next Question: HLA-Q1

HLA-C1 [%QuesType%];
/* Verifie si c'est un questionnaire adulte ou par. bio. absent */
/* Psssss: 1 = Composante A ordinaire */
/* 2 = Composante S (appelee a disparaitre) */

Test answer to: [%QuesType%];

 (IF 2 = ANSWER, Set answer to 1, GO TO HLA-STOP)

Default Previous Question: NIL. Default Next Question: NIL

HLA-Q1 La question suivante porte sur %votre/la% sante%dot/de-fname%
 En general, diriez-vous que %votre/la% sante%nil/de-fname%est:

 Excellente?..... 1
 Tres bonne?..... 2
 Bonne?..... 3
 Passable?..... 4
 Mauvaise?..... 5
 NE SAIT PAS..... -2
 REFUS..... -1

Default Previous Question: HLA-START. Default Next Question: HLA-STOP

HLA-STOP TIME (REAL);

Default Previous Question: HLA-Q1. Default Next Question: SOC-START

SOC-START TIME (REAL);

Default Previous Question: HLA-STOP. Default Next Question: SOC-C0

SOC-C0 [%QuesType%];
/* Verifie si c'est un questionnaire adulte ou par. bio. absent */
/* Psssss: 1 = Composante A ordinaire */
/* 2 = Composante S (appelee a disparaitre) */

Test answer to: [%QuesType%];

 (IF 2 = ANSWER, Set answer to 1, GO TO SOC-STOP)

Default Previous Question: SOC-START. Default Next Question: SOC-C0A

SOC-C0A [%INCYCLEM%];
/* Look if it's a new member */

Test answer to: [%INCYCLEM%];

 (IF 6 = ANSWER, Set answer to 0, GO TO SOC-I0)

Default Previous Question: SOC-C0. Default Next Question: SOC-C0A1

SOC-C0A1 ([%SOCPRV%]=1);

Compute Value:
(IF 1 = ANSWER, GO TO SOC-I0)

Default Previous Question: SOC-C0A. Default Next Question: SOC-C0B

SOC-C0B ([%INC-FLAG%]=1);

Compute Value:
(IF 1 = ANSWER, GO TO SOC-STOP)

Default Previous Question: SOC-C0A1. Default Next Question: SOC-Q6A

SOC-I0 J'aimerais maintenant vous poser des questions generales sur
%vous/FNAME%.

INTERVIEWER: Please continue with next question.

Default Previous Question: SOC-C0. Default Next Question: SOC-Q1

SOC-Q1 Dans quel pays %gen-sub6% ne%nil/e%?
(NE LISEZ PAS LA LISTE. NE COCHEZ QU'UNE SEULE REPONSE.)

CANADA...(GO TO SOC-Q4) 1
CHINE..... 2
FRANCE..... 3
ALLEMAGNE..... 4
GRECE..... 5
GUYANE..... 6
HONG KONG..... 7
HONGRIE..... 8
INDE..... 9
ITALIE..... 10
JAMAIQUE..... 11
PAYS-BAS (HOLLANDE)..... 12
PHILIPPINES..... 13
POLOGNE..... 14
PORTUGAL..... 15
ROYAUME-UNI (ANGLETERRE, ECOSSE, IRLANDE, PAYS DE GALLES)..... 16
ETATS-UNIS..... 17
VIET NAM..... 18
AUTRE (PRECISEZ)..... 19
NE SAIT PAS...(GO TO SOC-Q4)..... -2
REFUS...(GO TO SOC-Q4)..... -1

Default Previous Question: SOC-I0. Default Next Question: SOC-Q2A

SOC-Q2A De quel pays %gen-sub6% citoye%n/nne%?
(COCHEZ TOUTES LES REPONSES APPROPRIEES.)

DU CANADA, CITOYEN(NE) PAR NAISSANCE..... 1
DU CANADA, PAR NATURALISATION..... 2
DE SON PAYS DE NAISSANCE..... 3
D'UN AUTRE PAYS..... 4
NE SAIT PAS..... -2
REFUS..... -1

Default Previous Question: SOC-Q1. Default Next Question: SOC-Q2AEXP1

SOC-Q2AEXP1 EXPAND ([SOC-Q2A],%SOC-Q2A(1)%);

Default Previous Question: SOC-Q2A. Default Next Question: SOC-C2B1

SOC-C2B1 ([%SOC-Q2A(1)%]=1);

 Compute Value:
 (IF 1 = ANSWER, GO TO SOC-Q4)

Default Previous Question: SOC-Q2AEXP1. Default Next Question: SOC-Q2B

SOC-Q2B %gen-sub3_C% maintenant, ou %gen-sub4% deja ete immigrant(e) recu(e)?

 OUI..... 1
 NON..... 2
 NE SAIT PAS..... -2
 REFUS..... -1

Default Previous Question: SOC-C2B1. Default Next Question: SOC-Q3

SOC-Q3 En quelle annee %gen-sub1% immigrer au Canada pour la premiere fois?

 (INSCRIVEZ <2999> SI CITOYEN(NE) CANADIEN(NE) DE NAISSANCE.)

Enter answer : |_|_|_|_|

Default Previous Question: SOC-Q2B. Default Next Question: SOC-Q4

SOC-Q4 A quel(s) groupe(s) ethnique(s) ou culturel(s) %vos/les% ancetres%nil/de-
FNAME%appartenaient-ils? (Par exemple, francais, anglais, chinois.)
(NE LISEZ PAS LA LISTE. COCHEZ TOUTES LES REPONSES APPROPRIEES.)

 CANADIEN..... 1
 FRANCAIS..... 2
 ANGLAIS..... 3
 ALLEMAND..... 4
 ECOSSAIS..... 5
 IRLANDAIS..... 6
 ITALIEN..... 7
 UKRAINIEN..... 8
 HOLLANDAIS (NEERLANDAIS)..... 9
 CHINOIS..... 10
 JUIF..... 11
 POLONAIS..... 12
 PORTUGAIS..... 13
 SUD-ASIATIQUE..... 14
 AFRICAIN..... 15
 INDIEN D'AMERIQUE DU NORD..... 16
 METIS..... 17
 INUIT/ESQUIMAU..... 18
 ESPAGNOL..... 19
 HAITIEN..... 20
 ARABOPHONE DU MAGHRED ET DU MOYEN-ORIENT..... 21
 HISPANOPHONE DES AMERIQUES..... 22
 AUTRE (PRECISEZ)..... 23
 NE SAIS PAS..... -2
 REFUSAL..... -1

Default Previous Question: SOC-Q3. Default Next Question: SOC-Q5

SOC-Q5

Dans quelles langues %pouver% soutenir une conversation?
(NE LISEZ PAS LA LISTE. COCHEZ TOUTES LES REPONSES APPROPRIEES.)

- ANGLAIS..... 1
- FRANCAIS..... 2
- ARABE..... 3
- CHINOIS..... 4
- CRI..... 5
- ALLEMAND..... 6
- GREC..... 7
- HONGROIS..... 8
- ITALIEN..... 9
- COREEN..... 10
- PERSAN (FARSI)..... 11
- POLONAIS..... 12
- PORTUGAIS..... 13
- PENDJABI..... 14
- ESPAGNOL..... 15
- TAGAL (PHILIPPIN)..... 16
- UKRAINIEN..... 17
- VIETNAMIEN..... 18
- AUTRE (PRECISEZ)..... 19
- NE SAIT PAS..... -2
- REFUS..... -1

Default Previous Question: SOC-Q4. Default Next Question: SOC-Q6

SOC-Q6

Quelle est la premiere langue qu'e/'%vous/il/elle% %avez/a% apprise a la maison dans %votre/sonl% enfance et %comprendre% encore?
(INTERVIEWEUR: SI LA PERSONNE NE COMPREND PLUS LA PREMIERE LANGUE APPRISE, INDIQUEZ LA DEUXIEME LANGUE APPRISE.)
(NE LISEZ PAS LA LISTE. COCHEZ TOUTES LES REPONSES APPROPRIEES.)

- ANGLAIS..... 1
- FRANCAIS..... 2
- ARABE..... 3
- CHINOIS..... 4
- CRI..... 5
- ALLEMAND..... 6
- GREC..... 7
- HONGROIS..... 8
- ITALIEN..... 9
- COREEN..... 10
- PERSAN (FARSI)..... 11
- POLONAIS..... 12
- PORTUGAIS..... 13
- PENDJABI..... 14
- ESPAGNOL..... 15
- TAGAL (PHILIPPIN)..... 16
- UKRAINIEN..... 17
- VIETNAMIEN..... 18
- AUTRE (PRECISEZ)..... 19
- NE SAIT PAS..... -2
- REFUS..... -1

Default Previous Question: SOC-Q5. Default Next Question: SOC-Q6A

SOC-Q6A Quelle(s) langue(s) parl%ez/e%%-/-t-%vous/il/elle% le plus souvent
a la maison?
(NE LISEZ PAS LA LISTE. COCHEZ TOUTES LES REPONSES APPROPRIEES.)

ANGLAIS..... 1
FRANCAIS..... 2
AUTRE (PRECISEZ)..... 3
NE SAIT PAS..... -2
REFUS..... -1

Default Previous Question: SOC-Q5. Default Next Question: SOC-C8

SOC-C8 ([%INC-FLAG]=1);

/* Utilisation de INC-FLAG pour determiner si c'est la PCM */

Compute Value:
 (IF 1 = ANSWER, GO TO SOC-Q8)

Default Previous Question: SOC-Q6A. Default Next Question: SOC-STOP

SOC-Q8 Quelle est %relig%?

(NE LISEZ PAS LA LISTE. COCHEZ UNE SEULE REPONSE.)

AUCUNE RELIGION..... 1
CATHOLIQUE ROMAINE..... 2
EGLISE UNIE..... 3
ANGLICANE..... 4
PRESBYTERIENNE..... 5
LUTHERIENNE..... 6
BAPTISTE..... 7
ORTHODOXE ORIENTALE..... 8
JUIVE..... 9
ISLAMIQUE..... 10
BOUDHISTE..... 11
HINDOUE..... 12
SIKH..... 13
TEMOINS DE JEHOVAH..... 14
AUTRE (PRECISEZ)..... 15
NE SAIT PAS..... -2
REFUS..... -1

Default Previous Question: SOC-Q6A. Default Next Question: SOC-STOP

SOC-STOP TIME (REAL);

Default Previous Question: SOC-Q8. Default Next Question: COMPA-START

COMPA-START TIME (REAL);

Default Previous Question: SOC-STOP. Default Next Question: COMPA-I1

COMP A-I1

LANGAGE UTILISE LORS DE L'INTERVIEW.

ANGLAIS.....	1
FRANCAIS.....	2
ARABE.....	3
CHINOIS.....	4
CRI.....	5
ALLEMAND.....	6
GREC.....	7
HONGROIS.....	8
ITALIEN.....	9
COREEN.....	10
PERSAN (FARSI).....	11
POLONAIS.....	12
PORTUGAIS.....	13
PENDJABI.....	14
ESPAGNOL.....	15
TAGAL (PHILIPPIN).....	16
UKRAINIEN.....	17
VIETNAMIEN.....	18
AUTRE.....	19
NE SAIS PAS.....	-2
REFUS.....	-1

Default Previous Question: COMP A-START. Default Next Question: COMP A-WRAPUP

COMP A-WRAPUP VOUS AVEZ TERMINE LA COMPOSANTE ADULTE DE %FNAME%.

INTERVIEWER: Please continue with next question.

Default Previous Question: COMP A-I1. Default Next Question: COMP A-DATOUT

COMP A-DATOUT [%CURDATE%];
/* EXTRACT DAY FROM CURRENT DATE */

Enter fixed answer: [%CURDATE%];

Default Previous Question: COMP A-WRAPUP. Default Next Question: COMP A-STOP

COMP A-STOP TIME (REAL);

Default Previous Question: COMP A-DATOUT. Default Next Question: Q-END

Q-END 1;/*END*/

Enter fixed answer: 1;/*END*/

Default Previous Question: COMP A-STOP. Default Next Question: NIL



QIRI - Enfant

POUR CONSULTATION ET ÉVALUATION

POUR CONSULTATION SEULEMENT

Questionnaire ENFANT (composante B) ÉLDEQ temps 6 (E6)

❖ Section **DVS** (Enfant cible et fratrie)

Enfant cible	Fratrie
DVS-INT	DVS-INT
DVS-Q1	DVS-Q1
	DVS-Q2

❖ Section **HLT** (Enfant cible seulement)

HLT-Q1, HLT-I37, HLT-Q37B, HLT-Q39A2, HLT-Q42, HLT-Q43C1, HLT-Q43D1A, HLT-Q43D1D, HLT-Q43FA, HLT-Q45C, HLT-Q48B, HLT-Q48E1, HLT-Q48J, HLT-Q50_1, HLT-Q50A1, HLT-Q50B, HLT-Q51A, HLT-Q51AA2, HLT-Q51B1, HLT-Q51B3,	HLT-Q2, HLT-Q37A, HLT-Q39A, HLT-Q39A4, HLT-I43, HLT-Q43C, HLT-Q43D1B, HLT-Q43D2, HLT-Q45, HLT-I48, HLT-Q48C, HLT-Q48G, HLT-Q49, HLT-Q50_2, HLT-Q50A2, HLT-Q50C1, HLT-Q51AA, HLT-Q51AB, HLT-Q51B2, HLT-Q51E,	HLT-Q5, HLT-Q37A1 à Q37A15, HLT-Q39A1, HLT-Q40, HLT-Q43C1A, HLT-Q43D1, HLT-Q43D1C, HLT-Q43E, HLT-Q45B, HLT-Q48A, HLT-Q48D, HLT-Q48I, HLT-Q49A, HLT-Q50A, HLT-Q50A3, HLT-Q50C2, HLT-Q51AA1, HLT-Q51B, HLT-Q51B2A, HLT-Q51F.
--	--	---

❖ Section **MED** (Enfant cible seulement)

MED-I30, MED-Q33, MED-Q36, MED-Q38,	MED-Q31A, MED-Q43, MED-Q37, MED-Q39.	MED-Q32, MED-Q35, MED-I38,
--	---	----------------------------------

❖ Section **WAB** (Enfant cible seulement)

Si la section a déjà été complétée en E1, E2, E3, E4 ou E5 alors elle est sautée automatiquement.

WAB-I1, WAB-Q2B,	WAB-Q1A, WAB-Q2C,	WAB-Q2, WAB-Q3.
---------------------	----------------------	--------------------

❖ Section **EDU** (Enfant cible seulement)

EDU-I1,	EDU-Q0B,	EDU-Q0A,
EDU-Q1,	EDU-Q1A,	EDU-Q1B,
EDU-Q4,	EDU-Q14,	EDU-Q15,
EDU-Q16,	EDU-Q17,	EDU-Q18,
EDU-Q18A,	EDU-Q32,	EDU-Q33,
EDU-Q34,	EDU-Q36,	EDU-Q37,
EDU-Q37A,	EDU-Q38,	EDU-Q44,
EDU-Q45,	EDU-Q46.	

❖ Section **LIT** (Enfant cible seulement)

LIT-I1,	LIT-Q4B,	LIT-Q4F1,
LIT-Q5A,	LIT-Q6C,	LIT-Q6D,
LIT-Q7E,	LIT-Q12,	LIT-Q14.

❖ Section **ACT** (Enfant cible seulement)

ACT-I1,	ACT-Q3A,	ACT-Q3AA,
ACT-Q3B,	ACT-Q3C,	ACT-Q3D1,
ACT-Q4A,	ACT-Q4B3,	ACT-Q4B1,
ACT-Q4B2.		

❖ Section **BEH** (Enfant cible seulement)

BEH-I6A,	BEH-I6B,	BEH-Q6B,
BEH-Q6C,	BEH-Q6D,	BEH-Q6D1,
BEH-Q6E,	BEH-Q6E1,	BEH-Q6F,
BEH-Q6G,	BEH-Q6G1,	BEH-Q6H1,
BEH-Q6I,	BEH-Q6I1,	BEH-Q6J,
BEH-Q6J1,	BEH-Q6J2,	BEH-Q6J3,
BEH-Q6K,	BEH-Q6K1,	BEH-Q6L,
BEH-Q6L1,	BEH-Q6N,	BEH-Q6O1,
BEH-Q6O2,	BEH-Q6P,	BEH-Q6Q,
BEH-Q6Q1,	BEH-Q6Q2,	BEH-Q6R,
BEH-Q6R1,	BEH-Q6R2,	BEH-Q6S,
BEH-Q6S1,	BEH-Q6T,	BEH-Q6T2,
BEH-Q6V,	BEH-Q6V1,	BEH-Q6W,
BEH-Q6X,	BEH-Q6Y,	BEH-Q6Z,
BEH-Q6AA,	BEH-Q6BB,	BEH-Q6CC,
BEH-Q6DD,	BEH-Q6DD1,	BEH-Q6DD2,
BEH-Q6FF1,	BEH-Q6HH1,	BEH-Q6MM,
BEH-Q6NN,	BEH-Q6OO1,	BEH-Q6PP1,
BEH-Q6QQ,	BEH-Q6RR,	BEH-Q6SS,
BEH-Q6TT1.		

❖ Section **REL** (Enfant cible seulement)

REL-I1, REL-Q1A, REL-Q1D, REL-Q1G1,	REL-Q1, REL-Q1B1, REL-Q1E1, REL-Q9.	REL-I1A, REL-Q1C, REL-Q1F,
--	--	----------------------------------

❖ Section **PAR** (Enfant cible seulement)

PAR-I1, PAR-Q3A, PAR-Q4A, PAR-Q7, PAR-I8, PAR-Q11, PAR-Q13, PAR-Q17, PAR-I19, PAR-Q21, PAR-Q24, PAR-Q28,	PAR-I1A, PAR-Q3B, PAR-Q4A1, PAR-Q7B, PAR-I8A, PAR-Q11A, PAR-Q13A, PAR-Q18, PAR-I19A, PAR-Q22, PAR-I26, PAR-Q28B.	PAR-Q2, PAR-Q3B1, PAR-Q6, PAR-Q7C, PAR-Q9A, PAR-Q12, PAR-Q16, PAR-Q18A, PAR-Q20, PAR-Q23, PAR-Q27,
---	---	--

❖ Section **CAR** (Enfant cible seulement)

CAR-I0, CAR-Q1AB1, CAR-Q1B1, CAR-Q1C1, CAR-Q1E1, CAR-Q1F1, CAR-Q1G1A, CAR-Q1H1, CAR-Q1J2, CAR-I2, CAR-M1B à CAR-M1D (confirmations), CAR-Q2, CAR-Q4, CAR-Q5B, CAR-Q7A, CAR-Q8A, CAR-Q8D,	CAR-Q1A3, CAR-I1B, CAR-Q1B2, CAR-Q1C2, CAR-Q1E2, CAR-Q1G, CAR-Q1G1B, CAR-Q1J-1A, CAR-Q1D, CAR-Q2A, CAR-Q3, CAR-Q5A, CAR-Q6, CAR-Q7B, CAR-Q8B, CAR-Q8E,	CAR-Q1AB, CAR-Q1B, CAR-Q1C, CAR-Q1E, CAR-Q1F, CAR-Q1G1, CAR-Q1H, CAR-Q1J1, CAR-Q1D1, CAR-Q3A, CAR-Q5, CAR-Q7, CAR-I8, CAR-Q8C, CAR-Q8F.
--	---	---

❖ Section **SOC** (Enfant cible seulement)

SOC-I0, SOC-Q6B.	SOC-Q6,	SOC-Q6A,
---------------------	---------	----------

❖ Fin du questionnaire (Enfant cible et fratrie)

KIDS-LANGUAGE

POUR CONSULTATION SEULEMENT

Qiri - Enfant (Français)

KIDS-START ELDEQ Cycle 6
VERSION 6.00

Enter fixed answer: ELDEQ

Default Previous Question: NIL. Default Next Question: KIDS-DATE1

DVS-START TIME (REAL);

Default Previous Question: KIDS-DECO2. Default Next Question: DVS-C1A

DVS-INT Je dois confirmer certains des renseignements recueillis plus tôt, étant donné qu'il est important de déterminer quelles questions nous devons vous poser au sujet de %fname%.

INTERVIEWER: Please continue with next question.

Default Previous Question: DVS-C1L. Default Next Question: DVS-Q1

DVS-Q1 Quel est votre lien avec %FNAME%?

PARENT BIOLOGIQUE.....	1
PARENT PAR ALLIANCE.....	2
PARENT ADOPTIF.....	3
PARENT DE FAMILLE D'ACCUEIL.....	4
SOEUR/FRERE.....	5
GRAND-PARENT.....	6
BEAU-PERE/BELLE-MERE.....	7
AUTRE PERSONNE APPARENTEE.....	8
PERSONNE NON APPARENTEE.....	9
NE SAIS PAS...(GO TO DVS-E1).....	-2
REFUS...(GO TO DVS-E1).....	-1

Default Previous Question: DVS-INT. Default Next Question: DVS-C2

DVS-E1 INTERVIEWEUR : LE LIEN ENTRE LE REpondANT ET L'ENfant SELECTIONNE N'A PAS ETE INSCRIT. CETTE DONNEE EST IMPORTANTE AU CHEMINEMENT DE CE QUESTIONNAIRE. VEUILLEZ METTRE A JOUR LA QUESTION PRECEDENTE SI POSSIBLE. SINON, NE CONTINUEZ PAS LE QUESTIONNAIRE.

Default Previous Question: DVS-Q1. Default Next Question: DVS-C2

DVS-C2 [%QuesType%];
/* Verifie si c'est un questionnaire enfant cible ou fratrie */
/* 1 = Enfant cible */
/* 2 = Fratrie */

Test answer to: [%QuesType%];

(IF 1 = ANSWER, Set answer to 1, GO TO DVS-STOP)

Default Previous Question: DVS-Q1. Default Next Question: DVS-Q2

DVS-Q2 Quel est le lien de %FNAME% avec %ELDNAME%?

SOEUR/FRERE DU MEME SANG (DE MEMES PERE ET MERE)..... 1
 SOEUR/FRERE (DEMI-SOEUR/DEMI-FRERE, PAR ALLIANCE, PAR..... 2
 ADOPTION, DE FAMILLE D'ACCUEIL (Y COMPRIS FRERES ET..... 2
 SOEURS D'UNE UNION LIBRE))..... 2
 AUTRE PERSONNE APPARENTEE..... 3
 PERSONNE NON APPARENTEE..... 4
 NE SAIS PAS...(GO TO DVS-E2)..... -2
 REFUS...(GO TO DVS-E2)..... -1

Default Previous Question: DVS-C2. Default Next Question: DVS-STOP

DVS-E2 INTERVIEWEUR : LE LIEN ENTRE LE REpondANT ET L'ENFANT LE PLUS AGE
 N'A PAS ETE INSCRIT. CETTE DONNEE EST IMPORTANTE AU CHEMINEMENT
 DE CE QUESTIONNAIRE. VEUILLEZ METTRE A JOUR LA QUESTION
 PRECEDENTE SI POSSIBLE.

Default Previous Question: DVS-Q2. Default Next Question: DVS-STOP

DVS-STOP TIME (REAL);

Default Previous Question: DVS-Q1. Default Next Question: HLT-START

HLT-START TIME (REAL);

Default Previous Question: DVS-STOP. Default Next Question: HLT-C1

HLT-C1 [%QuesType%];
 /* Verifie si c'est un questionnaire enfant cible ou fratrie */
 /* 1 = Enfant cible */
 /* 2 = Fratrie */
 Test answer to: [%QuesType%];

 (IF 2 = ANSWER, Set answer to 1, GO TO HLT-STOP)

Default Previous Question: HLT-START. Default Next Question: HLT-Q1

HLT-Q1 En general, diriez-vous que la sante de %FNAME% est:

 Excellente?..... 1
 Tres bonne?..... 2
 Bonne?..... 3
 Passable?..... 4
 Mauvaise?..... 5
 NE SAIS PAS..... -2
 REFUS...(GO TO HLT-STOP)..... -1

Default Previous Question: HLT-C1. Default Next Question: HLT-Q2

HLT-Q2

Au cours des derniers mois, est-ce que %FNAME% a ete en bonne sante?

PRESQUE TOUT LE TEMPS..... 1
SOUVENT..... 2
A PEU PRES LA MOITIE DU TEMPS..... 3
PARFOIS..... 4
PRESQUE JAMAIS..... 5
NE SAIS PAS..... -2
REFUS...(GO TO HLT-STOP)..... -1

Default Previous Question: HLT-Q1. Default Next Question: HLT-Q5

HLT-Q5

A votre avis, est-ce que le degre d'activite physique de %FNAME% est plus ou moins eleve que celui d'autres enfants du meme age et du meme sexe?

(LISEZ LA LISTE. INDIQUEZ UNE SEULE REPONSE.)

Beaucoup plus eleve?..... 1
Un peu plus eleve?..... 2
Egal?..... 3
Un peu moins eleve?..... 4
Beaucoup moins eleve?..... 5
NE SAIS PAS..... -2
REFUS..... -1

Default Previous Question: HLT-Q2. Default Next Question: HLT-I37

HLT-I37

Les questions suivantes se rapportent a des blessures subies depuis les 12 derniers mois et suffisamment graves pour que vous - ou quelqu'un de votre famille - ayez rendu visite OU ayez pense a rendre visite a un medecin, a une infirmiere ou a un dentiste, par exemple a cause d'une fracture, d'une coupure profonde, d'une brulure grave,

INTERVIEWER: Please continue with next question.

Default Previous Question: HLT-Q5. Default Next Question: HLT-Q37A

HLT-Q37A

Au cours des 12 derniers mois, est-ce que %FNAME% a subi l'un ou l'autre des blessures ou accidents suivants?

(INTERVIEWEUR: LISEZ LA LISTE, COCHEZ TOUTES LES REPONSES APPROPRIEES.
UTILISEZ L'ITEM 15 DE LA FICHE DE REFERENCE.)

ACCIDENT D'AUTOMOBILE - EN TANT QUE PASSAGER.....	1
ACCIDENT D'AUTOMOBILE - EN TANT QUE PIETON.....	2
ACCIDENT D'AUTOMOBILE - CYCLISTE OU A TROTINETTE.....	3
AUTRE ACCIDENT DE BICYCLETTE OU DE TROTINETTE.....	4
CHUTE (SAUF EN FAISANT BICYCLETTE, TROTINETTE OU SPORT).....	5
PRATIQUE D'UN SPORT (SAUF BICYCLETTE OU TROTINETTE).....	6
AGRESSION.....	7
BRULURE PAR UN LIQUIDE OU UN ALIMENT BOUILLANT.....	8
EMPOISONNEMENT ACCIDENTEL.....	9
EMPOISONNEMENT VOLONTAIRE.....	10
AUTRE BLESSURE INFLIGEE A SOI-MEME VOLONTAIREMENT.....	11
FACTEURS NATURELS/ENVIRONNEMENTAUX (P. EX. MORSURE.....	12
D'ANIMAL, PIQURE).....	12
BLESS. PROVOQUEE PAR FEU/FLAMMES OU EMANATIONS RESULTANTES.....	13
ASPHYXIE PAR NOYADE.....	14
AUTRE (PRECISEZ).....	15
AUCUN.....	16
NE SAIS PAS.....	-2
REFUS.....	-1

Default Previous Question: HLT-I37. Default Next Question: HLT-C37A

HLT-C37A EXPAND([HLT-Q37A],%HLT_Q37A(1)%,%FIRST_BLESS%,%LAST_BLESS%);
 /* EXPAND HLT-Q37A INTO SAVE ARRAY */

Default Previous Question: HLT-Q37A. Default Next Question: HLT-C37AA

HLT-C37AA ([%FIRST_BLESS%] < 16) & ([%LAST_BLESS%] = 16);

 /* Regarde si une blessure et aucun est selectionne */

 Compute Value:
 (IF 1 = ANSWER, GO TO HLT-M37AA)

Default Previous Question: HLT-C37A. Default Next Question: HLT-C37AB

HLT-M37AA INTERVIEWEUR: VOUS SEMBLEZ AVOIR SELECTIONNE LA CATEGORIE
 <AUCUN> TOUT EN COCHANT AU MOINS UNE AUTRE BLESSURE.
 PRESSEZ <F7> POUR RECULER ET EFFECTUEZ LA CORRECTION.

 INTERVIEWEUR: Please continue with next question.

Default Previous Question: HLT-C37AA. Default Next Question: HLT-C37AB

HLT-C37AB ([%FIRST_BLESS%] = -1) | ([%FIRST_BLESS%] = -2);

 /* Regarde si c'est REFUS ou NE SAIS PAS */

 Compute Value:
 (IF 1 = ANSWER, GO TO HLT-I43)

Default Previous Question: HLT-C37AA. Default Next Question: HLT-C37AC

HLT-C37AC ([%FIRST_BLESS%] = 16) & ([%LAST_BLESS%] = 16);

/* Regarde si c'est AUCUN SEULEMENT */

Compute Value:
 (IF 1 = ANSWER, GO TO HLT-I43)

Default Previous Question: HLT-C37AB. Default Next Question: HLT-C37A1

HLT-C37A1 [%HLT_Q37A(1)%];
 /* CHECK FOR REFUSAL */

 Test answer to: [%HLT_Q37A(1)%];

 (IF 1 <= ANSWER <= 20, Set answer to 1, GO TO HLT-Q37A1)

Default Previous Question: HLT-C37AC. Default Next Question: HLT-C37A2

HLT-Q37A1 Combien de fois a-t-%IL/ELLE% subi...

 - Un accident d'automobile, en tant que passager?

 UNE FOIS..... 1
 DEUX FOIS..... 2
 TROIS FOIS..... 3
 QUATRE FOIS OU PLUS.... 4
 NE SAIS PAS..... -2
 REFUS..... -1

Default Previous Question: HLT-C37A1. Default Next Question: HLT-C37A2

HLT-C37A2 [%HLT_Q37A(2)%];

 Test answer to: [%HLT_Q37A(2)%];

 (IF 1 <= ANSWER <= 20, Set answer to 1, GO TO HLT-Q37A2)

Default Previous Question: HLT-C37A1. Default Next Question: HLT-C37A3

HLT-Q37A2 Combien de fois a-t-%IL/ELLE% subi...

 - Un accident d'automobile, en tant que piéton?

 UNE FOIS..... 1
 DEUX FOIS..... 2
 TROIS FOIS..... 3
 QUATRE FOIS OU PLUS.... 4
 NE SAIS PAS..... -2
 REFUS..... -1

Default Previous Question: HLT-C37A2. Default Next Question: HLT-C37A3

HLT-C37A3 [%HLT_Q37A(3)%];

Test answer to: [%HLT_Q37A(3)%];

(IF 1 <= ANSWER <= 20, Set answer to 1, GO TO HLT-Q37A3)

Default Previous Question: HLT-C37A2. Default Next Question: HLT-C37A4

HLT-Q37A3 Combien de fois a-t-%IL/ELLE% subi...

- Un accident d'automobile, en tant que cycliste ou a trottinette?

UNE FOIS..... 1
DEUX FOIS..... 2
TROIS FOIS..... 3
QUATRE FOIS OU PLUS..... 4
NE SAIS PAS..... -2
REFUS..... -1

Default Previous Question: HLT-C37A3. Default Next Question: HLT-C37A4

HLT-C37A4 [%HLT_Q37A(4)%];

Test answer to: [%HLT_Q37A(4)%];

(IF 1 <= ANSWER <= 20, Set answer to 1, GO TO HLT-Q37A4)

Default Previous Question: HLT-C37A3. Default Next Question: HLT-C37A5

HLT-Q37A4 Combien de fois a-t-%IL/ELLE% subi...

- Un autre accident de bicyclette ou de la trottinette?

UNE FOIS..... 1
DEUX FOIS..... 2
TROIS FOIS..... 3
QUATRE FOIS OU PLUS..... 4
NE SAIS PAS..... -2
REFUS..... -1

Default Previous Question: HLT-C37A4. Default Next Question: HLT-C37A5

HLT-C37A5 [%HLT_Q37A(5)%];

Test answer to: [%HLT_Q37A(5)%];

(IF 1 <= ANSWER <= 20, Set answer to 1, GO TO HLT-Q37A5)

Default Previous Question: HLT-C37A4. Default Next Question: HLT-C37A6

HLT-Q37A5 Combien de fois a-t-%IL/ELLE% subi...

- Une chute (sauf en faisant de la bicyclette, trottinette ou un sport)?

UNE FOIS..... 1
DEUX FOIS..... 2
TROIS FOIS..... 3
QUATRE FOIS OU PLUS..... 4
NE SAIS PAS..... -2
REFUS..... -1

Default Previous Question: HLT-C37A5. Default Next Question: HLT-C37A6

HLT-C37A6 [%HLT_Q37A(6)];

Test answer to: [%HLT_Q37A(6)];

(IF 1 <= ANSWER <= 20, Set answer to 1, GO TO HLT-Q37A6)

Default Previous Question: HLT-C37A5. Default Next Question: HLT-C37A7

HLT-Q37A6 Combien de fois a-t-%IL/ELLE% subi...

- Une blessure dans la pratique d'un sport (sauf de la bicyclette ou de la trottinette)?

UNE FOIS..... 1
DEUX FOIS..... 2
TROIS FOIS..... 3
QUATRE FOIS OU PLUS..... 4
NE SAIS PAS..... -2
REFUS..... -1

Default Previous Question: HLT-C37A6. Default Next Question: HLT-C37A7

HLT-C37A7 [%HLT_Q37A(7)];

Test answer to: [%HLT_Q37A(7)];

(IF 1 <= ANSWER <= 20, Set answer to 1, GO TO HLT-Q37A7)

Default Previous Question: HLT-C37A6. Default Next Question: HLT-C37A8

HLT-Q37A7 Combien de fois a-t-%IL/ELLE% subi...

- Une agression?

UNE FOIS..... 1
DEUX FOIS..... 2
TROIS FOIS..... 3
QUATRE FOIS OU PLUS..... 4
NE SAIS PAS..... -2
REFUS..... -1

Default Previous Question: HLT-C37A7. Default Next Question: HLT-C37A8

HLT-C37A8 [%HLT_Q37A(8)%];

Test answer to: [%HLT_Q37A(8)%];

(IF 1 <= ANSWER <= 20, Set answer to 1, GO TO HLT-Q37A8)

Default Previous Question: HLT-C37A7. Default Next Question: HLT-C37A9

HLT-Q37A8 Combien de fois a-t-%IL/ELLE% subi...

- Une brulure par un liquide ou un aliment bouillant?

UNE FOIS..... 1
DEUX FOIS..... 2
TROIS FOIS..... 3
QUATRE FOIS OU PLUS..... 4
NE SAIS PAS..... -2
REFUS..... -1

Default Previous Question: HLT-C37A8. Default Next Question: HLT-C37A9

HLT-C37A9 [%HLT_Q37A(9)%];

Test answer to: [%HLT_Q37A(9)%];

(IF 1 <= ANSWER <= 20, Set answer to 1, GO TO HLT-Q37A9)

Default Previous Question: HLT-C37A8. Default Next Question: HLT-C37A10

HLT-Q37A9 Combien de fois a-t-%IL/ELLE% subi...

- Un empoisonnement accidentel?

UNE FOIS..... 1
DEUX FOIS..... 2
TROIS FOIS..... 3
QUATRE FOIS OU PLUS..... 4
NE SAIS PAS..... -2
REFUS..... -1

Default Previous Question: HLT-C37A9. Default Next Question: HLT-C37A10

HLT-C37A10 [%HLT_Q37A(10)%];

Test answer to: [%HLT_Q37A(10)%];

(IF 1 <= ANSWER <= 20, Set answer to 1, GO TO HLT-Q37A10)

Default Previous Question: HLT-C37A9. Default Next Question: HLT-C37A11

HLT-Q37A10 Combien de fois a-t-%IL/ELLE% subi...

- Un empoisonnement volontaire?

UNE FOIS..... 1
DEUX FOIS..... 2
TROIS FOIS..... 3
QUATRE FOIS OU PLUS..... 4
NE SAIS PAS..... -2
REFUS..... -1

Default Previous Question: HLT-C37A10. Default Next Question: HLT-C37A11

HLT-C37A11 [%HLT_Q37A(11)%];

Test answer to: [%HLT_Q37A(11)%];

(IF 1 <= ANSWER <= 20, Set answer to 1, GO TO HLT-Q37A11)

Default Previous Question: HLT-C37A10. Default Next Question: HLT-C37A12

HLT-Q37A11 Combien de fois a-t-%IL/ELLE% subi...

- Une autre blessure infligee a soi-meme volontairement?

UNE FOIS..... 1
DEUX FOIS..... 2
TROIS FOIS..... 3
QUATRE FOIS OU PLUS..... 4
NE SAIS PAS..... -2
REFUS..... -1

Default Previous Question: HLT-C37A11. Default Next Question: HLT-C37A12

HLT-C37A12 (([%HLT_Q37A(12)%] > 0) | ([%HLT_Q37A(13)%] > 0));

Compute Value:

(IF 1 <= ANSWER <= 20, GO TO HLT-Q37A12)

Default Previous Question: HLT-C37A11. Default Next Question: HLT-C37A13

HLT-Q37A12 Combien de fois a-t-%IL/ELLE% subi...

- Une blessure provoquee par des facteurs naturels/environnementaux
(par exemple, morsure d'animal, piqure)?

UNE FOIS..... 1
DEUX FOIS..... 2
TROIS FOIS..... 3
QUATRE FOIS OU PLUS..... 4
NE SAIS PAS..... -2
REFUS..... -1

Default Previous Question: HLT-C37A12. Default Next Question: HLT-C37A13

HLT-C37A13 [%HLT_Q37A(14)%];

Test answer to: [%HLT_Q37A(14)%];

(IF 1 <= ANSWER <= 20, Set answer to 1, GO TO HLT-Q37A13)

Default Previous Question: HLT-C37A12. Default Next Question: HLT-C37A14

HLT-Q37A13 Combien de fois a-t-%IL/ELLE% subi...

- Une blessure provoquee par le feu/flammes ou les emanations resultantes?

UNE FOIS..... 1
DEUX FOIS..... 2
TROIS FOIS..... 3
QUATRE FOIS OU PLUS..... 4
NE SAIS PAS..... -2
REFUS..... -1

Default Previous Question: HLT-C37A13. Default Next Question: HLT-C37A14

HLT-C37A14 [%HLT_Q37A(15)%];

Test answer to: [%HLT_Q37A(15)%];

(IF 1 <= ANSWER <= 20, Set answer to 1, GO TO HLT-Q37A14)

Default Previous Question: HLT-C37A13. Default Next Question: HLT-C37A15

HLT-Q37A14 Combien de fois a-t-%IL/ELLE% subi...

- Une asphyxie par noyade?

UNE FOIS..... 1
DEUX FOIS..... 2
TROIS FOIS..... 3
QUATRE FOIS OU PLUS..... 4
NE SAIS PAS..... -2
REFUS..... -1

Default Previous Question: HLT-C37A14. Default Next Question: HLT-C37A15

HLT-C37A15 [%HLT_Q37A(16)%];

Test answer to: [%HLT_Q37A(16)%];

(IF 1 <= ANSWER <= 20, Set answer to 1, GO TO HLT-Q37A15)

Default Previous Question: HLT-C37A14. Default Next Question: HLT-C37B

HLT-Q37A15 Combien de fois a-t-%IL/ELLE% subi...

- Une autre blessure?

UNE FOIS..... 1
DEUX FOIS..... 2
TROIS FOIS..... 3
QUATRE FOIS OU PLUS..... 4
NE SAIS PAS..... -2
REFUS..... -1

Default Previous Question: HLT-C37A15. Default Next Question: HLT-C37B

HLT-C37B ([%FIRST_BLESS%] >= 1) & ([%FIRST_BLESS%] <= 16) &
 ([%LAST_BLESS%] >= 1) & ([%LAST_BLESS%] <= 16) &
 ([%FIRST_BLESS%] != [%LAST_BLESS%]) ;

Compute Value:

(IF 1 = ANSWER, GO TO HLT-Q37B)

Default Previous Question: HLT-C37A15. Default Next Question: HLT-Q39A

HLT-Q37B Lequel parmi ces blessures ou accidents etait le plus grave?

(INTERVIEWEUR: INDIQUEZ UNE SEULE REPONSE.
 UTILISEZ L'ITEM 15 DE LA FICHE DE REFERENCE.)

ACCIDENT D'AUTOMOBILE - EN TANT QUE PASSAGER..... 1
ACCIDENT D'AUTOMOBILE - EN TANT QUE PIETON..... 2
ACCIDENT D'AUTOMOBILE - CYCLISTE OU A TROTINETTE..... 3
AUTRE ACCIDENT DE BICYCLETTE OU DE TROTINETTE..... 4
CHUTE (SAUF EN FAISANT BICYCLETTE, TROTINETTE OU SPORT)..... 5
PRATIQUE D'UN SPORT (SAUF BICYCLETTE OU TROTINETTE)..... 6
AGRESSION..... 7
BRULURE PAR UN LIQUIDE OU UN ALIMENT BOUILLANT..... 8
EMPOISONNEMENT ACCIDENTEL..... 9
EMPOISONNEMENT VOLONTAIRE..... 10
AUTRE BLESSURE INFLIGEE A SOI-MEME VOLONTAIREMENT..... 11
FACTEURS NATURELS/ENVIRONNEMENTAUX (P. EX. MORSURE..... 12
 D'ANIMAL, PIQURE)..... 12
BLESS. PROVOQUEE PAR FEU/FLAMMES OU EMANATIONS RESULTANTES..... 13
ASPHYXIE PAR NOYADE..... 14
AUTRE (PRECISEZ)..... 15
AUCUN..... 16
NE SAIS PAS..... -2
REFUS...(GO TO HLT-I43)..... -1

Default Previous Question: HLT-C37B. Default Next Question: HLT-C37B1

HLT-C37B1 (([%HLT_Q37B%] = 1) & ([%HLT_Q37A(1)%] = 0)) |
 (([%HLT_Q37B%] = 2) & ([%HLT_Q37A(2)%] = 0)) |
 (([%HLT_Q37B%] = 3) & ([%HLT_Q37A(3)%] = 0)) |
 (([%HLT_Q37B%] = 4) & ([%HLT_Q37A(4)%] = 0)) |
 (([%HLT_Q37B%] = 5) & ([%HLT_Q37A(5)%] = 0)));

Compute Value:

(IF 1 = ANSWER, GO TO HLT-M37B)

Default Previous Question: HLT-Q37B. Default Next Question: HLT-C37B2

```
HLT-C37B2      ( ( ([%HLT_Q37B%] = 6) & ([%HLT_Q37A(6)%] = 0) ) |
               ( ( [%HLT_Q37B%] = 7) & ([%HLT_Q37A(7)%] = 0) ) |
               ( ( [%HLT_Q37B%] = 8) & ([%HLT_Q37A(8)%] = 0) ) |
               ( ( [%HLT_Q37B%] = 9) & ([%HLT_Q37A(9)%] = 0) ) |
               ( ( [%HLT_Q37B%] = 10) & ([%HLT_Q37A(10)%] = 0) ) );
```

```
Compute Value:
      (IF 1 = ANSWER, GO TO HLT-M37B)
```

Default Previous Question: HLT-C37B1. Default Next Question: HLT-C37B3

```
-----
HLT-C37B3      ( ( ([%HLT_Q37B%] = 11) & ([%HLT_Q37A(11)%] = 0) ) |
               ( ( [%HLT_Q37B%] = 12) & ([%HLT_Q37A(12)%] = 0) & ([%HLT_Q37A(13)%] = 0) ) |
               ( ( [%HLT_Q37B%] = 13) & ([%HLT_Q37A(14)%] = 0) ) |
               ( ( [%HLT_Q37B%] = 14) & ([%HLT_Q37A(15)%] = 0) ) |
               ( ( [%HLT_Q37B%] = 15) & ([%HLT_Q37A(16)%] = 0) ) );
```

```
Compute Value:
      (IF 1 = ANSWER, GO TO HLT-M37B)
```

Default Previous Question: HLT-C37B2. Default Next Question: HLT-Q39A

```
-----
HLT-M37B      INTERVIEWEUR: VOUS AVEZ SELECTIONNE UNE PRINCIPALE BLESSURE A HLT-Q37B
               QUI N'A PAS ETE MENTIONNEE A HLT-Q37A. APPUYEZ SUR <F7> OU
               SUR <F8> POUR RECULER ET CORRIGER.

               => EN DESESPOIR DE CAUSE SEULEMENT APPUYEZ SUR <ENTER> POUR CONTINUER. <=
               INTERVIEWEUR: Please continue with next question.
```

Default Previous Question: HLT-C37B1. Default Next Question: HLT-Q39A

```
-----
HLT-Q39A      Quel age avait %FNAME% lorsqu'il/elle% a subi cette blessure
               (la plus grave)?
               (INTERVIEWEUR: CHOISISSEZ UNE DES CATEGORIES CI-DESSOUS SELON LA
               REPONSE DU REpondANT ET INDIQUEZ LE NOMBRE DANS LA/LES
               QUESTION/S SUIVANTE/S.)
```

```
EN MOIS SEULEMENT...(GO TO HLT-Q39A4)..... 1
               EN ANNEES ET MOIS..... 2
               EN ANNEES SEULEMENT..... 3
               NE SAIS PAS...(GO TO HLT-Q40)..... -2
               REFUS...(GO TO HLT-Q40)..... -1
```

Default Previous Question: HLT-C37B. Default Next Question: HLT-Q39A2

```
-----
HLT-Q39A1      INTERVIEWEUR: INDIQUEZ LE NOMBRE DE SEMAINES

               Enter answer :  |__|__|
```

Default Previous Question: NIL. Default Next Question: NIL

```
-----
HLT-Q39A2      INTERVIEWEUR: INDIQUEZ LE NOMBRE D'ANNEES
               (ET LE NOMBRE DE MOIS DANS L'ECRAN SUIVANT SI NECESSAIRE.)

               Enter answer :  |__|__|
```

Default Previous Question: HLT-Q39A1. Default Next Question: HLT-C39A3

HLT-C39A3 [HLT-Q39A];

Test answer to: [HLT-Q39A];

(IF 3 = ANSWER, Set answer to 1, GO TO HLT-Q40)

Default Previous Question: HLT-Q39A2. Default Next Question: HLT-Q39A4

HLT-Q39A4 INTERVIEWEUR: INDIQUEZ LE NOMBRE DE MOIS
(SI MOINS D'UN MOIS, INDIQUEZ 1)

Enter answer : |__|__|

Default Previous Question: HLT-Q39A. Default Next Question: HLT-Q40

HLT-Q39B Quand a-t-%il/elle% subi cette blessure (la plus grave)? (JOUR/MOIS/ANNEE)

Enter Date: |__|__| |__|__| |__|__|
month day year

Default Previous Question: NIL. Default Next Question: NIL

HLT-Q40 Quelle partie de son corps a ete atteinte?
(NE LISEZ PAS LA LISTE. INDIQUEZ UNE SEULE REPONSE.)

LES YEUX..... 1
LE VISAGE OU LE CUIR CHEVELU (SAUF LES YEUX)..... 2
LA TETE OU LE COU (SAUF LES YEUX, LE VISAGE ET LE CUIR..... 3
CHEVELU)..... 3
UN BRAS OU UNE MAIN..... 4
UNE JAMBE OU UN PIED..... 5
LE DOS OU LA COLONNE VERTEBRALE..... 6
LE TRONC (SAUF LE DOS ET LA COLONNE VERTEBRALE) (Y COMPRIS..... 7
LA POITRINE, LES ORGANES INTERNES, ETC.)..... 7
UNE EPAULE..... 8
UNE HANCHE..... 9
ENDROITS MULTIPLES..... 10
AUTRE (PRECISEZ)..... 11
NE SAIS PAS..... -2
REFUS...(GO TO HLT-I43)..... -1

Default Previous Question: HLT-Q39A. Default Next Question: HLT-Q42

HLT-Q42 A quel endroit est-ce arrive? Par exemple a la maison, dans la rue, a un terrain de jeu, a l'ecole, etc.? (NE LISEZ PAS LA LISTE. INDIQUEZ UNE SEULE REPONSE.)

A L'INTERIEUR DE LA MAISON/DE L'APPARTEMENT DU REpondANT.....	1
A L'EXTERIEUR DE LA MAISON/DE L'APPARTEMENT DU REpondANT,.....	2
Y COMPRIS LE TERRAIN, L'ENTREE, UN PARC DE STATIONNEMENT,.....	2
OU LES ENDROITS COMMUNS D'UNE HABITATION, PAR EXEMPLE LES.....	2
COULOIRS OU LA SALLE DE LESSIVE D'UN IMMEUBLE.....	2
D'APPARTEMENTS.....	2
A L'INTERIEUR OU PRES D'UNE AUTRE RESIDENCE PRIVEE.....	3
A L'INTERIEUR DE L'ECOLE/DE LA GARDERIE OU SUR LA PROPRIETE.....	4
DE L'ECOLE/DE LA GARDERIE.....	4
A UNE INSTALLATION SPORTIVE INTERIEURE OU EXTERIEURE (SAUF.....	5
A L'ECOLE).....	5
DANS UN AUTRE BATIMENT PUBLIC.....	6
SUR UN TROTTOIR/UNE RUE/UNE AUTOROUTE DANS LE QUARTIER OU.....	7
VIT LE REpondANT.....	7
SUR TOUT AUTRE TROTTOIR/RUE/AUTOROUTE.....	8
DANS UN TERRAIN DE JEU/UN PARC (SAUF A L'ECOLE).....	9
AUTRE.....	10
NE SAIS PAS.....	-2
REFUS.....	-1

Default Previous Question: HLT-Q40. Default Next Question: HLT-I43

HLT-I43 Les questions suivantes portent sur l'asthme et l'anemie.
INTERVIEWER: Please continue with next question.

Default Previous Question: HLT-Q42. Default Next Question: HLT-C43C1A

HLT-C43C1A ([%HL43CPRV%] = 1);

Compute Value:
(IF 1 = ANSWER, GO TO HLT-Q43C)

Default Previous Question: HLT-I43. Default Next Question: HLT-Q43C1A

HLT-Q43C1A A-t-%il/elle% deja ete diagnostique%/e% par un medecin comme souffrant d'asthme?

OUI...(GO TO HLT-Q43C1)..... 1
NON..... 2

Default Previous Question: HLT-C43C1A. Default Next Question: HLT-Q43C

HLT-Q43C1 Quand a-t-%il/elle% ete diagnostique%/e% souffrant d'asthme?

Enter Date: |__|__| |__|__|
month year

Default Previous Question: HLT-Q43C1A. Default Next Question: HLT-Q43C

HLT-Q43C Au cours des 12 derniers mois, est-ce que %FNAME% a eu une crise d'asthme?

OUI...(GO TO HLT-Q43D1)..... 1
NON..... 2

Default Previous Question: HLT-C43C1A. Default Next Question: HLT-Q43E

HLT-Q43D1 Au cours des 12 derniers mois, a quelle frequence en moyenne %FNAME%
a-t-%il/elle% fait des crises d'asthme?
(INTERVIEWEUR: SELECTIONNEZ LA CATEGORIE PUIS ENTREZ LA REPONSE
AU PROCHAIN ECRAN.)

PAR JOUR...(GO TO HLT-Q43D1A)..... 1
PAR SEMAINE...(GO TO HLT-Q43D1B)..... 2
PAR MOIS...(GO TO HLT-Q43D1C)..... 3
PAR ANNEE...(GO TO HLT-Q43D1D)..... 4

Default Previous Question: HLT-Q43C1. Default Next Question: HLT-Q43D2

HLT-Q43D1A Au cours des 12 derniers mois, a quelle frequence en moyenne %FNAME%
a-t-%il/elle% fait des crises d'asthme par jour?

Enter answer : |_|_|

Default Previous Question: HLT-Q43D1. Default Next Question: HLT-Q43D2

HLT-Q43D1B Au cours des 12 derniers mois, a quelle frequence en moyenne %FNAME%
a-t-%il/elle% fait des crises d'asthme par semaine?

Enter answer : |_|_|

Default Previous Question: HLT-Q43D1. Default Next Question: HLT-Q43D2

HLT-Q43D1C Au cours des 12 derniers mois, a quelle frequence en moyenne %FNAME%
a-t-%il/elle% fait des crises d'asthme par mois?

Enter answer : |_|_|

Default Previous Question: HLT-Q43D1. Default Next Question: HLT-Q43D2

HLT-Q43D1D Au cours des 12 derniers mois, a quelle frequence en moyenne %FNAME%
a-t-%il/elle% fait des crises d'asthme par annee?

Enter answer : |_|_|

Default Previous Question: HLT-Q43D1. Default Next Question: HLT-Q43D2

HLT-Q43D2 Quelle est la duree de la crise la plus longue survenue dans les 12
derniers mois?
(INTERVIEWEUR: Par exemple, 1 heure et 15 minutes => "1.15".
Pressez <TAB> pour passer de gauche a droite.)

Enter answer : |_|_|_|.|_|_|

Default Previous Question: HLT-Q43D1. Default Next Question: HLT-Q43E

HLT-Q43E Au cours des 12 derniers mois, est-ce que %FNAME% a souffert d'anemie
diagnostiquee par un medecin?

OUI...(GO TO HLT-Q43FA)..... 1
NON..... 2

Default Previous Question: HLT-Q43D2. Default Next Question: HLT-Q45

HLT-Q43FA

Quand a-t-%il/elle% ete diagnostique%/e% souffrant d'anemie?

Enter Date: |__|__| |__|__|
month year

Default Previous Question: HLT-Q43E. Default Next Question: HLT-Q45

HLT-Q45

Dans les questions suivantes, on entend par "probleme de sante chronique" un etat qui persiste depuis 6 mois ou plus ou qui durera probablement plus de 6 mois. Un specialiste de la sante (un medecin) a-t-il diagnostique chez %FNAME% certains des problemes de sante de longue duree suivants?
(INTERVIEWEUR: LISEZ LA LISTE. INDIQUEZ PLUS D'UNE REPONSE, S'IL Y A LIEU.

- Allergies alimentaires ou liees au systeme digestif?..... 1
- Allergies respiratoires telles que le rhume des foins?..... 2
- Autres allergies?..... 3
- Asthme?..... 4
- Eczema?..... 5
- Bronchite?..... 6
- Maladie cardiaque?..... 7
- Epilepsie?..... 8
- Paralysie cerebrale?..... 9
- Maladie renale?..... 10
- Incapacite mentale?..... 11
- Troubles d'apprentissage?..... 12
- Deficit de la capacite d'attention avec..... 13
- ou sans hyperactivite?..... 13
- Troubles emotifs, psychologiques ou nerveux?..... 14
- Autre genre de problemes chroniques (PRECISEZ)?..... 15
- Aucun..... 16
- NE SAIS PAS..... -2
- REFUS..... -1

Default Previous Question: HLT-Q43E. Default Next Question: HLT-Q45B

HLT-Q45B

Est-ce que %fname% a un probleme chronique, de sante ou autre, qui limite completement ou partiellement sa participation a l'ecole, aux jeux, sports ou a toute autre activite normale pour un enfant de son age?

- OUI..... 1
- NON..... 2
- NE SAIS PAS..... -2
- REFUS..... -1

Default Previous Question: HLT-Q45. Default Next Question: HLT-Q45C

HLT-Q45C

Au cours des 12 derniers mois, combien de jour/s %FNAME% a-t-%il/elle% ete non fonctionnel (c'est-a-dire n'a pas pu aller a l'ecole ou n'a pu jouer) parce qu'%il/elle% etait malade?

Enter answer : |__|__|

Default Previous Question: HLT-Q45B. Default Next Question: HLT-I48

HLT-I48

Au cours des 12 derniers mois, combien de fois avez-vous vu ou consulte par telephone l'un ou l'autre des professionnels suivants au sujet de la sante physique, emotive ou mentale de %FNAME%?

INTERVIEWER: Please continue with next question.

Default Previous Question: HLT-Q45C. Default Next Question: HLT-Q48A

HLT-Q48A Un medecin generaliste, un medecin de famille?
(SI AUCUNE FOIS, INSCRIVEZ 0.)

Enter answer : |__|__|

(IF -1 = ANSWER, GO TO HLT-Q49)

Default Previous Question: HLT-I48. Default Next Question: HLT-Q48B

HLT-Q48B AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, COMBIEN DE FOIS AVEZ-VOUS VU OU
CONSULTE PAR TELEPHONE LE PROFESSIONNEL SUIVANT AU SUJET DE LA
SANTE PHYSIQUE OU MENTALE DE %^FNAME%?
Un pediatre?
(SI AUCUNE FOIS, INSCRIVEZ 0.)

Enter answer : |__|__|

(IF -1 = ANSWER, GO TO HLT-Q49)

Default Previous Question: HLT-Q48A. Default Next Question: HLT-Q48C

HLT-Q48C AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, COMBIEN DE FOIS AVEZ-VOUS VU OU
CONSULTE PAR TELEPHONE LE PROFESSIONNEL SUIVANT AU SUJET DE LA
SANTE PHYSIQUE OU MENTALE DE %^FNAME%?
Un autre medecin (par exemple un orthopediste ou un specialiste de
la vue)?

Enter answer : |__|__|

(IF -1 = ANSWER, GO TO HLT-Q49)

Default Previous Question: HLT-Q48B. Default Next Question: HLT-Q48D

HLT-Q48D AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, COMBIEN DE FOIS AVEZ-VOUS VU OU
CONSULTE PAR TELEPHONE LE PROFESSIONNEL SUIVANT AU SUJET DE LA
SANTE PHYSIQUE OU MENTALE DE %^FNAME%?
Une infirmiere de sante publique ou une infirmiere praticienne?
(SI AUCUNE FOIS, INSCRIVEZ 0.)

Enter answer : |__|__|

(IF -1 = ANSWER, GO TO HLT-Q49)

Default Previous Question: HLT-Q48C. Default Next Question: HLT-Q48E1

HLT-Q48E1 AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, COMBIEN DE FOIS AVEZ-VOUS VU OU
CONSULTE PAR TELEPHONE LE PROFESSIONNEL SUIVANT AU SUJET DE LA
SANTE PHYSIQUE OU MENTALE DE %^FNAME%?
Un dentiste, un pedodontiste (dentiste pour les jeunes enfants),
ou un orthodontiste?

Enter answer : |__|__|

(IF -1 = ANSWER, GO TO HLT-Q49)

Default Previous Question: HLT-Q48D. Default Next Question: HLT-Q48G

HLT-Q48G AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, COMBIEN DE FOIS AVEZ-VOUS VU OU
CONSULTE PAR TELEPHONE LE PROFESSIONNEL SUIVANT AU SUJET DE LA
SANTE PHYSIQUE OU MENTALE DE %^FNAME%?
Un psychiatre ou un psychologue?
(SI AUCUNE FOIS, INSCRIVEZ 0.)

Enter answer : |__|__|

(IF -1 = ANSWER, GO TO HLT-Q49)

Default Previous Question: HLT-Q48E1. Default Next Question: HLT-Q48I

HLT-Q48I AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, COMBIEN DE FOIS AVEZ-VOUS VU OU
CONSULTE PAR TELEPHONE LE PROFESSIONNEL SUIVANT AU SUJET DE LA
SANTE PHYSIQUE OU MENTALE DE %^FNAME%? (SI AUCUNE FOIS, INCRIVEZ '0').
Toute autre personne de formation reconnue offrant des services therapeu-
tiques ou de conseil, par exemple un orthophoniste, un travailleur social,

Enter answer : |__|__|

(IF 0 = ANSWER, GO TO HLT-Q49)

Default Previous Question: HLT-Q48G. Default Next Question: HLT-Q48J

HLT-Q48J Lequel?

Default Previous Question: HLT-Q48I. Default Next Question: HLT-Q49

HLT-Q49 Au cours des 12 derniers mois, est-ce que %FNAME% a ete admis%/E%
pour une nuit ou plus dans un hopital?

OUI...(GO TO HLT-Q49A)..... 1
NON..... 2

Default Previous Question: HLT-Q48I. Default Next Question: HLT-Q50B

HLT-Q49A Combien de fois %FNAME% a-t-%IL/ELLE% ete admis%/e% pour une nuit
ou plus dans un hopital?

Enter answer : |__|__|

Default Previous Question: HLT-Q49. Default Next Question: HLT-Q50_1

HLT-Q50_1 Pour quelle(s) raison?

(INTERVIEWEUR: SI PLUS D'UNE HOSPITALISATION, INDIQUER LA PRINCIPALE
RAISON DE LA 1re HOSPITALISATION.)

MALADIE RESPIRATOIRE..... 1
MALADIE GASTRO-INTESTINALE..... 2
BLESSURES..... 3
OPERATION OU CHIRURGIE..... 4
AUTRE (PRECISEZ)..... 5
NE SAIT PAS..... -2
REFUS..... -1

Default Previous Question: HLT-Q49A. Default Next Question: HLT-Q50_2

HLT-Q50_2

Pour quelle(s) raison(s)?

(INTERVIEWEUR: INDIQUER LA PRINCIPALE RAISON DE LA 2e HOSPITALISATION,
S'IL Y A LIEU.)

MALADIE RESPIRATOIRE.....	1
MALADIE GASTRO-INTESTINALE.....	2
BLESSURES.....	3
OPERATION OU CHIRURGIE.....	4
AUTRE (PRECISEZ).....	5
AUCUN.....	6
NE SAIT PAS.....	-2
REFUS.....	-1

Default Previous Question: HLT-Q50_1. Default Next Question: HLT-Q50A

HLT-Q50A

Combien de temps a dure l'hospitalisation la plus longue?

(INTERVIEWEUR: SELECTIONNEZ LA CATEGORIE PUIS ENTREZ LA REPONSE
AU PROCHAIN ECRAN.)

EN JOUR/S...(GO TO HLT-Q50A1).....	1
EN SEMAINE/S...(GO TO HLT-Q50A2).....	2
EN MOIS...(GO TO HLT-Q50A3).....	3

Default Previous Question: HLT-Q50_1. Default Next Question: HLT-Q50B

HLT-Q50A1

Combien de temps a dure l'hospitalisation la plus longue?

(INTERVIEWEUR: ENTREZ LE NOMBRE DE JOUR/S)

Enter answer : |__|__|

Default Previous Question: HLT-Q50A. Default Next Question: HLT-Q50B

HLT-Q50A2

Combien de temps a dure l'hospitalisation la plus longue?

(INTERVIEWEUR: ENTREZ LE NOMBRE DE SEMAINE/S)

Enter answer : |__|__|

Default Previous Question: HLT-Q50A. Default Next Question: HLT-Q50B

HLT-Q50A3

Combien de temps a dure l'hospitalisation la plus longue?

(INTERVIEWEUR: ENTREZ LE NOMBRE DE MOIS)

Enter answer : |__|__|

Default Previous Question: HLT-Q50A. Default Next Question: HLT-Q50B

HLT-Q50B

Au cours des 12 derniers mois, est-ce que %FNAME% a subi une operation
ou une chirurgie sans etre hospitalise plus d'une journee?

OUI...(GO TO HLT-Q50C1)..... 1
NON..... 2

Default Previous Question: HLT-Q49. Default Next Question: HLT-Q51A

HLT-Q50C1

Pour quelle/s raison/s (1)?

(INTERVIEWEUR: INDIQUEZ LA 1e RAISON.)

INSERTION DE TUBES DANS LES OREILLES (MYRINGOTIE)..... 1
ABLATION DES AMYGDALES..... 2
ADENOIDES (VEGETATIONS) ET AU NEZ EN GENERAL..... 3
HERNIE OMBILICALE (NOMBRIL)..... 4
HERNIE INGUINALE (AINE)..... 5
CIRCONCISION..... 6
ORGANES GENITAUX (AUTRE QUE CIRCONCISION)..... 7
KYTE OU UNE MASSE CUTANEE..... 8
STRABISME..... 9
L'OEIL (AUTRE QUE STRABISME)..... 10
AUTRE (PRECISEZ)..... 11
NE SAIS PAS..... -2
REFUS..... -1

Default Previous Question: HLT-Q50B. Default Next Question: HLT-Q50C2

HLT-Q50C2

Pour quelle/s raison/s (2)?

(INTERVIEWEUR: INDIQUEZ LA 2e RAISON, S'IL Y A LIEU.)

INSERTION DE TUBES DANS LES OREILLES (MYRINGOTIE)..... 1
ABLATION DES AMYGDALES..... 2
ADENOIDES (VEGETATIONS) ET AU NEZ EN GENERAL..... 3
HERNIE OMBILICALE (NOMBRIL)..... 4
HERNIE INGUINALE (AINE)..... 5
CIRCONCISION..... 6
ORGANES GENITAUX (AUTRE QUE CIRCONCISION)..... 7
KYTE OU UNE MASSE CUTANEE..... 8
STRABISME..... 9
L'OEIL (AUTRE QUE STRABISME)..... 10
AUTRE (PRECISEZ)..... 11
AUCUN..... 12
NE SAIS PAS..... -2
REFUS..... -1

Default Previous Question: HLT-Q50C1. Default Next Question: HLT-Q51A

HLT-Q51A Est-ce qu'IL/ELLE% prend l'un ou l'autre des médicaments prescrits suivants:
Ventolin, Flovent, inhalateurs ou aerosols doseurs ('pompe ou puffers') pour l'asthme?

- OUI, AU BESOIN... (GO TO HLT-Q51AB)..... 1
- OUI, DE FACON REGULIERE... (GO TO HLT-Q51AA)..... 2
- NON..... 3

Default Previous Question: HLT-Q50C2. Default Next Question: HLT-Q51B

HLT-Q51AA A quelle frequence a-t-IL/ELLE% pris ces médicaments (Ventolin, Flovent, inhalateurs ou aerosols doseurs ("pompe ou puffers") pour l'asthme?

(INTERVIEWEUR: ENTREZ LE CHIFFRE AU PROCHAIN ECRAN SI APPLICABLE.)

- DE FACON CONTINUE..... 1
- PAR JOUR... (GO TO HLT-Q51AA1)..... 2
- PAR SEMAINE... (GO TO HLT-Q51AA2)..... 3
- MOINS QU'UNE FOIS PAR SEMAINE..... 4
- NE SAIS PAS... (GO TO HLT-Q51B)..... -2
- REFUS... (GO TO HLT-Q51B)..... -1

Default Previous Question: HLT-Q49. Default Next Question: HLT-Q51AB

HLT-Q51AA1 A quelle frequence a-t-IL/ELLE% pris ces médicaments (Ventolin, Flovent, inhalateurs ou aerosols doseurs ("pompe ou puffers") pour l'asthme?

(INTERVIEWEUR: ENTREZ LE CHIFFRE AU NOMBRE DE FOIS PAR JOUR.)

Enter answer : |__|__|

(IF -1 = ANSWER, GO TO HLT-STOP)

Default Previous Question: HLT-Q49. Default Next Question: HLT-Q51AB

HLT-Q51AA2 A quelle frequence a-t-IL/ELLE% pris ces médicaments (Ventolin, Flovent, inhalateurs ou aerosols doseurs ("pompe ou puffers") pour l'asthme?

(INTERVIEWEUR: ENTREZ LE CHIFFRE AU NOMBRE DE FOIS PAR SEMAINE.)

Enter answer : |__|__|

(IF -1 = ANSWER, GO TO HLT-STOP)

Default Previous Question: HLT-Q49. Default Next Question: HLT-Q51AB

HLT-Q51AB Quand a-t-IL/ELLE% commence a prendre ces médicaments (Ventolin, Flovent, inhalateurs ou aerosols doseurs ("pompe ou puffers")) pour l'asthme?

Enter Date: |__|__| |__|__|
 month year

Default Previous Question: HLT-Q49. Default Next Question: HLT-Q51B

HLT-Q51B AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, A-T-%IL/ELLE% PRIS DE FACON REGULIERE L'UN OU L'AUTRE DES MEDICAMENTS PRESCRITS SUIVANTS:

Ritalin ou tout autre medicament pour traiter l'hyperactivite ou l'inattention?

OUI..... 1
NON...(GO TO HLT-Q51B2)..... 2
NE SAIS PAS...(GO TO HLT-Q51E)..... -2
REFUS...(GO TO HLT-Q51E)..... -1

Default Previous Question: HLT-Q49. Default Next Question: HLT-Q51B1

HLT-Q51B1 Quand a-t-%IL/ELLE% commence a prendre regulierement du ritalin (ou tout autre medicament pour traiter l'hyperactivite ou l'inattention)?

Enter Date: |__|__| |__|__|
month year

Default Previous Question: HLT-Q49. Default Next Question: HLT-Q51B3

HLT-Q51B2 A-t-%IL/ELLE% deja pris DE FACON REGULIERE du ritalin (ou tout autre medicament pour traiter l'hyperactivite ou l'inattention)?

OUI...(GO TO HLT-Q51B2A)..... 1
NON..... 2
NE SAIS PAS...(GO TO HLT-STOP)..... -2
REFUS...(GO TO HLT-STOP)..... -1

Default Previous Question: HLT-Q49. Default Next Question: HLT-Q51E

HLT-Q51B2A Quand avait-t-%IL/ELLE% commence a prendre regulierement du ritalin (ou tout autre medicament pour traiter l'hyperactivite ou l'inattention)?

Enter Date: |__|__| |__|__|
month year

Default Previous Question: HLT-Q51B2. Default Next Question: HLT-Q51B3

HLT-Q51B3 Quand a-t-%IL/ELLE% arrete de prendre regulierement du ritalin (ou ou tout autre medicament pour traiter l'hyperactivite ou l'inattention)?

(INTERVIEWEUR: SI ENCORE SOUS TRAITEMENT, INSCRIVEZ '01 88'.)

Enter Date: |__|__| |__|__|
month year

Default Previous Question: HLT-Q51B2A. Default Next Question: HLT-Q51E

HLT-Q51E EST-CE QU'^IL/ELLE% PREND, DE FACON REGULIERE, L'UN OU L'AUTRE DES MEDICAMENTS PRESCRITS SUIVANTS:
D'autres medicaments, comme par exemple des tranquilisants, des medicaments pour les nerfs, des anti-convulsifs ou des anti-epileptiques?

OUI (PRECISEZ)..... 1
NON..... 2
NE SAIT PAS..... -2
REFUS..... -1

Default Previous Question: HLT-Q51B. Default Next Question: HLT-Q51F

HLT-Q51F Au cours des 12 derniers mois, combien de fois avez-vous du vous rendre
a l'urgence avec %FNAME% pour un probleme de sante ou une blessure?

Enter answer : |__|__|

Default Previous Question: HLT-Q51E. Default Next Question: HLT-STOP

HLT-STOP TIME (REAL);

Default Previous Question: HLT-Q51F. Default Next Question: MED-START

MED-START TIME (REAL);

Default Previous Question: HLT-STOP. Default Next Question: MED-C1

MED-C1 [%QuesType%];
/* Verifie si c'est un questionnaire enfant cible ou fratrie */
/* 1 = Enfant cible */
/* 2 = Fratrie */

Test answer to: [%QuesType%];

 (IF 2 = ANSWER, Set answer to 1, GO TO MED-STOP)

Default Previous Question: MED-START. Default Next Question: MED-C1A

MED-C1A [%GENDER-RESP%];

/* Recherche si c'est la mere */

Test answer to: [%GENDER-RESP%];

 (IF 2 = ANSWER, Set answer to 1, GO TO MED-C1B)

Default Previous Question: MED-C1. Default Next Question: MED-STOP

MED-C1B ([%DVS-Q1%] = 1);

/* Regarde si c'est un parent biologique */

Compute Value:
 (IF 1 = ANSWER, GO TO MED-I30)

Default Previous Question: MED-C1A. Default Next Question: MED-STOP

MED-I30 Les questions suivantes portent sur la periode avant la naissance
de %FNAME%.

INTERVIEWER: Please continue with next question.

Default Previous Question: MED-C1B. Default Next Question: MED-Q30

MED-Q30

Preniez-vous des antidépresseurs lorsque vous avez appris que vous étiez enceinte de %FNAME%?

OUI...(GO TO MED-Q31A)..... 1
NON..... 2

Default Previous Question: MED-I30. Default Next Question: MED-Q35

MED-Q31A

Avez-vous continué à prendre ces médicaments durant votre grossesse?

OUI...(GO TO MED-Q32)..... 1
NON...(GO TO MED-Q33)..... 2

Default Previous Question: MED-Q30. Default Next Question: MED-Q34

MED-Q32

Durant quel(s) trimestre(s) ou période de trois mois de votre grossesse?

(INTERVIEWEUR: LISEZ LA LISTE. INDIQUEZ PLUS D'UNE RÉPONSE S'IL Y A LIEU.)

DURANT LE PREMIER TRIMESTRE (PREMIER TROIS MOIS)..... 1
DURANT LE DEUXIÈME TRIMESTRE (4e, 5e ET 6e MOIS)..... 2
DURANT LE TROISIÈME TRIMESTRE (7e, 8e ET 9e MOIS)..... 3
DURANT TOUTE LA GROSSESSE..... 4
NE SAIS PAS..... -2
REFUS..... -1

Default Previous Question: MED-Q31A. Default Next Question: MED-Q34

MED-Q33

Pourquoi?

(INTERVIEWEUR: LISEZ LA LISTE.)

Par décision personnelle..... 1
Par recommandation de mon médecin..... 2
Autre raison..... 3
NE SAIS PAS..... -2
REFUS..... -1

Default Previous Question: MED-Q31A. Default Next Question: MED-Q34

MED-Q34

Qui a remboursé vos médicaments?

(INTERVIEWEUR: LISEZ LA LISTE.)

RAMQ (Régie de l'assurance maladie du Québec)..... 1
ASSURANCE PRIVÉE..... 2
AUTRE..... 3
NE SAIS PAS..... -2
REFUS..... -1

Default Previous Question: MED-Q33. Default Next Question: MED-I38

MED-Q35 Avez-vous pris des antidépresseurs PRENDANT que vous étiez enceinte de %FNAME%?

OUI...(GO TO MED-Q36)..... 1
NON..... 2

Default Previous Question: MED-I30. Default Next Question: MED-I38

MED-Q36 Durant quel(s) trimestre(s) ou période de votre grossesse avez-vous pris ces médicaments?

(INTERVIEWEUR: LISEZ LA LISTE. INDIQUEZ PLUS D'UNE REPONSE S'IL Y A LIEU.)

DURANT LE PREMIER TRIMESTRE (PREMIER TROIS MOIS)..... 1
DURANT LE DEUXIEME TRIMESTRE (4e, 5e ET 6e MOIS)..... 2
DURANT LE TROISIEME TRIMESTRE (7e, 8e ET 9e MOIS)..... 3
DURANT TOUTE LA GROSSESSE..... 4
NE SAIS PAS..... -2
REFUS..... -1

Default Previous Question: MED-Q35. Default Next Question: MED-Q37

MED-Q37 Qui a remboursé vos médicaments?

(INTERVIEWEUR: LISEZ LA LISTE.)

RAMQ (Regie de l'assurance maladie du Quebec)..... 1
ASSURANCE PRIVEE..... 2
AUTRE..... 3
NE SAIS PAS..... -2
REFUS..... -1

Default Previous Question: MED-Q36. Default Next Question: MED-I38

MED-I38 Afin d'utiliser les informations que vous nous avez fournies à des fins de recherche, pouvez-vous nous donner votre numéro d'assurance maladie du Québec? Cela nous permettrait de consulter votre dossier médical à la Régie de l'assurance-maladie du Québec (RAMQ).

INTERVIEWEUR: Please continue with next question.

Default Previous Question: MED-Q35. Default Next Question: MED-Q38

MED-Q38 Dans votre dossier médical, les données qui nous intéressent sont celles concernant votre prise de médicaments, le nombre de visites chez vos médecins ou à l'urgence, le nombre d'hospitalisations ainsi que vos diagnostics. Les informations que vous nous donnez resteront complètement confidentielles et personne ne pourra vous identifier ou identifier votre

OUI...(GO TO MED-Q39)..... 1
NON..... 2

Default Previous Question: MED-I38. Default Next Question: MED-STOP

MED-Q39

(INTERVIEWEUR: INSCRIVEZ LE NUMERO D'ASSURANCE MALADIE DE LA MERE.)

No d'assurance maladie:

Default Previous Question: MED-Q38. Default Next Question: MED-STOP

MED-STOP TIME (REAL);

Default Previous Question: MED-Q38. Default Next Question: WAB-START

WAB-START TIME (REAL);

Default Previous Question: MED-STOP. Default Next Question: WAB-C1

WAB-C1 [%QuesType%];
/* Verifie si c'est un questionnaire enfant cible ou fratrie */
/* 1 = Enfant cible */
/* 2 = Fratrie */

Test answer to: [%QuesType%];

(IF 2 = ANSWER, Set answer to 1, GO TO WAB-STOP)

Default Previous Question: WAB-START. Default Next Question: WAB-C1A

WAB-C1A ([%MED29PRV%] = 1);

Compute Value:
(IF 1 = ANSWER, GO TO WAB-STOP)

Default Previous Question: WAB-C1. Default Next Question: WAB-C1A1

WAB-C1A1 ([%DVS-Q1%] = 1);

/* Regarde si c'est un parent biologique */

Compute Value:
(IF 1 = ANSWER, GO TO WAB-C1B)

Default Previous Question: WAB-C1A. Default Next Question: WAB-STOP

WAB-I1 Les questions suivantes portent sur %votre-trav%
 apres la naissance de %FNAME%.

INTERVIEWEUR: Please continue with next question.

Default Previous Question: WAB-C1I. Default Next Question: WAB-Q1A

WAB-Q1A %Avez-vous/A-t-elle% travaille a un emploi ou une entreprise
depuis la naissance de %FNAME%?

 OUI...(GO TO WAB-Q2)..... 1
 NON..... 2

Default Previous Question: WAB-I1. Default Next Question: WAB-STOP

WAB-Q2 Quel age avait %FNAME% lorsque %VOUS/SA-MERE% %AVEZ/A% commence a
travailler?
(INTERVIEWEUR: CHOISISSEZ UNE DES CATEGORIES CI-DESSOUS SELON LA REPONSE
DE LA REpondANTE ET INDIQUEZ LE NOMBRE A LA QUESTION
SUIVANTE) .

 EN MOIS SEULEMENT...(GO TO WAB-Q2C)..... 1
 EN ANNEES ET MOIS...(GO TO WAB-Q2B)..... 2
 EN ANNEES SEULEMENT...(GO TO WAB-Q2B)..... 3
 NE SAIS PAS...(GO TO WAB-Q3)..... -2
 REFUS...(GO TO WAB-STOP)..... -1

Default Previous Question: WAB-Q1A. Default Next Question: WAB-Q2A

WAB-Q2B INTERVIEWEUR: INDIQUEZ LE NOMBRE D'ANNEES (ET LE NOMBRE DE MOIS A
L'ECRAN SUIVANT) .

 Enter answer : |__|__|

 (IF -2 <= ANSWER <= -1, GO TO WAB-Q3)

Default Previous Question: WAB-Q2. Default Next Question: WAB-C2C

WAB-C2C [%WAB-Q2%];

 Test answer to: [%WAB-Q2%];

 (IF 3 = ANSWER, Set answer to 0, GO TO WAB-Q3)

Default Previous Question: WAB-Q2B. Default Next Question: WAB-Q2C

WAB-Q2C INTERVIEWEUR: INDIQUEZ LE NOMBRE DE MOIS.

 Enter answer : |__|__|

Default Previous Question: WAB-Q2. Default Next Question: WAB-Q3

WAB-Q3 Combien d'heures par semaine travail%iez-vous/ait-elle% habituellement
a ce moment-la?

 Enter answer : |__|__|__|

Default Previous Question: WAB-Q2. Default Next Question: WAB-STOP

WAB-STOP TIME (REAL);

Default Previous Question: WAB-Q3. Default Next Question: EDU-START

EDU-START TIME (REAL);

Default Previous Question: WAB-STOP. Default Next Question: EDU-C0

EDU-C0 [%QuesType%];
/* Verifie si c'est un questionnaire enfant cible ou fratrie */
/* 1 = Enfant cible */
/* 2 = Fratrie */

Test answer to: [%QuesType%];

(IF 2 = ANSWER, Set answer to 1, GO TO EDU-STOP)

Default Previous Question: EDU-START. Default Next Question: EDU-I1

EDU-I1 Les questions suivantes portent sur les experiences scolaire de
%FNAME%.

INTERVIEWER: Please continue with next question.

Default Previous Question: EDU-C0. Default Next Question: EDU-Q0

EDU-Q0B Est-ce que %FNAME% frequente la maternelle 4 ans (prematernelle) ou
la maternelle?

OUI...(GO TO EDU-Q0)..... 1
NON..... 2

Default Previous Question: EDU-I1. Default Next Question: EDU-Q0A

EDU-Q0A Est-ce que %FNAME% frequente la garderie?

OUI...(GO TO EDU-Q44)..... 1
NON..... 2

Default Previous Question: EDU-Q0B. Default Next Question: EDU-STOP

EDU-Q0 Quel genre d'ecole est-ce que %FNAME% frequente actuellement?
Est-ce ...

(INTERVIEWEUR: LISEZ LES DEUX PREMIERES REPONSES. NE COCHEZ
QU'UNE SEULE REPONSE.)

Une ecole publique?.....	1
Une ecole privee?.....	3
PAS A L'ECOLE...(GO TO EDU-STOP).....	4
DANS UNE INSTITUTION ET N'ETUDIE PAS (HOPITAL, ETC)...(GO TO EDU-STOP).....	8
ETUDIE DANS UNE INSTITUTION AUTRE QU'UNE ECOLE (HOPITAL,.....	6
CENTRE POUR JEUNES DELINQUANTS, CENTRE DE JEUNESSE).....	6
ETUDIE A LA MAISON (INSTRUCTION PAR LES PARENTS OU...(GO TO EDU-STOP).....	5
PROFESSEUR PRIVE)...(GO TO EDU-STOP).....	5
AUTRE.....	7
NE SAIS PAS.....	-2
REFUS...(GO TO EDU-STOP).....	-1

Default Previous Question: EDU-Q0B. Default Next Question: EDU-Q1A

EDU-Q1A Selon vous, les lieux (espace, ameublement, materiel) ou se trouve la
prematernelle (ou la maternelle) de %FNAME% sont-ils...?

(INTERVIEWEUR: LISEZ LA LISTE.)

Excellent.....	1
Bon.....	2
Moyen.....	3
Pas tres bon.....	4
NE SAIS PAS.....	-2
REFUS.....	-1

Default Previous Question: EDU-Q0. Default Next Question: EDU-Q1B

EDU-Q1B En quelle annee scolaire est %FNAME%?

PREMATERNELLE.....	2
MATERNELLE.....	3
1ere ANNEE PRIMAIRE...(GO TO EDU-Q14).....	4
2e ANNEE PRIMAIRE...(GO TO EDU-Q14).....	5
3e ANNEE PRIMAIRE...(GO TO EDU-Q14).....	6
4e ANNEE PRIMAIRE...(GO TO EDU-Q14).....	7
5e ANNEE PRIMAIRE...(GO TO EDU-Q14).....	8
6e ANNEE PRIMAIRE...(GO TO EDU-Q14).....	9
SECONDAIRE I...(GO TO EDU-Q14).....	10
SECONDAIRE II...(GO TO EDU-Q14).....	11
SECONDAIRE III...(GO TO EDU-Q14).....	12
SECONDAIRE IV...(GO TO EDU-Q14).....	13
SECONDAIRE V...(GO TO EDU-Q14).....	14
AUCUNE DIVISION DES ANNEES SCOLAIRES.....	15

Default Previous Question: EDU-Q1A. Default Next Question: EDU-Q4

EDU-Q4 Au cours d'une semaine habituelle, combien de fois %FNAME%
frequente-t-%il/elle% la prematernelle ou la maternelle?

Journees completes - chaque jour..... 1
Demi-journees - chaque jour..... 2
Journees completes - chaque deux jours.... 3
Demi-journees - chaque deux jours..... 4
Une autre combinaison..... 5
NE SAIS PAS..... -2
REFUS..... -1

Default Previous Question: EDU-Q1B. Default Next Question: EDU-Q14

EDU-Q14 Dans quelle langue est-ce que %FNAME% recoit principalement son
education?

ANGLAIS..... 1
FRANCAIS..... 2
LES DEUX LANGUES..... 3
AUTRE..... 4
NE SAIS PAS..... -2
REFUS..... -1

Default Previous Question: EDU-Q4. Default Next Question: EDU-Q15

EDU-Q15 Est-ce que %FNAME% est dans un programme d'immersion linguistique?

OUI...(GO TO EDU-Q16)..... 1
NON..... 2

Default Previous Question: EDU-Q14. Default Next Question: EDU-Q17

EDU-Q16 Selon ce que vous savez, environ quel pourcentage du temps se passe
dans la langue d'immersion?

25% OU MOINS..... 1
26 A 50%..... 2
51 A 75%..... 3
PLUS DE 75%..... 4
50% / 50%..... 5
AUTRE..... 6
NE SAIS PAS..... -2
REFUS..... -1

Default Previous Question: EDU-Q15. Default Next Question: EDU-Q17

EDU-Q17 Depuis le debut de l'ecole a l'automne, environ combien de jours
d'ecole %FNAME% a-t-%il/elle% manque, pour quelque raison
que ce soit?

0 jours..... 1
1 a 3 jours...(GO TO EDU-Q18)..... 2
4 a 6 jours...(GO TO EDU-Q18)..... 3
7 a 10 jours...(GO TO EDU-Q18)..... 4
11 a 20 jours...(GO TO EDU-Q18)..... 5
Plus de 20 jours...(GO TO EDU-Q18)..... 6

Default Previous Question: EDU-Q16. Default Next Question: EDU-Q18A

EDU-Q18 Pour quelle raison principale %FNAME% a-t-%IL/ELLE% manque des journées d'école?

(INTERVIEWEUR: NE COCHER QU'UNE SEULE REPONSE.)

Probleme de sante..... 1
Probleme de transport..... 2
Climat defavorable..... 3
Vacances familiales..... 4
Peur de l'école (phobie)..... 5
Difficultes avec l'enseignant/e..... 6
Problemes avec d'autres enfants a l'école..... 7
Difficultes liees au service de garde..... 8
Autre..... 9
NE SAIS PAS..... -2
REFUS..... -1

Default Previous Question: EDU-Q17. Default Next Question: EDU-Q18A

EDU-Q18A AU COURS DES 6 DERNIERS MOIS, dans quelle mesure %FNAME% s'est-%IL/ELLE% bien entendu%/E% avec son/sa professeur?

(INTERVIEWEUR: LISEZ LA LISTE.)

TRES BIEN, AUCUN PROBLEME..... 1
ASSEZ BIEN, TRES PEU DE PROBLEMES..... 2
PASSABLEMENT BIEN, DES PROBLEMES OCCASIONNELS..... 3
PAS TRES BIEN, DES PROBLEMES FREQUENTS..... 4
PAS BIEN DU TOUT, DES PROBLEMES CONSTANTS..... 5
NE SAIS PAS..... -2
REFUS..... -1

Default Previous Question: EDU-Q17. Default Next Question: EDU-Q32

EDU-Q32 Sans compter les contacts reguliers par les agendas, combien de fois, depuis de debut de l'école a l'automne, l'école de %FNAME% vous a-t-elle contacte au telephone ou par écrit spécialement pour vous souligner son bon comportement?

JAMAIS..... 1
UNE OU DEUX FOIS..... 2
TROIS OU QUATRE FOIS..... 3
CINQ FOIS OU PLUS..... 4
NE SAIS PAS..... -2
REFUS..... -1

Default Previous Question: EDU-Q18A. Default Next Question: EDU-Q33

EDU-Q33 Sans compter les contacts reguliers par les agendas, combien de fois, depuis le debut de l'école a l'automne, l'école de %FNAME% vous a-t-elle contacte au telephone ou par écrit spécialement pour vous souligner ses problemes de comportement?

JAMAIS..... 1
UNE OU DEUX FOIS..... 2
TROIS OU QUATRE FOIS..... 3
CINQ FOIS OU PLUS..... 4
NE SAIS PAS..... -2
REFUS..... -1

Default Previous Question: EDU-Q32. Default Next Question: EDU-Q34

EDU-Q34 En ce qui a trait a l'attitude de %fname% envers l'ecole, a quelle
frequence a-t-%il/elle% hate d'aller a l'ecole?

PRESQUE JAMAIS..... 1
RAREMENT..... 2
PARFOIS..... 3
SOUVENT..... 4
PRESQUE TOUJOURS..... 5
NE SAIS PAS..... -2
REFUS..... -1

Default Previous Question: EDU-Q33. Default Next Question: EDU-Q36

EDU-Q36 Jusqu'ou esperez-vous que %FNAME% ira dans ses etudes?

ETUDES PRIMAIRES..... 1
ETUDES SECONDAIRES..... 2
ETUDES DANS UN COLLEGE COMMUNAUTAIRE, UNE ECOLE DE SCIENCES..... 3
INFIRMIERES OU UN CEGEP..... 3
UNE ECOLE DE METIERS, UNE ECOLE TECHNIQUE OU UNE FORMATION..... 4
PROFESSIONELLE, UN COLLEGE COMMERCIAL..... 4
UNIVERSITE..... 5
AUTRE..... 6
NE SAIS PAS..... -2
REFUS..... -1

Default Previous Question: EDU-Q34. Default Next Question: EDU-Q37

EDU-Q37 A quelle frequence parlez-vous avec %fname% a propos de ses activites
ou de son travail scolaire?

TOUS LES JOURS..... 1
QUELQUES FOIS PAR SEMAINE..... 2
UNE FOIS PAR SEMAINE..... 3
QUELQUES FOIS PAR MOIS..... 4
UNE FOIS PAR MOIS..... 5
MOINS D'UNE FOIS PAR MOIS..... 6
RAREMENT..... 7
NE SAIT PAS..... -2
REFUS..... -1

Default Previous Question: EDU-Q36. Default Next Question: EDU-Q37A

EDU-Q37A A quelle frequence parlez-vous avec %fname% a propos de son comportement
en classe?

TOUS LES JOURS..... 1
QUELQUES FOIS PAR SEMAINE..... 2
UNE FOIS PAR SEMAINE..... 3
QUELQUES FOIS PAR MOIS..... 4
UNE FOIS PAR MOIS..... 5
MOINS D'UNE FOIS PAR MOIS..... 6
RAREMENT..... 7
NE SAIT PAS..... -2
REFUS..... -1

Default Previous Question: EDU-Q37. Default Next Question: EDU-Q38

EDU-Q38

A quelle fréquence parlez-vous avec %fname% de ses ami(e)s d'école?

TOUS LES JOURS.....	1
QUELQUES FOIS PAR SEMAINE.....	2
UNE FOIS PAR SEMAINE.....	3
QUELQUES FOIS PAR MOIS.....	4
UNE FOIS PAR MOIS.....	5
MOINS D'UNE FOIS PAR MOIS.....	6
RAREMENT.....	7
NE SAIT PAS.....	-2
REFUS.....	-1

Default Previous Question: EDU-Q37A. Default Next Question: EDU-Q44

EDU-Q44

Durant l'année scolaire en cours, avez-vous fait les choses suivantes :
(LIRE LA LISTE. INSCRIRE PLUS D'UNE REPONSE, S'IL Y A LIEU)

Correspondre, visiter ou parler avec l'éducatrice.....	1
ou le professeur de l'enfant.....	1
Visiter la garderie ou la classe de l'enfant.....	2
Assister a un événement a la garderie ou a l'école auquel.....	3
il/elle participait, par exemple, une pièce de théâtre,.....	3
une compétition ou une exposition de sciences.....	3
Etre bénévole dans la garderie ou la classe de l'enfant ou.....	4
aider lors d'un voyage de classe.....	4
Aider ailleurs dans la garderie ou l'école, comme a la	5
bibliothèque ou dans la salle d'ordinateur.....	5
Assister a une réunion a la garderie ou a l'école (une.....	6
réunion des parents, du Conseil d'établissement ou d'un.....	6
comité de parents.....	6
Collecte de fonds.....	7
Autres activités.....	8
Aucune activité.....	9
DON'T KNOW.....	-2
REFUSAL.....	-1

Default Previous Question: EDU-Q38. Default Next Question: EDU-Q45

EDU-Q45

Par quel moyen %FNAME% se rend habituellement a l'école ou a la garderie?

(INTERVIEWEUR: NE LISEZ PAS LA LISTE. NE COCHEZ QU'UNE SEULE REPONSE.)

PAR AUTOBUS SCOLAIRE.....	1
PAR AUTOBUS DE VILLE.....	2
EN MARCHANT/EN BICYCLETTE.....	3
EST CONDUIT.....	4
AUTRE.....	5
NE SAIS PAS.....	-2
REFUS.....	-1

Default Previous Question: EDU-Q44. Default Next Question: EDU-Q46

EDU-Q46 Combien de temps faut-il a %FNAME% pour se rendre et revenir de l'ecole ou de la garderie?

- 15 MINUTES ET MOINS..... 1
- DE 16 A 30 MINUTES..... 2
- DE 31 A 45 MINUTES..... 3
- DE 46 A 60 MINUTES..... 4
- PLUS DE 60 MINUTES..... 5
- NE SAIS PAS..... -2
- REFUS..... -1

Default Previous Question: EDU-Q45. Default Next Question: EDU-STOP

EDU-STOP TIME (REAL);

Default Previous Question: EDU-Q1B. Default Next Question: LIT-START

LIT-START TIME (REAL);

Default Previous Question: EDU-STOP. Default Next Question: LIT-C0

LIT-C0 [%QuesType%];
/* Verifie si c'est un questionnaire enfant cible ou fratrie */
/* 1 = Enfant cible */
/* 2 = Fratrie */

Test answer to: [%QuesType%];

(IF 2 = ANSWER, Set answer to 1, GO TO LIT-STOP)

Default Previous Question: LIT-START. Default Next Question: LIT-I1

LIT-I1 Les enfants manifestent de differentes facons leur interet pour la lecture ou le partage des livres. Les questions suivantes portent sur les livres et la lecture.

INTERVIEWER: Please continue with next question.

Default Previous Question: LIT-START. Default Next Question: LIT-Q4B

LIT-Q4B Presentement, a quelle frequence vous ou tout autre adulte de la maison faites la lecture a haute voix a %FNAME% ou l'ecoutez-vous lire?

(INTERVIEWEUR: VOIR LIVRET DE REPONSES ITEM 13.)

- JAMAIS OU RAREMENT..... 1
- MOINS D'UNE FOIS PAR MOIS..... 2
- UNE FOIS PAR MOIS..... 3
- QUELQUES FOIS PAR MOIS..... 4
- UNE FOIS PAR SEMAINE..... 5
- QUELQUES FOIS PAR SEMAINE..... 6
- TOUS LES JOURS..... 7
- NE SAIT PAS..... -2
- REFUS...(GO TO LIT-STOP)..... -1

Default Previous Question: LIT-I1. Default Next Question: LIT-Q4F1

LIT-Q4F1

A quelle fréquence est-ce que vous ou un autre adulte de la maison avez la chance d'apprendre à %FNAME% à lire les lettres de l'alphabet ou des mots?

(INTERVIEWEUR: VOIR LIVRET DE REPONSES ITEM 13.)

JAMAIS OU RAREMENT.....	1
MOINS D'UNE FOIS PAR MOIS.....	2
UNE FOIS PAR MOIS.....	3
QUELQUES FOIS PAR MOIS.....	4
UNE FOIS PAR SEMAINE.....	5
QUELQUES FOIS PAR SEMAINE.....	6
TOUS LES JOURS.....	7
NE SAIT PAS.....	-2
REFUS... (GO TO LIT-STOP).....	-1

Default Previous Question: LIT-Q4B. Default Next Question: LIT-Q5A

LIT-Q5A

Environ combien de livres pour enfants avez-vous à la maison?

0-2 LIVRES.....	1
3-10 LIVRES.....	2
11-20 LIVRES.....	3
21-40 LIVRES.....	4
PLUS DE 40 LIVRES.....	5
NE SAIT PAS.....	-2
REFUS... (GO TO LIT-STOP).....	-1

Default Previous Question: LIT-Q4F1. Default Next Question: LIT-Q6C

LIT-Q6C

A quelle fréquence %FNAME% demande-t-%IL/ELLE% de se faire lire un livre ou une histoire?

PRESQUE JAMAIS.....	1
UNE OU DEUX FOIS PAR MOIS.....	2
UNE OU DEUX FOIS PAR SEMAINE.....	3
PRESQU'A TOUS LES JOURS.....	4
NE SAIT PAS.....	-2
REFUS... (GO TO LIT-STOP).....	-1

Default Previous Question: LIT-Q5A. Default Next Question: LIT-Q6D

LIT-Q6D

Hier, pendant combien de minutes vous, ou un autre membre de la famille, avez lu à %FNAME%?

0 MINUTES.....	1
1-10 MINUTES.....	2
11-20 MINUTES.....	3
PLUS DE 20 MINUTES.....	4
NE SAIT PAS.....	-2
REFUS... (GO TO LIT-STOP).....	-1

Default Previous Question: LIT-Q6C. Default Next Question: LIT-Q7E

LIT-Q7E

A la maison, a quelle frequence est-ce que %FNAME% joue avec des crayons ou des crayons feutres pour ecrire veritablement ou faire semblant?

(INTERVIEWEUR: VOIR LIVRET DE REPONSES ITEM 13.)

JAMAIS OU RAREMENT.....	1
MOINS D'UNE FOIS PAR MOIS.....	2
UNE FOIS PAR MOIS.....	3
QUELQUES FOIS PAR MOIS.....	4
UNE FOIS PAR SEMAINE.....	5
QUELQUES FOIS PAR SEMAINE.....	6
TOUS LES JOURS.....	7
NE SAIT PAS.....	-2
REFUS...(GO TO LIT-STOP).....	-1

Default Previous Question: LIT-Q6D. Default Next Question: LIT-Q12

LIT-Q12

A quelle frequence est-ce que %FNAME% feuillette des livres ou essaie de lire de sa propre initiative?

(INTERVIEWEUR: VOIR LIVRET DE REPONSES ITEM 13.)

JAMAIS OU RAREMENT.....	1
MOINS D'UNE FOIS PAR MOIS.....	2
UNE FOIS PAR MOIS.....	3
QUELQUES FOIS PAR MOIS.....	4
UNE FOIS PAR SEMAINE.....	5
QUELQUES FOIS PAR SEMAINE.....	6
TOUS LES JOURS.....	7
NE SAIT PAS.....	-2
REFUS...(GO TO LIT-STOP).....	-1

Default Previous Question: LIT-Q7E. Default Next Question: LIT-Q14

LIT-Q14

A quelle frequence va-t-%IL/ELLE% a la bibliotheque, y compris la bibliotheque de l'ecole?

(INTERVIEWEUR: VOIR LIVRET DE REPONSES ITEM 13.)

JAMAIS OU RAREMENT.....	1
MOINS D'UNE FOIS PAR MOIS.....	2
UNE FOIS PAR MOIS.....	3
QUELQUES FOIS PAR MOIS.....	4
UNE FOIS PAR SEMAINE.....	5
QUELQUES FOIS PAR SEMAINE.....	6
TOUS LES JOURS.....	7
NE SAIT PAS.....	-2
REFUS.....	-1

Default Previous Question: LIT-Q12. Default Next Question: LIT-STOP

LIT-STOP TIME (REAL);

Default Previous Question: LIT-Q14. Default Next Question: ACT-START

ACT-START TIME (REAL);

Default Previous Question: LIT-STOP. Default Next Question: ACT-C1

ACT-C1 [%QuesType%];
/* Verifie si c'est un questionnaire enfant cible ou fratrie */
/* 1 = Enfant cible */
/* 2 = Fratrie */

Test answer to: [%QuesType%];

(IF 2 = ANSWER, Set answer to 1, GO TO ACT-STOP)

Default Previous Question: ACT-START. Default Next Question: ACT-I1

ACT-I1 Les prochaines questions portent sur les interets et les activites
de %FNAME%.

INTERVIEWER: Please continue with next question.

Default Previous Question: ACT-C1. Default Next Question: ACT-Q3A

ACT-Q3A Dans les 12 derniers mois, en dehors des heures de garderie ou de classe,
a quelle frequence %FNAME% a-t-il/elle% participe a des sports
avec un entraineur ou un instructeur? (a l'exception de la danse et de
la gymnastique)
(INTERVIEWEUR: VOIR LIVRET DE REPONSES ITEM 19.)

PRESQUE TOUS LES JOURS.....	1
QUELQUES FOIS PAR SEMAINE.....	2
ENVIRON UNE FOIS PAR SEMAINE.....	3
ENVIRON UNE FOIS PAR MOIS.....	4
UNE SESSION (8 A 12 SEM.).....	6
DEUX SESSIONS (8 A 12 SEM. CHACUNE)....	7
PRESQUE JAMAIS.....	5
NE SAIS PAS.....	-2
REFUS...(GO TO ACT-STOP).....	-1

Default Previous Question: ACT-I1. Default Next Question: ACT-Q3AA

ACT-Q3AA DANS LES 12 DERNIERS MOIS, EN DEHORS DES HEURES DE GARDERIE OU DE CLASSE,
A QUELLE FREQUENCE %FNAME% A-T-IL/ELLE%
pris d'autres lecons ou cours d'activites physiques organisees de danse,
de gymnastique ou d'arts martiaux avec un entraineur ou un instructeur?
(INTERVIEWEUR: VOIR LIVRET DE REPONSES ITEM 19.)

PRESQUE TOUS LES JOURS.....	1
QUELQUES FOIS PAR SEMAINE.....	2
ENVIRON UNE FOIS PAR SEMAINE.....	3
ENVIRON UNE FOIS PAR MOIS.....	4
UNE SESSION (8 A 12 SEM.).....	6
DEUX SESSIONS (8 A 12 SEM. CHACUNE)....	7
PRESQUE JAMAIS.....	5
NE SAIS PAS.....	-2
REFUS...(GO TO ACT-STOP).....	-1

Default Previous Question: ACT-Q3A. Default Next Question: ACT-Q3B

ACT-Q3B

DANS LES 12 DERNIERS MOIS, EN DEHORS DES HEURES DE GARDERIE OU DE CLASSE,
A QUELLE FREQUENCE %^FNAME% A-T-%^IL/ELLE%:
participe a des activites physiques ou a des sports libres sans
entraîneur ou instructeur?
(INTERVIEWEUR: VOIR LIVRET DE REPONSES ITEM 14.)

PRESQUE TOUS LES JOURS.....	1
QUELQUES FOIS PAR SEMAINE.....	2
ENVIRON UNE FOIS PAR SEMAINE.....	3
ENVIRON UNE FOIS PAR MOIS.....	4
PRESQUE JAMAIS.....	5
NE SAIS PAS.....	-2
REFUS...(GO TO ACT-STOP).....	-1

Default Previous Question: ACT-Q3A. Default Next Question: ACT-Q3C

ACT-Q3C

DANS LES 12 DERNIERS MOIS, EN DEHORS DES HEURES DE GARDERIE OU DE CLASSE,
A QUELLE FREQUENCE %^FNAME% A-T-%^IL/ELLE%:
suivi des lecons ou des cours de musique, d'art ou participe a
d'autres activites non sportives?
(INTERVIEWEUR: VOIR LIVRET DE REPONSES ITEM 19.)

PRESQUE TOUS LES JOURS.....	1
QUELQUES FOIS PAR SEMAINE.....	2
ENVIRON UNE FOIS PAR SEMAINE.....	3
ENVIRON UNE FOIS PAR MOIS.....	4
UNE SESSION (8 A 12 SEM.).....	6
DEUX SESSIONS (8 A 12 SEM. CHACUNE).....	7
PRESQUE JAMAIS.....	5
NE SAIS PAS.....	-2
REFUS...(GO TO ACT-STOP).....	-1

Default Previous Question: ACT-Q3B. Default Next Question: ACT-Q3D1

ACT-Q3D1

DANS LES 12 DERNIERS MOIS, EN DEHORS DES HEURES DE GARDERIE OU DE CLASSE,
A QUELLE FREQUENCE %^FNAME% A-T-%^IL/ELLE%:
fait partie de clubs, de groupes ou de programmes communautaires
quelconques animés par des adultes, par exemple les castors ou un groupe
religieux?

PRESQUE TOUS LES JOURS.....	1
QUELQUES FOIS PAR SEMAINE.....	2
ENVIRON UNE FOIS PAR SEMAINE.....	3
ENVIRON UNE FOIS PAR MOIS.....	4
UNE SESSION (8 A 12 SEM.).....	6
DEUX SESSIONS (8 A 12 SEM. CHACUNE).....	7
PRESQUE JAMAIS.....	5
NE SAIS PAS.....	-2
REFUS...(GO TO ACT-STOP).....	-1

Default Previous Question: ACT-Q3C. Default Next Question: ACT-Q4A

ACT-Q4A En dehors des heures de garderie ou de classe, a quelle frequence %fname% a-t-%IL/ELLE% utilise un ordinateur?

(INTERVIEWEUR: VOIR LIVRET DE REPONSES ITEM 14.)

PRESQUE TOUS LES JOURS.....	1
QUELQUES FOIS PAR SEMAINE.....	2
ENVIRON UNE FOIS PAR SEMAINE.....	3
ENVIRON UNE FOIS PAR MOIS.....	4
PRESQUE JAMAIS.....	5
NE SAIS PAS.....	-2
REFUS... (GO TO ACT-STOP).....	-1

Default Previous Question: ACT-Q3D1. Default Next Question: ACT-Q4B3

ACT-Q4B3 Dans les 12 derniers mois, %FNAME% a-t-%il/elle% eu acces a un ordinateur a la maison (y compris a un ordinateur portatif que vous amenez du travail)?

OUI.....	1
NON.....	2
NE SAIS PAS.....	-2
REFUS... (GO TO ACT-STOP).....	-1

Default Previous Question: ACT-Q4A. Default Next Question: ACT-Q4B1

ACT-Q4B1 Combien de temps par jour %FNAME% passe-t-%il/elle% a regarder la television pendant la semaine?

PAS DU TOUT.....	1
MOINS D'UNE HEURE.....	2
DE 1 A 3 HEURES.....	3
DE 3 A 5 HEURES.....	4
DE 5 A 7 HEURES.....	5
PLUS DE 7 HEURES.....	6
NE SAIS PAS.....	-2
REFUS... (GO TO ACT-STOP).....	-1

Default Previous Question: ACT-Q4B3. Default Next Question: ACT-Q4B2

ACT-Q4B2 Combien de temps par jour %FNAME% passe-t-%il/elle% a regarder la television pendant la fin de semaine?

PAS DU TOUT.....	1
MOINS D'UNE HEURE.....	2
DE 1 A 3 HEURES.....	3
DE 3 A 5 HEURES.....	4
DE 5 A 7 HEURES.....	5
PLUS DE 7 HEURES.....	6
NE SAIS PAS.....	-2
REFUS... (GO TO ACT-STOP).....	-1

Default Previous Question: ACT-Q4B1. Default Next Question: ACT-STOP

ACT-STOP TIME (REAL);

Default Previous Question: ACT-Q4B2. Default Next Question: BEH-START

BEH-START TIME (REAL);

Default Previous Question: ACT-STOP. Default Next Question: BEH-C1

BEH-C1 [%QuesType%];
 /* Verifie si c'est un questionnaire enfant cible ou fratrie */
 /* 1 = Enfant cible */
 /* 2 = Fratrie */

 Test answer to: [%QuesType%];

 (IF 2 = ANSWER, Set answer to 1, GO TO BEH-STOP)

Default Previous Question: BEH-START. Default Next Question: BEH-C1A1

BEH-C1A1 SWITCH ([%GENDER%]){
 CASE 1 : PRINT ([%DE_LUI/D'ELLE%], "de lui");
 CASE 2 : PRINT ([%DE_LUI/D'ELLE%], "d'elle");
 DEFAULT : PRINT ([%DE_LUI/D'ELLE%], "de lui/d'elle");
 };

Default Previous Question: BEH-C1. Default Next Question: BEH-I6A

BEH-I6A INTERVIEWEUR: UTILISEZ L'ITEM 3 DE LA FICHE DE REFERENCE POUR LES
 QUESTIONS BEH-Q6B A BEH-Q6TT1.
 La prochaine section concerne le comportement de %FNAME%. Vous vous
 demandez certainement pourquoi nous posons ces questions a chaque collecte
 et pourquoi cette section inclut des questions qui ne semblent pas

 INTERVIEWER: Please continue with next question.

Default Previous Question: BEH-C1A1. Default Next Question: BEH-I6B

BEH-I6B Les reponses que vous nous donnez a chaque annee sont tres importantes
 puisqu'elles nous permettent de mieux comprendre comment se developpent
 les comportements des enfants, mais aussi de savoir a quel moment certains
 comportements apparaissent pour la premiere fois ou quand ils deviennent
 moins frequents. Les questions suivantes portent donc sur la maniere

 INTERVIEWER: Please continue with next question.

Default Previous Question: BEH-I6A. Default Next Question: BEH-Q6B

BEH-Q6B AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, A QUELLE FREQUENCE DIRIEZ-VOUS
 QUE %FNAME%:
 N'a pu rester en place, a ete agite%/E% ou hyperacti%f/ve%?

 JAMAIS OU PAS VRAI..... 1
 QUELQUES FOIS OU UN PEU VRAI..... 2
 SOUVENT OU TRES VRAI..... 3
 NE SAIS PAS..... -2
 REFUS...(GO TO BEH-STOP)..... -1

Default Previous Question: BEH-I6B. Default Next Question: BEH-Q6C

BEH-Q6C AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, A QUELLE FREQUENCE DIRIEZ-VOUS
QUE %FNAME%:
A endommage ou a brise ses propres choses?

JAMAIS OU PAS VRAI..... 1
QUELQUES FOIS OU UN PEU VRAI..... 2
SOUVENT OU TRES VRAI..... 3
NE SAIS PAS..... -2
REFUS...(GO TO BEH-STOP)..... -1

Default Previous Question: BEH-Q6B. Default Next Question: BEH-Q6D

BEH-Q6D AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, A QUELLE FREQUENCE DIRIEZ-VOUS
QUE %FNAME%:
A essaye d'aider quelqu'un qui s'etait blesse?

JAMAIS OU PAS VRAI..... 1
QUELQUES FOIS OU UN PEU VRAI..... 2
SOUVENT OU TRES VRAI..... 3
SANS OBJET..... 4
NE SAIS PAS..... -2
REFUS...(GO TO BEH-STOP)..... -1

Default Previous Question: BEH-Q6C. Default Next Question: BEH-Q6D1

BEH-Q6D1 AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, A QUELLE FREQUENCE DIRIEZ-VOUS
QUE %FNAME%:
A ete timide en presence d'enfants qu'%IL/ELLE% ne connaissait pas?

JAMAIS OU PAS VRAI..... 1
QUELQUES FOIS OU UN PEU VRAI..... 2
SOUVENT OU TRES VRAI..... 3
NE SAIS PAS..... -2
REFUS...(GO TO BEH-STOP)..... -1

Default Previous Question: BEH-Q6D. Default Next Question: BEH-Q6E

BEH-Q6E AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, A QUELLE FREQUENCE DIRIEZ-VOUS
QUE %FNAME%:
A vole des choses?

JAMAIS OU PAS VRAI..... 1
QUELQUES FOIS OU UN PEU VRAI..... 2
SOUVENT OU TRES VRAI..... 3
NE SAIS PAS..... -2
REFUS...(GO TO BEH-STOP)..... -1

Default Previous Question: BEH-Q6D1. Default Next Question: BEH-Q6E1

BEH-Q6E1 AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, A QUELLE FREQUENCE DIRIEZ-VOUS
QUE %FNAME%:
A ete rebelle ou a refuse d'obeir?

JAMAIS OU PAS VRAI..... 1
QUELQUES FOIS OU UN PEU VRAI..... 2
SOUVENT OU TRES VRAI..... 3
NE SAIS PAS..... -2
REFUS...(GO TO BEH-STOP)..... -1

Default Previous Question: BEH-Q6D1. Default Next Question: BEH-Q6F

BEH-Q6F AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, A QUELLE FREQUENCE DIRIEZ-VOUS
QUE %FNAME%:
A semble malheur%EUX/EUSE% ou triste?

JAMAIS OU PAS VRAI..... 1
QUELQUES FOIS OU UN PEU VRAI..... 2
SOUVENT OU TRES VRAI..... 3
NE SAIS PAS..... -2
REFUS... (GO TO BEH-STOP)..... -1

Default Previous Question: BEH-Q6E1. Default Next Question: BEH-Q6G

BEH-Q6G AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, A QUELLE FREQUENCE DIRIEZ-VOUS
QUE %FNAME%:
S'est bagarre%/e%?

JAMAIS OU PAS VRAI..... 1
QUELQUES FOIS OU UN PEU VRAI..... 2
SOUVENT OU TRES VRAI..... 3
NE SAIS PAS..... -2
REFUS... (GO TO BEH-STOP)..... -1

Default Previous Question: BEH-Q6F. Default Next Question: BEH-Q6G1

BEH-Q6G1 AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, A QUELLE FREQUENCE DIRIEZ-VOUS
QUE %FNAME%:
A demontre peu d'interet pour des activites impliquant d'autres
enfants?

JAMAIS OU PAS VRAI..... 1
QUELQUES FOIS OU UN PEU VRAI..... 2
SOUVENT OU TRES VRAI..... 3
NE SAIS PAS..... -2
REFUS... (GO TO BEH-STOP)..... -1

Default Previous Question: BEH-Q6G. Default Next Question: BEH-Q6H1

BEH-Q6H1 AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, A QUELLE FREQUENCE DIRIEZ-VOUS
QUE %FNAME%:
A encourage des enfants a s'en prendre a un autre enfant?

JAMAIS OU PAS VRAI..... 1
QUELQUES FOIS OU UN PEU VRAI..... 2
SOUVENT OU TRES VRAI..... 3
NE SAIS PAS..... -2
REFUS... (GO TO BEH-STOP)..... -1

Default Previous Question: BEH-Q6G1. Default Next Question: BEH-Q6I

BEH-Q6I AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, A QUELLE FREQUENCE DIRIEZ-VOUS
QUE %FNAME%:
A ete facilement distrait%/e%, a eu de la difficulte a poursuivre une
activite quelconque?

JAMAIS OU PAS VRAI..... 1
QUELQUES FOIS OU UN PEU VRAI..... 2
SOUVENT OU TRES VRAI..... 3
NE SAIS PAS..... -2
REFUS...(GO TO BEH-STOP)..... -1

Default Previous Question: BEH-Q6H1. Default Next Question: BEH-Q6I1

BEH-Q6I1 AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, A QUELLE FREQUENCE DIRIEZ-VOUS
QUE %FNAME%:
A fait rire %de_lui/d'elle% par les autres enfants?

JAMAIS OU PAS VRAI..... 1
QUELQUES FOIS OU UN PEU VRAI..... 2
SOUVENT OU TRES VRAI..... 3
NE SAIS PAS..... -2
REFUS...(GO TO BEH-STOP)..... -1

Default Previous Question: BEH-Q6H1. Default Next Question: BEH-Q6J

BEH-Q6J AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, A QUELLE FREQUENCE DIRIEZ-VOUS
QUE %FNAME%:
Lorsqu' %IL/ELLE% etait fache%/E% contre quelqu'un, a essaye
d'entraîner d'autres a detester cette personne?

JAMAIS OU PAS VRAI..... 1
QUELQUES FOIS OU UN PEU VRAI..... 2
SOUVENT OU TRES VRAI..... 3
NE SAIS PAS..... -2
REFUS...(GO TO BEH-STOP)..... -1

Default Previous Question: BEH-Q6I1. Default Next Question: BEH-Q6J1

BEH-Q6J1 AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, A QUELLE FREQUENCE DIRIEZ-VOUS
QUE %FNAME%:
N'a pas semble avoir de remords apres s'etre mal conduit%/e%?

JAMAIS OU PAS VRAI..... 1
QUELQUES FOIS OU UN PEU VRAI..... 2
SOUVENT OU TRES VRAI..... 3
NE SAIS PAS..... -2
REFUS...(GO TO BEH-STOP)..... -1

Default Previous Question: BEH-Q6J. Default Next Question: BEH-Q6J2

BEH-Q6J2 AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, A QUELLE FREQUENCE DIRIEZ-VOUS
QUE %FNAME%:
A prefere jouer seul%/e% plutot qu'avec d'autres enfants?

JAMAIS OU PAS VRAI..... 1
QUELQUES FOIS OU UN PEU VRAI..... 2
SOUVENT OU TRES VRAI..... 3
NE SAIS PAS..... -2
REFUS...(GO TO BEH-STOP)..... -1

Default Previous Question: BEH-Q6J1. Default Next Question: BEH-Q6J3

BEH-Q6J3 AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, A QUELLE FREQUENCE DIRIEZ-VOUS
QUE %FNAME%:
A ete preoccupe%/e% par la perte ou le fait qu'il puisse arriver
quelque chose a un de ses parents?

JAMAIS OU PAS VRAI..... 1
QUELQUES FOIS OU UN PEU VRAI..... 2
SOUVENT OU TRES VRAI..... 3
NE SAIS PAS..... -2
REFUS...(GO TO BEH-STOP)..... -1

Default Previous Question: BEH-Q6J2. Default Next Question: BEH-Q6K

BEH-Q6K AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, A QUELLE FREQUENCE DIRIEZ-VOUS
QUE %FNAME%:
N'a pas ete aussi heur%EUX/EUSE% que les autres enfants?

JAMAIS OU PAS VRAI..... 1
QUELQUES FOIS OU UN PEU VRAI..... 2
SOUVENT OU TRES VRAI..... 3
NE SAIS PAS..... -2
REFUS...(GO TO BEH-STOP)..... -1

Default Previous Question: BEH-Q6J3. Default Next Question: BEH-Q6K1

BEH-Q6K1 AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, A QUELLE FREQUENCE DIRIEZ-VOUS
QUE %FNAME%:
S'est approche%/E% facilement d'enfants qu'%'IL/ELLE% ne connaissait pas?

JAMAIS OU PAS VRAI..... 1
QUELQUES FOIS OU UN PEU VRAI..... 2
SOUVENT OU TRES VRAI..... 3
NE SAIS PAS..... -2
REFUS...(GO TO BEH-STOP)..... -1

Default Previous Question: BEH-Q6K. Default Next Question: BEH-Q6L

BEH-Q6L AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, A QUELLE FREQUENCE DIRIEZ-VOUS
QUE %FNAME%:
A endommagement ou a brise des choses qui appartenait aux autres?

JAMAIS OU PAS VRAI..... 1
QUELQUES FOIS OU UN PEU VRAI..... 2
SOUVENT OU TRES VRAI..... 3
NE SAIS PAS..... -2
REFUS... (GO TO BEH-STOP)..... -1

Default Previous Question: BEH-Q6K1. Default Next Question: BEH-Q6L1

BEH-Q6L1 AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, A QUELLE FREQUENCE DIRIEZ-VOUS
QUE %FNAME%:
Lorsqu'on %le/la% taquinait, a reagi de facon agressive?

(INTERVIEWEUR : PAR EXEMPLE TAPE, POUSSE OU FRAPPE L'AUTRE.)

JAMAIS OU PAS VRAI..... 1
QUELQUES FOIS OU UN PEU VRAI..... 2
SOUVENT OU TRES VRAI..... 3
NE SAIS PAS..... -2
REFUS... (GO TO BEH-STOP)..... -1

Default Previous Question: BEH-Q6L. Default Next Question: BEH-Q6N

BEH-Q6N AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, A QUELLE FREQUENCE DIRIEZ-VOUS
QUE %FNAME%:
A remue sans cesse?

JAMAIS OU PAS VRAI..... 1
QUELQUES FOIS OU UN PEU VRAI..... 2
SOUVENT OU TRES VRAI..... 3
NE SAIS PAS..... -2
REFUS... (GO TO BEH-STOP)..... -1

Default Previous Question: BEH-Q6L1. Default Next Question: BEH-Q6O1

BEH-Q6O1 AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, A QUELLE FREQUENCE DIRIEZ-VOUS
QUE %FNAME%:
S'est fait frapper et/ou bousculer par les autres enfants?

JAMAIS OU PAS VRAI..... 1
QUELQUES FOIS OU UN PEU VRAI..... 2
SOUVENT OU TRES VRAI..... 3
NE SAIS PAS..... -2
REFUS... (GO TO BEH-STOP)..... -1

Default Previous Question: BEH-Q6N. Default Next Question: BEH-Q6O2

BEH-Q6O2 AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, A QUELLE FREQUENCE DIRIEZ-VOUS
QUE %FNAME%:
A ressenti des malaises physiques, par exemple, des maux de ventre, maux
de tete ou nausees lors de separations d'avec ses parents?

JAMAIS OU PAS VRAI..... 1
QUELQUES FOIS OU UN PEU VRAI..... 2
SOUVENT OU TRES VRAI..... 3
NE SAIS PAS..... -2
REFUS...(GO TO BEH-STOP)..... -1

Default Previous Question: BEH-Q6O1. Default Next Question: BEH-Q6P

BEH-Q6P AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, A QUELLE FREQUENCE DIRIEZ-VOUS
QUE %FNAME%:
A ete incapable de se concentrer, ne pouvait maintenir son attention
pour une longue periode?

JAMAIS OU PAS VRAI..... 1
QUELQUES FOIS OU UN PEU VRAI..... 2
SOUVENT OU TRES VRAI..... 3
NE SAIS PAS..... -2
REFUS...(GO TO BEH-STOP)..... -1

Default Previous Question: BEH-Q6O2. Default Next Question: BEH-Q6Q

BEH-Q6Q AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, A QUELLE FREQUENCE DIRIEZ-VOUS
QUE %FNAME%:
A ete trop crainti%F/VE% ou anxi%EUX/EUSE%?

JAMAIS OU PAS VRAI..... 1
QUELQUES FOIS OU UN PEU VRAI..... 2
SOUVENT OU TRES VRAI..... 3
NE SAIS PAS..... -2
REFUS...(GO TO BEH-STOP)..... -1

Default Previous Question: BEH-Q6P. Default Next Question: BEH-Q6Q1

BEH-Q6Q1 AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, A QUELLE FREQUENCE DIRIEZ-VOUS
QUE %FNAME%:
A cherche a dominer les autres enfants?

JAMAIS OU PAS VRAI..... 1
QUELQUES FOIS OU UN PEU VRAI..... 2
SOUVENT OU TRES VRAI..... 3
NE SAIS PAS..... -2
REFUS...(GO TO BEH-STOP)..... -1

Default Previous Question: BEH-Q6P. Default Next Question: BEH-Q6Q2

BEH-Q6Q2

AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, A QUELLE FREQUENCE DIRIEZ-VOUS
QUE %FNAME%:
A ete incapable d'attendre lorsqu'on lui promettait quelque chose?

JAMAIS OU PAS VRAI..... 1
QUELQUES FOIS OU UN PEU VRAI..... 2
SOUVENT OU TRES VRAI..... 3
NE SAIS PAS..... -2
REFUS...(GO TO BEH-STOP)..... -1

Default Previous Question: BEH-Q6Q1. Default Next Question: BEH-Q6R

BEH-Q6R

AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, A QUELLE FREQUENCE DIRIEZ-VOUS
QUE %FNAME%:
Lorsqu'%IL/ELLE% etait fache%/E% contre quelqu'un, est devenu%/E% ami%/E%
avec quelqu'un d'autre pour se venger?

JAMAIS OU PAS VRAI..... 1
QUELQUES FOIS OU UN PEU VRAI..... 2
SOUVENT OU TRES VRAI..... 3
NE SAIS PAS..... -2
REFUS...(GO TO BEH-STOP)..... -1

Default Previous Question: BEH-Q6Q2. Default Next Question: BEH-Q6R1

BEH-Q6R1

AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, A QUELLE FREQUENCE DIRIEZ-VOUS
QUE %FNAME%:
N'a pas change sa conduite apres avoir ete puni%/E%?

JAMAIS OU PAS VRAI..... 1
QUELQUES FOIS OU UN PEU VRAI..... 2
SOUVENT OU TRES VRAI..... 3
NE SAIS PAS..... -2
REFUS...(GO TO BEH-STOP)..... -1

Default Previous Question: BEH-Q6Q1. Default Next Question: BEH-Q6R2

BEH-Q6R2

AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, A QUELLE FREQUENCE DIRIEZ-VOUS
QUE %FNAME%:
A pris beaucoup de temps a s'habituer a la presence d'enfants qu'%IL/ELLE%
ne connaissait pas?

JAMAIS OU PAS VRAI..... 1
QUELQUES FOIS OU UN PEU VRAI..... 2
SOUVENT OU TRES VRAI..... 3
NE SAIS PAS..... -2
REFUS...(GO TO BEH-STOP)..... -1

Default Previous Question: BEH-Q6Q1. Default Next Question: BEH-Q6S

BEH-Q6S AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, A QUELLE FREQUENCE DIRIEZ-VOUS
QUE %FNAME%:
A ete impulsif/VE%, a agi sans reflechir?

JAMAIS OU PAS VRAI..... 1
QUELQUES FOIS OU UN PEU VRAI..... 2
SOUVENT OU TRES VRAI..... 3
NE SAIS PAS..... -2
REFUS...(GO TO BEH-STOP)..... -1

Default Previous Question: BEH-Q6R2. Default Next Question: BEH-Q6S1

BEH-Q6S1 AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, A QUELLE FREQUENCE DIRIEZ-VOUS
QUE %FNAME%:
A manque d'energie, s'est senti%/E% fatigue%/E%?

JAMAIS OU PAS VRAI..... 1
QUELQUES FOIS OU UN PEU VRAI..... 2
SOUVENT OU TRES VRAI..... 3
NE SAIS PAS..... -2
REFUS...(GO TO BEH-STOP)..... -1

Default Previous Question: BEH-Q6S. Default Next Question: BEH-Q6T

BEH-Q6T AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, A QUELLE FREQUENCE DIRIEZ-VOUS
QUE %FNAME%:
A dit des mensonges ou a triche?

JAMAIS OU PAS VRAI..... 1
QUELQUES FOIS OU UN PEU VRAI..... 2
SOUVENT OU TRES VRAI..... 3
NE SAIS PAS..... -2
REFUS...(GO TO BEH-STOP)..... -1

Default Previous Question: BEH-Q6S1. Default Next Question: BEH-Q6T2

BEH-Q6T2 AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, A QUELLE FREQUENCE DIRIEZ-VOUS
QUE %FNAME%:
Lorsqu'on %LE/LA% contredisait, a reagi de facon agressive?

(INTERVIEWEUR : PAR EXEMPLE, TAPE, POUSSE OU FRAPPE L'AUTRE.)

JAMAIS OU PAS VRAI..... 1
QUELQUES FOIS OU UN PEU VRAI..... 2
SOUVENT OU TRES VRAI..... 3
NE SAIS PAS..... -2
REFUS...(GO TO BEH-STOP)..... -1

Default Previous Question: BEH-Q6T. Default Next Question: BEH-Q6V

BEH-Q6V AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, A QUELLE FREQUENCE DIRIEZ-VOUS
QUE %FNAME%:
A ete inquiet/ETE%?

JAMAIS OU PAS VRAI..... 1
QUELQUES FOIS OU UN PEU VRAI..... 2
SOUVENT OU TRES VRAI..... 3
NE SAIS PAS..... -2
REFUS...(GO TO BEH-STOP)..... -1

Default Previous Question: BEH-Q6T2. Default Next Question: BEH-Q6V1

BEH-Q6V1 AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, A QUELLE FREQUENCE DIRIEZ-VOUS
QUE %FNAME%:
A fait peur aux autres afin d'obtenir ce qu'IL/ELLE% voulait?

JAMAIS OU PAS VRAI..... 1
QUELQUES FOIS OU UN PEU VRAI..... 2
SOUVENT OU TRES VRAI..... 3
NE SAIS PAS..... -2
REFUS...(GO TO BEH-STOP)..... -1

Default Previous Question: BEH-Q6V. Default Next Question: BEH-Q6W

BEH-Q6W AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, A QUELLE FREQUENCE DIRIEZ-VOUS
QUE %FNAME%:
A eu de la difficulte a attendre son tour dans un jeu?

JAMAIS OU PAS VRAI..... 1
QUELQUES FOIS OU UN PEU VRAI..... 2
SOUVENT OU TRES VRAI..... 3
NE SAIS PAS..... -2
REFUS...(GO TO BEH-STOP)..... -1

Default Previous Question: BEH-Q6V1. Default Next Question: BEH-Q6X

BEH-Q6X AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, A QUELLE FREQUENCE DIRIEZ-VOUS
QUE %FNAME%:
Lorsque quelqu'un lui a fait mal accidentellement (par exemple en %LE/LA%
bousculant), %IL/ELLE% s'est fache%/E% et a commence une bagarre
(une chicane)?

JAMAIS OU PAS VRAI..... 1
QUELQUES FOIS OU UN PEU VRAI..... 2
SOUVENT OU TRES VRAI..... 3
NE SAIS PAS..... -2
REFUS...(GO TO BEH-STOP)..... -1

Default Previous Question: BEH-Q6W. Default Next Question: BEH-Q6Y

BEH-Q6Y

AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, A QUELLE FREQUENCE DIRIEZ-VOUS
QUE %FNAME%:
A eu tendance a faire des choses seul%/E%, a ete plutot solitaire?

JAMAIS OU PAS VRAI..... 1
QUELQUES FOIS OU UN PEU VRAI..... 2
SOUVENT OU TRES VRAI..... 3
NE SAIS PAS..... -2
REFUS...(GO TO BEH-STOP)..... -1

Default Previous Question: BEH-Q6X. Default Next Question: BEH-Q6Z

BEH-Q6Z

AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, A QUELLE FREQUENCE DIRIEZ-VOUS
QUE %FNAME%:
Lorsqu'%IL/ELLE% etait fache%/E% contre quelqu'un, a dit de vilaines
choses dans le dos de l'autre personne?

JAMAIS OU PAS VRAI..... 1
QUELQUES FOIS OU UN PEU VRAI..... 2
SOUVENT OU TRES VRAI..... 3
NE SAIS PAS..... -2
REFUS...(GO TO BEH-STOP)..... -1

Default Previous Question: BEH-Q6Y. Default Next Question: BEH-Q6AA

BEH-Q6AA

AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, A QUELLE FREQUENCE DIRIEZ-VOUS
QUE %FNAME%:
A attaque physiquement les autres?

JAMAIS OU PAS VRAI..... 1
QUELQUES FOIS OU UN PEU VRAI..... 2
SOUVENT OU TRES VRAI..... 3
NE SAIS PAS..... -2
REFUS...(GO TO BEH-STOP)..... -1

Default Previous Question: BEH-Q6Z. Default Next Question: BEH-Q6BB

BEH-Q6BB

AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, A QUELLE FREQUENCE DIRIEZ-VOUS
QUE %FNAME%:
A console un enfant (ami, frere ou soeur) qui pleurait ou etait
bouleverse?

JAMAIS OU PAS VRAI..... 1
QUELQUES FOIS OU UN PEU VRAI..... 2
SOUVENT OU TRES VRAI..... 3
SANS OBJET..... 4
NE SAIS PAS..... -2
REFUS...(GO TO BEH-STOP)..... -1

Default Previous Question: BEH-Q6AA. Default Next Question: BEH-Q6CC

BEH-Q6CC AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, A QUELLE FREQUENCE DIRIEZ-VOUS
QUE %FNAME%:
A pleure beaucoup?

JAMAIS OU PAS VRAI..... 1
QUELQUES FOIS OU UN PEU VRAI..... 2
SOUVENT OU TRES VRAI..... 3
NE SAIS PAS..... -2
REFUS...(GO TO BEH-STOP)..... -1

Default Previous Question: BEH-Q6BB. Default Next Question: BEH-Q6DD

BEH-Q6DD AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, A QUELLE FREQUENCE DIRIEZ-VOUS
QUE %FNAME%:
A cause du vandalisme?

JAMAIS OU PAS VRAI..... 1
QUELQUES FOIS OU UN PEU VRAI..... 2
SOUVENT OU TRES VRAI..... 3
NE SAIS PAS..... -2
REFUS...(GO TO BEH-STOP)..... -1

Default Previous Question: BEH-Q6CC. Default Next Question: BEH-Q6DD1

BEH-Q6DD1 AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, A QUELLE FREQUENCE DIRIEZ-VOUS
QUE %FNAME%:
S'est accroche%/E% aux adultes ou a ete trop dependant%/E%?

JAMAIS OU PAS VRAI..... 1
QUELQUES FOIS OU UN PEU VRAI..... 2
SOUVENT OU TRES VRAI..... 3
NE SAIS PAS..... -2
REFUS...(GO TO BEH-STOP)..... -1

Default Previous Question: BEH-Q6DD. Default Next Question: BEH-Q6DD2

BEH-Q6DD2 AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, A QUELLE FREQUENCE DIRIEZ-VOUS
QUE %FNAME%:
S'est fait crier des noms par les autres enfants?

JAMAIS OU PAS VRAI..... 1
QUELQUES FOIS OU UN PEU VRAI..... 2
SOUVENT OU TRES VRAI..... 3
NE SAIS PAS..... -2
REFUS...(GO TO BEH-STOP)..... -1

Default Previous Question: BEH-Q6DD1. Default Next Question: BEH-Q6FF1

BEH-Q6FF1 AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, A QUELLE FREQUENCE DIRIEZ-VOUS
QUE %FNAME%:
A recherche la compagnie des autres enfants?

JAMAIS OU PAS VRAI..... 1
QUELQUES FOIS OU UN PEU VRAI..... 2
SOUVENT OU TRES VRAI..... 3
NE SAIS PAS..... -2
REFUS... (GO TO BEH-STOP)..... -1

Default Previous Question: BEH-Q6DD2. Default Next Question: BEH-Q6HH1

BEH-Q6HH1 AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, A QUELLE FREQUENCE DIRIEZ-VOUS
QUE %FNAME%:
A eu de la difficulte a rester tranquille pour faire quelque chose plus
de quelques instants?

JAMAIS OU PAS VRAI..... 1
QUELQUES FOIS OU UN PEU VRAI..... 2
SOUVENT OU TRES VRAI..... 3
NE SAIS PAS..... -2
REFUS... (GO TO BEH-STOP)..... -1

Default Previous Question: BEH-Q6FF1. Default Next Question: BEH-Q6MM

BEH-Q6MM AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, A QUELLE FREQUENCE DIRIEZ-VOUS
QUE %FNAME%:
A ete nerv%EUX/EUSE% ou tres tendu%/E%?

JAMAIS OU PAS VRAI..... 1
QUELQUES FOIS OU UN PEU VRAI..... 2
SOUVENT OU TRES VRAI..... 3
NE SAIS PAS..... -2
REFUS... (GO TO BEH-STOP)..... -1

Default Previous Question: BEH-Q6HH1. Default Next Question: BEH-Q6NN

BEH-Q6NN AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, A QUELLE FREQUENCE DIRIEZ-VOUS
QUE %FNAME%:
A frappe, mordu, donne des coups de pied a d'autres enfants?

JAMAIS OU PAS VRAI..... 1
QUELQUES FOIS OU UN PEU VRAI..... 2
SOUVENT OU TRES VRAI..... 3
NE SAIS PAS..... -2
REFUS... (GO TO BEH-STOP)..... -1

Default Previous Question: BEH-Q6MM. Default Next Question: BEH-Q6001

BEH-Q6001 AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, A QUELLE FREQUENCE DIRIEZ-VOUS
QUE %FNAME%:
Lorsqu'on lui prenait quelque chose, a reagi de facon agressive?

(INTERVIEWEUR : PAR EXEMPLE TAPE, POUSSE OU FRAPPE L'AUTRE.)

JAMAIS OU PAS VRAI..... 1
QUELQUES FOIS OU UN PEU VRAI..... 2
SOUVENT OU TRES VRAI..... 3
NE SAIS PAS..... -2
REFUS... (GO TO BEH-STOP)..... -1

Default Previous Question: BEH-Q6NN. Default Next Question: BEH-Q6PP1

BEH-Q6PP1 AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, A QUELLE FREQUENCE DIRIEZ-VOUS
QUE %FNAME%:
N'a pas voulu dormir seul%/E%?

JAMAIS OU PAS VRAI..... 1
QUELQUES FOIS OU UN PEU VRAI..... 2
SOUVENT OU TRES VRAI..... 3
NE SAIS PAS..... -2
REFUS... (GO TO BEH-STOP)..... -1

Default Previous Question: BEH-Q6001. Default Next Question: BEH-Q6QQ

BEH-Q6QQ AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, A QUELLE FREQUENCE DIRIEZ-VOUS
QUE %FNAME%:
A ete inattenti%F/VE%?

JAMAIS OU PAS VRAI..... 1
QUELQUES FOIS OU UN PEU VRAI..... 2
SOUVENT OU TRES VRAI..... 3
NE SAIS PAS..... -2
REFUS... (GO TO BEH-STOP)..... -1

Default Previous Question: BEH-Q6PP1. Default Next Question: BEH-Q6RR

BEH-Q6RR AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, A QUELLE FREQUENCE DIRIEZ-VOUS
QUE %FNAME%:
A eu de la difficulte a s'amuser?

JAMAIS OU PAS VRAI..... 1
QUELQUES FOIS OU UN PEU VRAI..... 2
SOUVENT OU TRES VRAI..... 3
NE SAIS PAS..... -2
REFUS... (GO TO BEH-STOP)..... -1

Default Previous Question: BEH-Q6QQ. Default Next Question: BEH-Q6SS

BEH-Q6SS AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, A QUELLE FREQUENCE DIRIEZ-VOUS
QUE %FNAME%:
Est venu%/E% en aide a d'autres enfants (amis, frere ou soeur) qui ne se
sentaient pas bien?

JAMAIS OU PAS VRAI..... 1
QUELQUES FOIS OU UN PEU VRAI..... 2
SOUVENT OU TRES VRAI..... 3
SANS OBJET..... 4
NE SAIS PAS..... -2
REFUS... (GO TO BEH-STOP)..... -1

Default Previous Question: BEH-Q6RR. Default Next Question: BEH-Q6TT1

BEH-Q6TT1 AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, A QUELLE FREQUENCE DIRIEZ-VOUS
QUE %FNAME%:
A reagi tres mal lorsqu' %IL/ELLE% etait eloigne%/E% de ses parents?

JAMAIS OU PAS VRAI..... 1
QUELQUES FOIS OU UN PEU VRAI..... 2
SOUVENT OU TRES VRAI..... 3
NE SAIS PAS..... -2
REFUS... (GO TO BEH-STOP)..... -1

Default Previous Question: BEH-Q6SS. Default Next Question: BEH-STOP

BEH-STOP TIME (REAL);

Default Previous Question: BEH-Q6TT1. Default Next Question: REL-START

REL-START TIME (REAL);

Default Previous Question: BEH-STOP. Default Next Question: REL-C1

REL-C1 [%QuesType%];
/* Verifie si c'est un questionnaire enfant cible ou fratrie */
/* 1 = Enfant cible */
/* 2 = Fratrie */

Test answer to: [%QuesType%];

(IF 2 = ANSWER, Set answer to 1, GO TO REL-STOP)

Default Previous Question: REL-START. Default Next Question: REL-I1

REL-I1 Les prochaines questions portent sur les relations entre %FNAME%
et ses ami(e)s et sa famille.

INTERVIEWER: Please continue with next question.

Default Previous Question: REL-C1. Default Next Question: REL-Q1

REL-Q1 Environ combien de jours par semaine fait-%IL/ELLE% des choses avec son/sa meilleur/e ami/e, c'est-a-dire l'enfant avec lequel %IL/ELLE% a le plus souvent des activites (a l'exception de son frere ou de sa soeur)?

- MOINS D'UN JOUR PAR SEMAINE..... 1
- 1 JOUR PAR SEMAINE..... 2
- 2 OU 3 JOURS PAR SEMAINE..... 3
- 4 OU 5 JOURS PAR SEMAINE..... 4
- 6 OU 7 JOURS PAR SEMAINE..... 5
- N'A PAS D'AMIS/ES... (GO TO REL-Q9)..... 6
- NE SAIS PAS..... -2
- REFUS... (GO TO REL-STOP)..... -1

Default Previous Question: REL-I1. Default Next Question: REL-I1A

REL-I1A INTERVIEWEUR: UTILISEZ L'ITEM 5 DE LA FICHE DE REFERENCE POUR LES QUESTIONS REL-Q1A A REL-Q1G1.

INTERVIEWER: Please continue with next question.

Default Previous Question: REL-Q1. Default Next Question: REL-Q1A

REL-Q1A Au cours des 6 derniers mois, en vous basant sur ce que vous avez pu observer, dans quelle mesure son/sa meilleur/e ami/e:

Est agite/e ou hyperactif/ve ou impulsif/ve?

- JAMAIS..... 1
- RAREMENT..... 2
- PARFOIS..... 3
- SOUVENT..... 4
- TOUT LE TEMPS..... 5
- NE SAIS PAS..... -2
- REFUS... (GO TO REL-STOP)..... -1

Default Previous Question: REL-I1A. Default Next Question: REL-Q1B1

REL-Q1B1 Au cours des 6 derniers mois, en vous basant sur ce que vous avez pu observer, dans quelle mesure son/sa meilleur/e ami/e:

Aide votre enfant lorsqu' %IL/ELLE% en a besoin?

- JAMAIS..... 1
- RAREMENT..... 2
- PARFOIS..... 3
- SOUVENT..... 4
- TOUT LE TEMPS..... 5
- NE SAIS PAS..... -2
- REFUS... (GO TO REL-STOP)..... -1

Default Previous Question: REL-Q1A. Default Next Question: REL-Q1C

REL-Q1C Au cours des 6 derniers mois, en vous basant sur ce que vous avez pu observer, dans quelle mesure son/sa meilleur/e ami/e:

Est agressif/ve envers les autres enfants?

JAMAIS..... 1
RAREMENT..... 2
PARFOIS..... 3
SOUVENT..... 4
TOUT LE TEMPS..... 5
NE SAIS PAS..... -2
REFUS... (GO TO REL-STOP)..... -1

Default Previous Question: REL-Q1B1. Default Next Question: REL-Q1D

REL-Q1D Au cours des 6 derniers mois, en vous basant sur ce que vous avez pu observer, dans quelle mesure son/sa meilleur/e ami/e:

Est timide ou craintif/ve ou anxieux/se?

JAMAIS..... 1
RAREMENT..... 2
PARFOIS..... 3
SOUVENT..... 4
TOUT LE TEMPS..... 5
NE SAIS PAS..... -2
REFUS... (GO TO REL-STOP)..... -1

Default Previous Question: REL-Q1C. Default Next Question: REL-Q1E1

REL-Q1E1 Au cours des 6 derniers mois, en vous basant sur ce que vous avez pu observer, dans quelle mesure son/sa meilleur/e ami/e:

Domine-t-il/elle verbalement ou physiquement votre enfant?

JAMAIS..... 1
RAREMENT..... 2
PARFOIS..... 3
SOUVENT..... 4
TOUT LE TEMPS..... 5
NE SAIS PAS..... -2
REFUS... (GO TO REL-STOP)..... -1

Default Previous Question: REL-Q1D. Default Next Question: REL-Q1F

REL-Q1F Au cours des 6 derniers mois, en vous basant sur ce que vous avez pu observer, dans quelle mesure %FNAME% se chicane-t-%IL/ELLE% avec son/sa meilleur/e ami/e?

JAMAIS..... 1
RAREMENT..... 2
PARFOIS..... 3
SOUVENT..... 4
TOUT LE TEMPS..... 5
NE SAIS PAS..... -2
REFUS... (GO TO REL-STOP)..... -1

Default Previous Question: REL-Q1E1. Default Next Question: REL-Q1G1

REL-Q1G1 Au cours des 6 derniers mois, en vous basant sur ce que vous avez pu observer, dans quelle mesure %FNAME% domine-t-%IL/ELLE% verbalement ou physiquement son/sa meilleur/e ami/e?

JAMAIS..... 1
RAREMENT..... 2
PARFOIS..... 3
SOUVENT..... 4
TOUT LE TEMPS..... 5
NE SAIS PAS..... -2
REFUS...(GO TO REL-STOP)..... -1

Default Previous Question: REL-Q1F. Default Next Question: REL-Q9

REL-Q9 Au cours des 6 derniers mois, dans quelle mesure %FNAME% s'est-%IL/ELLE% bien entendu%/E% avec son(ses) frere(s) / sa(ses) soeur(s)?

TRES BIEN, AUCUN PROBLEME..... 1
ASSEZ BIEN, PRESQU'AUCUN PROBLEME..... 2
PASSABLEMENT BIEN, DES PROBLEMES OCCASIONNELS..... 3
PAS TRES BIEN, DES PROBLEMES FREQUENTS..... 4
PAS BIEN DU TOUT, DES PROBLEMES CONSTANTS..... 5
SANS OBJET (PAS DE FRERE OU DE SOEUR)..... 6
NE SAIS PAS..... -2
REFUS..... -1

Default Previous Question: REL-Q1G1. Default Next Question: REL-STOP

REL-STOP TIME (REAL);

Default Previous Question: REL-Q9. Default Next Question: PAR-START

PAR-START TIME (REAL);

Default Previous Question: REL-STOP. Default Next Question: PAR-C1

PAR-C1 [%QuesType%];
/* Verifie si c'est un questionnaire enfant cible ou fratrie */
/* 1 = Enfant cible */
/* 2 = Fratrie */

Test answer to: [%QuesType%];

(IF 2 = ANSWER, Set answer to 1, GO TO PAR-STOP)

Default Previous Question: PAR-START. Default Next Question: PAR-I1

PAR-I1 Les prochaines questions portent sur les choses que %FNAME% a fait au cours des 12 derniers mois et sur la facon dont vous avez reagi.

INTERVIEWER: Please continue with next question.

Default Previous Question: PAR-C1. Default Next Question: PAR-I1A

PAR-I1A INTERVIEWEUR: UTILISEZ L'ITEM 18 DE LA FICHE DE REFERENCE POUR LES QUESTIONS PAR-Q2 A PAR-Q7C.

INTERVIEWER: Please continue with next question.

Default Previous Question: PAR-I1. Default Next Question: PAR-Q2

PAR-Q2 Au cours des 12 derniers mois, a quelle frequence vous est-il arrive de parler ou de jouer avec %LUI/ELLE%, de concentrer votre attention l'un sur l'autre pendant cinq minutes ou plus, pour le simple plaisir?

- JAMAIS..... 1
- ENVIRON UNE FOIS PAR MOIS OU MOINS..... 2
- ENVIRON UNE FOIS AUX 2 SEMAINES..... 3
- ENVIRON UNE FOIS PAR SEMAINE..... 4
- QUELQUES FOIS PAR SEMAINE..... 5
- UNE OU DEUX FOIS PAR JOUR..... 6
- PLUSIEURS FOIS PAR JOUR..... 7
- DON'T KNOW..... -2
- REFUSAL... (GO TO PAR-STOP)..... -1

Default Previous Question: PAR-I1A. Default Next Question: PAR-Q3A

PAR-Q3A Au cours des 12 derniers mois, a quelle frequence vous est-il arrive de vous tirailler avec %lui/elle% pour le plaisir?

- JAMAIS..... 1
- ENVIRON UNE FOIS PAR MOIS OU MOINS..... 2
- ENVIRON UNE FOIS AUX 2 SEMAINES..... 3
- ENVIRON UNE FOIS PAR SEMAINE..... 4
- QUELQUES FOIS PAR SEMAINE..... 5
- UNE OU DEUX FOIS PAR JOUR..... 6
- PLUSIEURS FOIS PAR JOUR..... 7
- DON'T KNOW..... -2
- REFUSAL... (GO TO PAR-STOP)..... -1

Default Previous Question: PAR-Q2. Default Next Question: PAR-Q3B

PAR-Q3B Au cours des 12 derniers mois, a quelle frequence vous est-il arrive d'empoigner fermement ou de secouer %FNAME% lorsqu' %IL/ELLE% s'etait montre%/E% difficile?

- JAMAIS..... 1
- ENVIRON UNE FOIS PAR MOIS OU MOINS..... 2
- ENVIRON UNE FOIS AUX 2 SEMAINES..... 3
- ENVIRON UNE FOIS PAR SEMAINE..... 4
- QUELQUES FOIS PAR SEMAINE..... 5
- UNE OU DEUX FOIS PAR JOUR..... 6
- PLUSIEURS FOIS PAR JOUR..... 7
- DON'T KNOW..... -2
- REFUSAL... (GO TO PAR-STOP)..... -1

Default Previous Question: PAR-Q3A. Default Next Question: PAR-Q3B1

PAR-Q3B1 Au cours des 12 derniers mois, a quelle frequence avez-vous dit a %FNAME% que vous etiez fiere ou content/e de %LUI/ELLE%?

- JAMAIS..... 1
- ENVIRON UNE FOIS PAR MOIS OU MOINS..... 2
- ENVIRON UNE FOIS AUX 2 SEMAINES..... 3
- ENVIRON UNE FOIS PAR SEMAINE..... 4
- QUELQUES FOIS PAR SEMAINE..... 5
- UNE OU DEUX FOIS PAR JOUR..... 6
- PLUSIEURS FOIS PAR JOUR..... 7
- DON'T KNOW..... -2
- REFUSAL... (GO TO PAR-STOP)..... -1

Default Previous Question: PAR-Q3B. Default Next Question: PAR-Q4A

PAR-Q4A Au cours des 12 derniers mois, a quelle frequence vous est-il arrive de vous facher apres %FNAME% a la suite d'une parole ou d'un geste qu' %IL/ELLE% n'etait pas sense%/E% dire ou faire?

- JAMAIS..... 1
- ENVIRON UNE FOIS PAR MOIS OU MOINS..... 2
- ENVIRON UNE FOIS AUX 2 SEMAINES..... 3
- ENVIRON UNE FOIS PAR SEMAINE..... 4
- QUELQUES FOIS PAR SEMAINE..... 5
- UNE OU DEUX FOIS PAR JOUR..... 6
- PLUSIEURS FOIS PAR JOUR..... 7
- DON'T KNOW..... -2
- REFUSAL... (GO TO PAR-STOP)..... -1

Default Previous Question: PAR-Q3B1. Default Next Question: PAR-Q4A1

PAR-Q4A1 Au cours des 12 derniers mois, a quelle frequence vous est-il arrive d'aider %FNAME% dans des taches difficiles pour %LUI/ELLE%?

- JAMAIS..... 1
- ENVIRON UNE FOIS PAR MOIS OU MOINS..... 2
- ENVIRON UNE FOIS AUX 2 SEMAINES..... 3
- ENVIRON UNE FOIS PAR SEMAINE..... 4
- QUELQUES FOIS PAR SEMAINE..... 5
- UNE OU DEUX FOIS PAR JOUR..... 6
- PLUSIEURS FOIS PAR JOUR..... 7
- DON'T KNOW..... -2
- REFUSAL... (GO TO PAR-STOP)..... -1

Default Previous Question: PAR-Q4A. Default Next Question: PAR-Q6

PAR-Q6 Au cours des 12 derniers mois, a quelle frequence vous est-il arrive de faire avec %LUI/ELLE% une activite speciale qu' %IL/ELLE% aime?

- JAMAIS..... 1
- ENVIRON UNE FOIS PAR MOIS OU MOINS..... 2
- ENVIRON UNE FOIS AUX 2 SEMAINES..... 3
- ENVIRON UNE FOIS PAR SEMAINE..... 4
- QUELQUES FOIS PAR SEMAINE..... 5
- UNE OU DEUX FOIS PAR JOUR..... 6
- PLUSIEURS FOIS PAR JOUR..... 7
- DON'T KNOW..... -2
- REFUSAL... (GO TO PAR-STOP)..... -1

Default Previous Question: PAR-Q4A1. Default Next Question: PAR-Q7

PAR-Q7 Au cours des 12 derniers mois, a quelle frequence vous est-il arrive de faire des activites sportives, des passe-temps ou des jeux avec %LUI/ELLE%?

- JAMAIS..... 1
- ENVIRON UNE FOIS PAR MOIS OU MOINS..... 2
- ENVIRON UNE FOIS AUX 2 SEMAINES..... 3
- ENVIRON UNE FOIS PAR SEMAINE..... 4
- QUELQUES FOIS PAR SEMAINE..... 5
- UNE OU DEUX FOIS PAR JOUR..... 6
- PLUSIEURS FOIS PAR JOUR..... 7
- DON'T KNOW..... -2
- REFUSAL... (GO TO PAR-STOP)..... -1

Default Previous Question: PAR-Q6. Default Next Question: PAR-Q7B

PAR-Q7B Au cours des 12 derniers mois, a quelle frequence vous est-il arrive de taper %FNAME% lorsqu' %IL/ELLE% s'etait montre%/E% difficile?

- JAMAIS..... 1
- ENVIRON UNE FOIS PAR MOIS OU MOINS..... 2
- ENVIRON UNE FOIS AUX 2 SEMAINES..... 3
- ENVIRON UNE FOIS PAR SEMAINE..... 4
- QUELQUES FOIS PAR SEMAINE..... 5
- UNE OU DEUX FOIS PAR JOUR..... 6
- PLUSIEURS FOIS PAR JOUR..... 7
- DON'T KNOW..... -2
- REFUSAL... (GO TO PAR-STOP)..... -1

Default Previous Question: PAR-Q7. Default Next Question: PAR-Q7C

PAR-Q7C Au cours des 12 derniers mois, a quelle frequence vous est-il arrive de consoler %FNAME% lorsqu' %IL/ELLE% avait de la peine?

- JAMAIS..... 1
- ENVIRON UNE FOIS PAR MOIS OU MOINS..... 2
- ENVIRON UNE FOIS AUX 2 SEMAINES..... 3
- ENVIRON UNE FOIS PAR SEMAINE..... 4
- QUELQUES FOIS PAR SEMAINE..... 5
- UNE OU DEUX FOIS PAR JOUR..... 6
- PLUSIEURS FOIS PAR JOUR..... 7
- DON'T KNOW..... -2
- REFUSAL... (GO TO PAR-STOP)..... -1

Default Previous Question: PAR-Q7B. Default Next Question: PAR-I8

PAR-I8 INTERVIEWEUR: UTILISEZ L'ITEM 6 DE LA FICHE DE REFERENCE POUR LES QUESTIONS PAR-Q9A A PAR-Q18A.

INTERVIEWER: Please continue with next question.

Default Previous Question: PAR-Q7C. Default Next Question: PAR-I8A

PAR-I8A On sait que lorsque les parents passent du temps avec leurs enfants, les choses vont parfois bien et d'autres fois moins bien. En reponse aux questions qui suivent, j'aimerais que vous me disiez dans quelle proportion du temps les choses se sont passees de differentes facons au cours des 12 derniers mois.

INTERVIEWER: Please continue with next question.

Default Previous Question: PAR-I8. Default Next Question: PAR-Q9A

PAR-Q9A Au cours des 12 derniers mois, a quelle frequence vous est-il arrive de lui dire exactement ce qu' %IL/ELLE% devait faire dans une situation nouvelle pour %LUI/ELLE%?

- JAMAIS..... 1
- MOINS DE LA MOITIE DU TEMPS..... 2
- ENVIRON LA MOITIE DU TEMPS..... 3
- PLUS DE LA MOITIE DU TEMPS..... 4
- TOUT LE TEMPS..... 5
- NE SAIS PAS..... -2
- REFUS... (GO TO PAR-STOP)..... -1

Default Previous Question: PAR-I8A. Default Next Question: PAR-Q11

PAR-Q11 Au cours des 12 derniers mois, si vous lui avez dit qu'IL/ELLE% serait puni%/E% S'IL/SI-ELLE% ne cessait pas de faire quelque chose et qu'IL/ELLE% continuait de le faire, a quelle frequence %LE/LA% punissiez-vous?
(INTERVIEWEUR: PAR EXEMPLE, VOUS LUI AVEZ DIT QU'^IL/ELLE% SERAIT

- JAMAIS..... 1
- MOINS DE LA MOITIE DU TEMPS..... 2
- ENVIRON LA MOITIE DU TEMPS..... 3
- PLUS DE LA MOITIE DU TEMPS..... 4
- TOUT LE TEMPS..... 5
- SANS OBJET..... 6
- NE SAIS PAS..... -2
- REFUS...(GO TO PAR-STOP)..... -1

Default Previous Question: PAR-I8A. Default Next Question: PAR-Q11A

PAR-Q11A Au cours des 12 derniers mois, lorsqu'IL/ELLE% hesitait en presence d'enfants ou d'adultes inconnus, a quelle frequence vous est-il arrive d'insister pour qu'IL/ELLE% se "degene" rapidement?

- JAMAIS..... 1
- MOINS DE LA MOITIE DU TEMPS..... 2
- ENVIRON LA MOITIE DU TEMPS..... 3
- PLUS DE LA MOITIE DU TEMPS..... 4
- TOUT LE TEMPS..... 5
- NE SAIS PAS..... -2
- REFUS...(GO TO PAR-STOP)..... -1

Default Previous Question: PAR-Q11. Default Next Question: PAR-Q12

PAR-Q12 Au cours des 12 derniers mois, a quelle frequence laissez-vous passer des choses pour lesquelles vous pensiez qu'IL/ELLE% aurait du etre puni%/E%?
(INTERVIEWEUR: PAR EXEMPLE, VOTRE ENFANT DESOBEIT A UNE CONSIGNE MAIS VOUS NE LE PUNISSEZ PAS ALORS QU'IL AURAIT DU L'ETRE.)

- JAMAIS..... 1
- MOINS DE LA MOITIE DU TEMPS..... 2
- ENVIRON LA MOITIE DU TEMPS..... 3
- PLUS DE LA MOITIE DU TEMPS..... 4
- TOUT LE TEMPS..... 5
- SANS OBJET..... 6
- NE SAIS PAS..... -2
- REFUS...(GO TO PAR-STOP)..... -1

Default Previous Question: PAR-Q11. Default Next Question: PAR-Q13

PAR-Q13 Au cours des 12 derniers mois, a quelle frequence vous mettiez-vous en colere lorsque vous punissiez %FNAME%?

- JAMAIS..... 1
- MOINS DE LA MOITIE DU TEMPS..... 2
- ENVIRON LA MOITIE DU TEMPS..... 3
- PLUS DE LA MOITIE DU TEMPS..... 4
- TOUT LE TEMPS..... 5
- SANS OBJET..... 6
- NE SAIS PAS..... -2
- REFUS...(GO TO PAR-STOP)..... -1

Default Previous Question: PAR-Q12. Default Next Question: PAR-Q13A

PAR-Q13A Au cours des 12 derniers mois, dans des situations qui %LE/LA% rendaient crainti%F/VE%, a quelle frequence vous est-il arrive d'insister pour qu'%IL/ELLE% "fonce" et qu'%IL/ELLE% aille de l'avant?

- JAMAIS..... 1
- MOINS DE LA MOITIE DU TEMPS..... 2
- ENVIRON LA MOITIE DU TEMPS..... 3
- PLUS DE LA MOITIE DU TEMPS..... 4
- TOUT LE TEMPS..... 5
- SANS OBJET..... 6
- NE SAIS PAS..... -2
- REFUS... (GO TO PAR-STOP)..... -1

Default Previous Question: PAR-Q13. Default Next Question: PAR-Q16

PAR-Q16 Au cours des 12 derniers mois, a quelle frequence a-t-%IL/ELLE% reussi a eviter une punition lorsqu'%IL/ELLE% le voulait vraiment?

- JAMAIS..... 1
- MOINS DE LA MOITIE DU TEMPS..... 2
- ENVIRON LA MOITIE DU TEMPS..... 3
- PLUS DE LA MOITIE DU TEMPS..... 4
- TOUT LE TEMPS..... 5
- SANS OBJET..... 6
- NE SAIS PAS..... -2
- REFUS... (GO TO PAR-STOP)..... -1

Default Previous Question: PAR-Q13A. Default Next Question: PAR-Q17

PAR-Q17 Au cours des 12 derniers mois, lorsque vous %LE/LA% punissiez, a quelle frequence ne tenait-%IL/ELLE% pas compte de la punition que vous lui donniez ou infligiez?

- JAMAIS..... 1
- MOINS DE LA MOITIE DU TEMPS..... 2
- ENVIRON LA MOITIE DU TEMPS..... 3
- PLUS DE LA MOITIE DU TEMPS..... 4
- TOUT LE TEMPS..... 5
- SANS OBJET..... 6
- NE SAIS PAS..... -2
- REFUS... (GO TO PAR-STOP)..... -1

Default Previous Question: PAR-Q16. Default Next Question: PAR-Q18

PAR-Q18 Au cours des 12 derniers mois, a quelle frequence deviez-vous %LE/LA% punir pour la meme chose?

- JAMAIS..... 1
- MOINS DE LA MOITIE DU TEMPS..... 2
- ENVIRON LA MOITIE DU TEMPS..... 3
- PLUS DE LA MOITIE DU TEMPS..... 4
- TOUT LE TEMPS..... 5
- NE SAIS PAS..... -2
- REFUS... (GO TO PAR-STOP)..... -1

Default Previous Question: PAR-Q17. Default Next Question: PAR-Q18A

PAR-Q18A Au cours des 12 derniers mois, a quelle fréquence avez-vous décidé pour %FNAME% des activités sportives, passe-temps ou jeux qu'%'IL/ELLE% ferait?

- JAMAIS..... 1
- MOINS DE LA MOITIE DU TEMPS..... 2
- ENVIRON LA MOITIE DU TEMPS..... 3
- PLUS DE LA MOITIE DU TEMPS..... 4
- TOUT LE TEMPS..... 5
- NE SAIS PAS..... -2
- REFUS...(GO TO PAR-STOP)..... -1

Default Previous Question: PAR-Q18. Default Next Question: PAR-I19

PAR-I19 INTERVIEWEUR: UTILISEZ L'ITEM 5 DE LA FICHE DE REFERENCE POUR LES QUESTIONS PAR-Q20 A PAR-Q24.

INTERVIEWER: Please continue with next question.

Default Previous Question: PAR-Q18A. Default Next Question: PAR-I19A

PAR-I19A A peu près tous les enfants désobéissent aux règles ou font des choses défendues. De plus, les parents réagissent différemment à ces comportements. Veuillez me dire à quelle fréquence, au cours des 12 derniers mois, il vous est arrivé de faire chacune des choses suivantes lorsque %FNAME% désobéissait aux règles ou faisait des choses qui lui

INTERVIEWER: Please continue with next question.

Default Previous Question: PAR-I19. Default Next Question: PAR-Q20

PAR-Q20 AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, LORSQUE %^FNAME% DESOBEISSAIT AUX REGLES OU FAISAIT DES CHOSES QUI LUI ETAIENT DEFENDUES, A QUELLE FREQUENCE VOUS EST-IL ARRIVE:

De ne pas tenir compte de ce qu'%'IL/ELLE% faisait, de ne rien faire?

- JAMAIS..... 1
- RAREMENT..... 2
- PARFOIS..... 3
- SOUVENT..... 4
- TOUT LE TEMPS..... 5
- SANS OBJET..... 6
- NE SAIS PAS..... -2
- REFUS...(GO TO PAR-STOP)..... -1

Default Previous Question: PAR-I19A. Default Next Question: PAR-Q21

PAR-Q21 AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, LORSQUE %^FNAME% DESOBEISSAIT AUX REGLES OU FAISAIT DES CHOSES QUI LUI ETAIENT DEFENDUES, A QUELLE FREQUENCE VOUS EST-IL ARRIVE:

D'élever la voix, de %LE/LA% gronder ou de lui crier après?

- JAMAIS..... 1
- RAREMENT..... 2
- PARFOIS..... 3
- SOUVENT..... 4
- TOUT LE TEMPS..... 5
- SANS OBJET..... 6
- NE SAIS PAS..... -2
- REFUS...(GO TO PAR-STOP)..... -1

Default Previous Question: PAR-Q20. Default Next Question: PAR-Q22

PAR-Q22 AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, LORSQUE %^FNAME% DESOBEISSAIT AUX REGLES OU FAISAIT DES CHOSES QUI LUI ETAIENT DEFENDUES, A QUELLE FREQUENCE VOUS EST-IL ARRIVE:
De discuter calmement du probleme avec %LUI/ELLE%?

- JAMAIS..... 1
- RAREMENT..... 2
- PARFOIS..... 3
- SOUVENT..... 4
- TOUT LE TEMPS..... 5
- SANS OBJET..... 6
- NE SAIS PAS..... -2
- REFUS...(GO TO PAR-STOP)..... -1

Default Previous Question: PAR-Q21. Default Next Question: PAR-Q23

PAR-Q23 AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, LORSQUE %^FNAME% DESOBEISSAIT AUX REGLES OU FAISAIT DES CHOSES QUI LUI ETAIENT DEFENDUES, A QUELLE FREQUENCE VOUS EST-IL ARRIVE:
De lui infliger ou donner des punitions corporelles?

- JAMAIS..... 1
- RAREMENT..... 2
- PARFOIS..... 3
- SOUVENT..... 4
- TOUT LE TEMPS..... 5
- SANS OBJET..... 6
- NE SAIS PAS..... -2
- REFUS...(GO TO PAR-STOP)..... -1

Default Previous Question: PAR-Q22. Default Next Question: PAR-Q24

PAR-Q24 AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, LORSQUE %^FNAME% DESOBEISSAIT AUX REGLES OU FAISAIT DES CHOSES QUI LUI ETAIENT DEFENDUES, A QUELLE FREQUENCE VOUS EST-IL ARRIVE:
De lui expliquer d'autres facons de se comporter qui sont acceptables?

- JAMAIS..... 1
- RAREMENT..... 2
- PARFOIS..... 3
- SOUVENT..... 4
- TOUT LE TEMPS..... 5
- SANS OBJET..... 6
- NE SAIS PAS..... -2
- REFUS...(GO TO PAR-STOP)..... -1

Default Previous Question: PAR-Q23. Default Next Question: PAR-I26

PAR-I26 De temps a autre, des situations ou des circonstances differentes surviennent et peuvent avoir un effet sur la vie familiale. Les prochaines questions portent sur certaines situations de ce genre.

INTERVIEWER: Please continue with next question.

Default Previous Question: PAR-Q24. Default Next Question: PAR-Q27

PAR-Q27 A quelle frequence regarde-t-%il/elle% des emissions de television
ou des films qui contiennent beaucoup de scenes de violence?

SOUVENT..... 1
PARFOIS..... 2
RAREMENT..... 3
JAMAIS..... 4
NE SAIS PAS..... -2
REFUS... (GO TO PAR-STOP)..... -1

Default Previous Question: PAR-I26. Default Next Question: PAR-Q28

PAR-Q28 A quelle frequence voit-%il/elle% a la maison des adultes ou des
adolescents se battre, se frapper ou tenter de faire du mal a
d'autres?

SOUVENT..... 1
PARFOIS..... 2
RAREMENT..... 3
JAMAIS..... 4
NE SAIS PAS..... -2
REFUS... (GO TO PAR-STOP)..... -1

Default Previous Question: PAR-Q27. Default Next Question: PAR-Q28B

PAR-Q28B Combien de ses ami(e)s intimes connaissez-vous de vue et par leur
prenom et leur nom de famille?

TOUS (TOUTES)..... 1
LA PLUPART..... 2
A PEU PRES LA MOITIE..... 3
SEULEMENT QUELQUES-UN(E)S..... 4
AUCUN(E)..... 5
SANS OBJET (PAS D'AMI(E)S)..... 6
NE SAIS PAS..... -2
REFUSAL... (GO TO PAR-STOP)..... -1

Default Previous Question: PAR-Q28. Default Next Question: PAR-STOP

PAR-STOP TIME (REAL);

Default Previous Question: PAR-Q28B. Default Next Question: CAR-START

CAR-START TIME (REAL);

Default Previous Question: PAR-STOP. Default Next Question: CAR-C0

CAR-C0 [%QuesType%];
/* Verifie si c'est un questionnaire enfant cible ou fratrie */
/* 1 = Enfant cible */
/* 2 = Fratrie */

Test answer to: [%QuesType%];

(IF 2 = ANSWER, Set answer to 1, GO TO CAR-STOP)

Default Previous Question: CAR-START. Default Next Question: CAR-I0

CAR-I0 J'aimerais maintenant vous poser quelques questions au sujet des dispositions que vous prenez ou que vous pourriez prendre pour assurer la garde de %FNAME%.

INTERVIEWER: Please continue with next question.

Default Previous Question: CAR-C0. Default Next Question: CAR-Q1A3

CAR-Q0 Pour la garde reguliere, a quel mode de garde auriez-vous recours de preference s'il etait facilement accessible ou si une place etait disponible?

Au domicile de l'enfant.....	1
Ailleurs dans une famille.....	2
Garde coordonnee en milieu familial (place a 5 \$).....	3
Garderie (place a 5 \$).....	4
Jardin d'enfants.....	5
Autre (PRECISEZ).....	6
NE SAIS PAS.....	-2
REFUS.....	-1

Default Previous Question: NIL. Default Next Question: NIL

CAR-Q1A3 Avez-vous ACTUELLEMENT recours a un mode de garde tel une garderie, un service de garde en milieu scolaire, la garde a votre domicile ou chez quelqu'un d'autre par un(e) gardien(ne) ou une personne apparentee?

(INTERVIEWEUR: LIRE LE CHOIX DE REPONSES.)

OUI, DE FACON REGULIERE... (GO TO CAR-Q1AB).....	1
OUI, A L'OCCASION... (GO TO CAR-Q1AB1).....	2
NON.....	3

Default Previous Question: CAR-I0. Default Next Question: CAR-Q6

CAR-Q1AB Pendant environ combien d'heures par semaine?

Enter answer : |_|_|_|

Default Previous Question: CAR-Q1A3. Default Next Question: CAR-Q1AB1

CAR-Q1AB1 Actuellement, pour quel motif principal avez-vous recours a un mode de garde?

(INTERVIEWEUR: COCHEZ UNE SEULE REPONSE.)

TRAVAIL/ETUDES.....	1
BENEVOLAT.....	2
SPORTS/LOISIRS.....	3
REPIT/REPOS.....	4
COURSES ET AUTRES TACHES.....	5
OBLIGATIONS FAMILIALES.....	6
DEVELOPPEMENT DE L'ENFANT/SOCIALISATION.....	7
AUTRES (PRECISEZ).....	8
NE SAIS PAS.....	-2
REFUS.....	-1

Default Previous Question: CAR-Q1A3. Default Next Question: CAR-C1B

CAR-C1B ([%CAR-Q1A3%] = 2);
Compute Value:
(IF 1 = ANSWER, GO TO CAR-I2)

Default Previous Question: CAR-Q1AB1. Default Next Question: CAR-I1B

CAR-I1B INTERVIEWEUR: AFIN DE FACILITER LE CHOIX DE REPONSE AUX PROCHAINES
QUESTIONS, PRESENTEZ LE CARTON-REPONSE NUMERO 11.

INTERVIEWER: Please continue with next question.

Default Previous Question: CAR-Q1AB1. Default Next Question: CAR-Q1B

CAR-Q1B Lequel des modes de garde suivants utilisez-vous PRESETEMENT pour
quel que raison que ce soit?

La garde en milieu familial ou chez quelqu'un d'autre par une personne
non apparentee?

OUI...(GO TO CAR-Q1B1)..... 1
NON..... 2

Default Previous Question: CAR-I1B. Default Next Question: CAR-Q1C

CAR-Q1B1 Pendant environ combien d'heures par semaine?

Enter answer : |_|_|_|

Default Previous Question: CAR-Q1B. Default Next Question: CAR-Q1B2

CAR-Q1B2 Le service de garde assure par cette personne fait-il partie d'un
centre de la petite enfance qui detient un permis du gouvernement
du Quebec (places a 5\$)?

OUI..... 1
NON..... 2
NE SAIS PAS..... -2
REFUS..... -1

Default Previous Question: CAR-Q1B1. Default Next Question: CAR-Q1C

CAR-Q1C AVEZ-VOUS ACTUELLEMENT RECOURS A:

La garde chez quelqu'un d'autre par une personne apparentee?

OUI...(GO TO CAR-Q1C1)..... 1
NON..... 2

Default Previous Question: CAR-Q1B. Default Next Question: CAR-Q1E

CAR-Q1C1 Pendant environ combien d'heures par semaine?

Enter answer : |_|_|_|

Default Previous Question: CAR-Q1C. Default Next Question: CAR-Q1C2

CAR-Q1C2 Le service de garde assure par cette personne fait-il partie d'un centre de la petite enfance qui detient un permis du gouvernement du Quebec (places a 5\$)?

OUI..... 1
NON..... 2
NE SAIS PAS..... -2
REFUS..... -1

Default Previous Question: CAR-Q1C1. Default Next Question: CAR-Q1E

CAR-Q1E AVEZ-VOUS ACTUELLEMENT RECOURS A:

La garde a votre domicile par une personne apparentee autre qu'un frere ou une soeur de l'enfant?

OUI...(GO TO CAR-Q1E1)..... 1
NON..... 2

Default Previous Question: CAR-Q1C. Default Next Question: CAR-Q1F

CAR-Q1E1 Pendant environ combien d'heures par semaine?

Enter answer : |_|_|_|

Default Previous Question: CAR-Q1E. Default Next Question: CAR-Q1E2

CAR-Q1E2 Est-ce que vous et/ou votre conjoint/e operez un service de garde a votre domicile?

OUI..... 1
NON..... 2
NE SAIS PAS..... -2
REFUS..... -1

Default Previous Question: CAR-Q1E1. Default Next Question: CAR-Q1F

CAR-Q1F AVEZ-VOUS ACTUELLEMENT RECOURS A:

La garde a votre domicile par une personne non apparentee?

OUI...(GO TO CAR-Q1F1)..... 1
NON..... 2

Default Previous Question: CAR-Q1E. Default Next Question: CAR-Q1G

CAR-Q1F1 Pendant environ combien d'heures par semaine?

Enter answer : |_|_|_|

Default Previous Question: CAR-Q1F. Default Next Question: CAR-Q1G

CAR-Q1G AVEZ-VOUS ACTUELLEMENT RECOURS A:

Une garderie (y compris une garderie situee au lieu de travail)?

OUI...(GO TO CAR-Q1G1)..... 1
NON..... 2

Default Previous Question: CAR-Q1F. Default Next Question: CAR-Q1H

CAR-Q1G1 Pendant environ combien d'heures par semaine?

Enter answer : |_|_|_|

Default Previous Question: CAR-Q1G. Default Next Question: CAR-Q1G1A

CAR-Q1G1A Le service de garde assure par cette/ces personne/s fait-il partie d'un centre de la petite enfance qui detient un permis du gouvernement du Quebec?

OUI..... 1
NON...(GO TO CAR-Q1G1B)..... 2

Default Previous Question: CAR-Q1G1. Default Next Question: CAR-Q1H

CAR-Q1G1B Est-ce une place a \$5 ?

OUI..... 1
NON..... 2
NE SAIS PAS..... -2
REFUS..... -1

Default Previous Question: CAR-Q1G1A. Default Next Question: CAR-Q1H

CAR-Q1H AVEZ-VOUS ACTUELLEMENT RECOURS A:

Un service de garde en milieu scolaire?

OUI...(GO TO CAR-Q1H1)..... 1
NON..... 2

Default Previous Question: CAR-Q1G. Default Next Question: CAR-Q1J-1A

CAR-Q1H1 Pendant environ combien d'heures par semaine?

Enter answer : |_|_|_|

Default Previous Question: CAR-Q1H. Default Next Question: CAR-Q1J-1A

CAR-Q1J-1A Utilisez-vous actuellement d'autres modes de garde, en excluant la garde par un frere ou une soeur de l'enfant?

OUI (PRECISEZ)...(GO TO CAR-Q1J1)..... 1
NON..... 2

Default Previous Question: CAR-Q1H. Default Next Question: CAR-Q1D

CAR-Q1J1 Pendant environ combien d'heures par semaine?

Enter answer : |__|__|__|

Default Previous Question: CAR-Q1J-1A. Default Next Question: CAR-Q1J2

CAR-Q1J2 Ce service de garde fait-il partie d'un centre de la petite enfance
qui detient un permis du gouvernement du Quebec (place a 5\$)?

OUI..... 1
NON..... 2
NE SAIS PAS..... -2
REFUS..... -1

Default Previous Question: CAR-Q1J1. Default Next Question: CAR-Q1D

CAR-Q1D Est-ce que %FNAME% se fait garder a la maison par un frere ou une
soeur?

OUI... (GO TO CAR-Q1D1)..... 1
NON..... 2
SANS OBJET (N'A PAS DE FRERE OU SOEUR)..... 3

Default Previous Question: CAR-Q1J-1A. Default Next Question: CAR-C2

CAR-Q1D1 Pendant environ combien d'heures par semaine?

Enter answer : |__|__|__|

Default Previous Question: CAR-Q1D. Default Next Question: CAR-C2

CAR-C2 (([%CAR-Q1B%] = 1) | ([%CAR-Q1C%] = 1) | ([%CAR-Q1D%] = 1)
| ([%CAR-Q1E%] = 1) | ([%CAR-Q1F%] = 1) | ([%CAR-Q1G%] = 1)
| ([%CAR-Q1H%] = 1) | ([%CAR-Q1J-1A%] = 1));

Compute Value:
(IF 1 = ANSWER, GO TO CAR-I2)

Default Previous Question: CAR-Q1D. Default Next Question: CAR-C2A

CAR-C2A ([%CAR-Q1AB%] > 0);

Compute Value:
(IF 1 = ANSWER, GO TO CAR-I2A)

Default Previous Question: CAR-C2. Default Next Question: CAR-Q6

CAR-I2A INTERVIEWEUR: VOUS AVEZ ENTRE UN NOMBRE D'HEURES DE GARDE A CAR-Q1AB
ALORS QUE VOUS N'AVEZ SELECTIONNE AUCUN MODE DE GARDE
DANS LES DERNIERES QUESTIONS. APPUYEZ SUR <F7> POUR RECULER
ET CORRIGER.
=> EN DESESPOIR DE CAUSE SEULEMENT APPUYEZ SUR <ENTER> POUR CONTINUER. <==

INTERVIEWER: Please continue with next question.

Default Previous Question: CAR-C2A. Default Next Question: CAR-Q6

CAR-I2 Les prochaines questions portent sur votre PRINCIPAL mode de garde, c'est-a-dire celui que vous utilisez pendant LE PLUS GRAND NOMBRE D'HEURES.

INTERVIEWER: Please continue with next question.

Default Previous Question: CAR-Q1J1. Default Next Question: CAR-Q2A

CAR-Q2A Selon cette definition, quel mode de garde considerez-vous comme votre PRINCIPAL mode de garde?
(NE LISEZ PAS LA LISTE. COCHEZ UNE SEULE REPONSE.)

UN SERVICE DE GARDE EN MILIEU SCOLAIRE.....	9
GARDE DANS LA MAISON D'UNE PERSONNE NON APPARENTEE.....	1
GARDE DANS LA MAISON D'UNE PERSONNE APPARENTEE.....	2
GARDE A VOTRE DOMICILE PAR UNE PERSONNE APPARENTEE (SAUF SON.....	3
FRERE/SA SOEUR).....	3
GARDE A VOTRE DOMICILE PAR UNE PERSONNE NON-APPARENTEE.....	4
GARDE DANS UNE GARDERIE.....	5
GARDE A VOTRE DOMICILE PAR SON FRERE OU SA SOEUR.....	7
AUTRE MODE DE GARDE.....	8
NE SAIS PAS... (GO TO CAR-Q4).....	-2
REFUS... (GO TO CAR-Q4).....	-1

Default Previous Question: CAR-I2. Default Next Question: CAR-C2Axx

CAR-C2Axx ([%CAR-Q1A3%] = 2);

Compute Value:
(IF 1 = ANSWER, GO TO CAR-Q2)

Default Previous Question: CAR-Q2. Default Next Question: CAR-E2A1

CAR-E2A1 (([%CAR-Q2A%] = 1) & ([%CAR-Q1B%] != 1));

Compute Value:
(IF 1 = ANSWER, GO TO CAR-M1B)

Default Previous Question: CAR-C2Axx. Default Next Question: CAR-E2A2

CAR-E2A2 (([%CAR-Q2A%] = 2) & ([%CAR-Q1C%] != 1));

Compute Value:
(IF 1 = ANSWER, GO TO CAR-M1C)

Default Previous Question: CAR-E2A1. Default Next Question: CAR-E2A3

CAR-E2A3 (([%CAR-Q2A%] = 3) & ([%CAR-Q1E%] != 1));

Compute Value:
(IF 1 = ANSWER, GO TO CAR-M1E)

Default Previous Question: CAR-E2A2. Default Next Question: CAR-E2A4

CAR-E2A4 (([%CAR-Q2A%] = 4) & ([%CAR-Q1F%] != 1));

Compute Value:
(IF 1 = ANSWER, GO TO CAR-M1F)

Default Previous Question: CAR-E2A3. Default Next Question: CAR-E2A5

CAR-E2A5 (([%CAR-Q2A%] = 5) & ([%CAR-Q1G%] != 1));

Compute Value:
(IF 1 = ANSWER, GO TO CAR-M1G)

Default Previous Question: CAR-E2A4. Default Next Question: CAR-E2A6

CAR-E2A6 (([%CAR-Q2A%] = 9) & ([%CAR-Q1H%] != 1));

Compute Value:
(IF 1 = ANSWER, GO TO CAR-M1H)

Default Previous Question: CAR-E2A5. Default Next Question: CAR-E2A7

CAR-E2A7 (([%CAR-Q2A%] = 8) & ([%CAR-Q1J-1A%] != 1));

Compute Value:
(IF 1 = ANSWER, GO TO CAR-M1J-1A)

Default Previous Question: CAR-E2A6. Default Next Question: CAR-E2A8

CAR-E2A8 (([%CAR-Q2A%] = 7) & ([%CAR-Q1D%] != 1));

Compute Value:
(IF 1 = ANSWER, GO TO CAR-M1D)

Default Previous Question: CAR-E2A7. Default Next Question: CAR-Q2

CAR-M1B INTERVIEWEUR: LE REpondant a indique a la question CAR-Q2A que le
PRINCIPAL MODE DE GARDE ETAIT
'GARDE DANS LA MAISON D'UNE PERSONNE NON APPARENTEE'
ALORS QUE CAR-Q1B N'EST PAS EGAL A 1 (OUI). S.V.P. CONFIRMER AUPRES DU
REpondant ET CORRIGER LA REponse DANS CAR-Q1B A CAR-Q1B2 OU CORRIGER
CAR-Q2A.

INTERVIEWER: Please continue with next question.

Default Previous Question: NIL. Default Next Question: CAR-Q2

CAR-M1C INTERVIEWEUR: LE REpondant a indique a la question CAR-Q2A que le
PRINCIPAL MODE DE GARDE ETAIT
'GARDE DANS LA MAISON D'UNE PERSONNE APPARENTEE'
ALORS QUE CAR-Q1C N'EST PAS EGAL A 1 (OUI). S.V.P. CONFIRMER AUPRES DU
REpondant ET CORRIGER LA REponse DANS CAR-Q1C A CAR-Q1C2 OU CORRIGER
CAR-Q2A.

INTERVIEWER: Please continue with next question.

Default Previous Question: NIL. Default Next Question: CAR-Q2

CAR-M1E INTERVIEWEUR: LE REpondant a indique a la question CAR-Q2A que le principal mode de garde etait 'garde a domicile par une personne apparentee (sauf son frere/sa soeur)' alors que CAR-Q1E n'est pas egal a 1 (oui). S.V.P. confirmer aupres du repondant et corriger la reponse dans CAR-Q1E a CAR-Q1E1 ou corriger

INTERVIEWER: Please continue with next question.

Default Previous Question: NIL. Default Next Question: CAR-Q2

CAR-M1F INTERVIEWEUR: LE REpondant a indique a la question CAR-Q2A que le principal mode de garde etait 'garde a domicile par une personne non-apparentee' alors que CAR-Q1F n'est pas egal a 1 (oui). S.V.P. confirmer aupres du repondant et corriger la reponse dans CAR-Q1F a CAR-Q1F1 ou corriger

INTERVIEWER: Please continue with next question.

Default Previous Question: NIL. Default Next Question: CAR-Q2

CAR-M1G INTERVIEWEUR: LE REpondant a indique a la question CAR-Q2A que le principal mode de garde etait 'garde dans une garderie' alors que CAR-Q1G n'est pas egal a 1 (oui). S.V.P. confirmer aupres du repondant et corriger la reponse dans CAR-Q1G a CAR-Q1G1A ou corriger

INTERVIEWER: Please continue with next question.

Default Previous Question: NIL. Default Next Question: CAR-Q2

CAR-M1H INTERVIEWEUR: LE REpondant a indique a la question CAR-Q2A que le principal mode de garde etait 'un service de garde en milieu scolaire' alors que CAR-Q1H n'est pas egal a 1 (oui). S.V.P. confirmer aupres du repondant et corriger la reponse dans CAR-Q1G a CAR-Q1G1A ou corriger

INTERVIEWER: Please continue with next question.

Default Previous Question: NIL. Default Next Question: CAR-Q2

CAR-M1J-1A INTERVIEWEUR: LE REpondant a indique a la question CAR-Q2A que le principal mode de garde etait 'autre' alors que CAR-Q1J-1A n'est pas egal a 1 (oui). S.V.P. confirmer aupres du repondant et corriger la reponse dans CAR-Q1J-1A a CAR-Q1J1 ou corriger

INTERVIEWER: Please continue with next question.

Default Previous Question: NIL. Default Next Question: CAR-Q2

CAR-M1D INTERVIEWEUR: LE REpondant a indique a la question CAR-Q2A que le principal mode de garde etait 'garde a domicile par son frere ou sa soeur' alors que CAR-Q1D n'est pas egal a 1 (oui). S.V.P. confirmer aupres du repondant et corriger la reponse dans CAR-Q1D a CAR-Q1D1 ou corriger

INTERVIEWER: Please continue with next question.

Default Previous Question: NIL. Default Next Question: CAR-Q2

CAR-Q2 Quand avez-vous commence a utiliser ce mode de garde?

Enter Date: |__|__| |__|__|
month year

Default Previous Question: CAR-E2A8. Default Next Question: CAR-C3

CAR-C3 (([%CAR-Q2A%] = 7) | ([%CAR-Q2A%] = -1) | ([%CAR-Q2A%] = -2));

Compute Value:
(IF 1 = ANSWER, GO TO CAR-Q4)

Default Previous Question: CAR-Q2. Default Next Question: CAR-Q3

CAR-Q3 AU COURS DES 6 DERNIERS MOIS, dans quelle mesure %FNAME% s'est-%IL/ELLE% bien entendu%/E% avec la personne qui assure la garde PRINCIPALE?

(INTERVIEWEUR: LISEZ LA LISTE.)

TRES BIEN, AUCUN PROBLEME..... 1
ASSEZ BIEN, TRES PEU DE PROBLEMES..... 2
PASSABLEMENT BIEN, DES PROBLEMES OCCASIONNELS..... 3
PAS TRES BIEN, DES PROBLEMES FREQUENTS..... 4
PAS BIEN DU TOUT, DES PROBLEMES CONSTANTS..... 5
NE SAIS PAS..... -2
REFUS..... -1

Default Previous Question: CAR-C3. Default Next Question: CAR-Q3A

CAR-Q3A Selon vous, les lieux (espace, ameublement, materiel) ou se trouve le milieu de garde PRINCIPAL de %FNAME% (garderie, CPE, milieu familial, milieu scolaire, etc.) sont-ils...

(INTERVIEWEUR: LISEZ LA LISTE.)

Excellent..... 1
Bon..... 2
Moyen..... 3
Pas tres bon..... 4
NE SAIS PAS..... -2
REFUS..... -1

Default Previous Question: CAR-Q3. Default Next Question: CAR-Q4

CAR-Q4 AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, combien de fois avez-vous change votre principal mode de garde et/ou la personne qui assure la garde principale en excluant les periodes ou l'enfant a ete garde par vous-meme (ou par votre conjoint(e)/partenaire)?

(INTERVIEWEUR: SI AUCUNE FOIS INSCRIVEZ '0'.)

Enter answer : |__|__|

(IF 0 = ANSWER, GO TO CAR-Q7)
(IF -2 <= ANSWER <= -1, GO TO CAR-Q7)

Default Previous Question: CAR-Q2A. Default Next Question: CAR-Q5A

CAR-Q5A Quel mode de garde avez-vous utilise (autre que la garde par vous/votre conjoint(e)/partenaire) AVANT D'UTILISER VOTRE PRESENT mode PRINCIPAL de garde?

UN SERVICE DE GARDE EN MILIEU SCOLAIRE..... 9
GARDE DANS LA MAISON D'UNE PERSONNE NON APPARENTEE..... 1
GARDE DANS LA MAISON D'UNE PERSONNE APPARENTEE..... 2
GARDE A VOTRE DOMICILE PAR UNE PERSONNE APPARENTEE (SAUF SON..... 3
FRERE/SA SOEUR)..... 3
GARDE A VOTRE DOMICILE PAR UNE PERSONNE NON-APPARENTEE..... 4
GARDE DANS UNE GARDERIE..... 5
GARDE A VOTRE DOMICILE PAR SON FRERE OU SA SOEUR..... 7
AUTRE MODE DE GARDE..... 8
NE SAIS PAS..... -2
REFUS..... -1

Default Previous Question: CAR-Q4. Default Next Question: CAR-Q5

CAR-Q5 Pour quelle raison avez-vous change?
(NE LISEZ PAS LA LISTE. INDIQUEZ PLUS D'UNE REPONSE S'IL Y A LIEU.)

GARDIEN/NE OU SERVICE DE GARDE N'ETAIT PLUS DISPONIBLE..... 1
FAMILLE OU ENFANT A DEMENAGE..... 2
SITUATION D'EMPLOI DES PARENTS A CHANGE..... 3
SITUATION DE GARDE LEGALE DE L'ENFANT A CHANGE..... 4
CHANGEMENTS RELIES A L'ENFANT OU A SES BESOINS (EX..... 5
BESOINS SPECIAUX, AGE DE L'ENFANT)..... 5
MODE DE GARDE PREFERE DEvenu DISPONIBLE (EX. PLACE..... 6
DANS UN SERVICE DE GARDE SUBVENTIONNE)..... 6
COUT..... 7
PROXIMITE DU DOMICILE..... 8
PROXIMITE DU LIEU DE TRAVAIL..... 9
HEURES D'OUVERTURE DU SERVICE..... 10
ENTREE DE L'ENFANT A L'ECOLE..... 11
AUTRE (PRECISEZ)..... 12
NE SAIS PAS..... -2
REFUS..... -1

Default Previous Question: CAR-Q5A. Default Next Question: CAR-C5B1

CAR-C5B1 EXPAND([CAR-Q5],%GARDE(1)%,%FIRST_GARDE%,%LAST_GARDE%);
/* EXPAND CAR-Q5 INTO SAVE ARRAY */

Default Previous Question: CAR-Q5. Default Next Question: CAR-C5B2

CAR-C5B2 ([%GARDE(3)%] != 0) | ([%GARDE(11)%] != 0);
/* CHECK POUR CAR-Q5A = "SITUATION D'EMPLOI DES PARENTS A CHANGE" */
/* OU = "PROXIMITE DU LIEU DE TRAVAIL" */

Compute Value:
 (IF 1 = ANSWER, GO TO CAR-Q5B)

Default Previous Question: CAR-C5B1. Default Next Question: CAR-Q7

CAR-C5B3 CHECK (%GARDE(11)%);
/* CHECK POUR CAR-Q5A = "PROXIMITE DU LIEU DE TAVAIL" */

Default Previous Question: NIL. Default Next Question: NIL

CAR-Q5B Quel/s type/s de changement/s dans votre situation d'emploi a/ont
 suscite une modification au mode de garde que vous utilisiez?
 (COCHEZ TOUTES LES REponses QUI S'APPLIQUENT.)

PERTE DE L'EMPLOI.....	1
PASSAGE DU TEMPS PLEIN AU TEMPS PARTIEL VOLONTAIRE.....	2
PASSAGE DU TEMPS PLEIN AU TEMPS PARTIEL INVOLONTAIRE.....	3
CHANGEMENT DANS L'HORAIRE DE TRAVAIL.....	4
AUTRE (PRECISEZ).....	5
NE SAIS PAS.....	-2
REFUS.....	-1

Default Previous Question: CAR-C5B2. Default Next Question: CAR-Q7

CAR-Q6 Avez-vous DEJA fait garder %FNAME% pendant que vous (et votre
 conjoint(e)/partenaire) etiez au travail ou aux etudes?

OUI, DE FACON REGULIERE...(GO TO CAR-Q7).....	1
OUI, A L'OCCASION...(GO TO CAR-Q7).....	2
NON.....	3

Default Previous Question: CAR-Q1A3. Default Next Question: CAR-STOP

CAR-Q7 DANS L'ENSEMBLE, combien de fois le mode de garde de %FNAME% a-t-
 il change depuis que vous avez recours a des services de garde,
 sans compter les periodes ou l'enfant a ete garde par vous-meme
 (ou par votre conjoint/partenaire)?
 (INTERVIEWEUR: SI AUCUNE FOIS INSCRIVEZ '0'.)

Enter answer : |__|__|

(IF 0 = ANSWER, GO TO CAR-C8)

Default Previous Question: CAR-Q4. Default Next Question: CAR-Q7A

CAR-Q7A Pour quelle raison avez-vous change?
 (NE LISEZ PAS LA LISTE. INDIQUEZ PLUS D'UNE REponse S'IL Y A LIEU.)

GARDIEN/NE OU SERVICE DE GARDE N'ETAIT PLUS DISPONIBLE.....	1
FAMILLE OU ENFANT A DEMENAGE.....	2
SITUATION D'EMPLOI DES PARENTS A CHANGE.....	3
SITUATION DE GARDE LEGALE DE L'ENFANT A CHANGE.....	4
CHANGEMENTS RELIES A L'ENFANT OU A SES BESOINS (EX.....	5
BESOINS SPECIAUX, AGE DE L'ENFANT).....	5
MODE DE GARDE PREFERE DEvenu DISPONIBLE (EX. PLACE.....	6
DANS UN SERVICE DE GARDE SUBVENTIONNE).....	6
COUT.....	7
PROXIMITE DU DOMICILE.....	8
PROXIMITE DU LIEU DE TRAVAIL.....	9
HEURES D'OUVERTURE DU SERVICE.....	10
ENTREE DE L'ENFANT A L'ECOLE.....	11
AUTRE (PRECISEZ).....	12
NE SAIS PAS.....	-2
REFUS.....	-1

Default Previous Question: CAR-Q5A. Default Next Question: CAR-C7B1

CAR-C7B1 EXPAND([CAR-Q7A] ,%GARDE(1)%,%FIRST_GARDE%,%LAST_GARDE%);
/* EXPAND CAR-Q7A INTO SAVE ARRAY */

Default Previous Question: CAR-Q7A. Default Next Question: CAR-C7B2A

CAR-C7B2A [%GARDE(3)%];

 Test answer to: [%GARDE(3)%];

 (IF 1 <= ANSWER <= 20, Set answer to 1, GO TO CAR-Q7B)

Default Previous Question: CAR-C7B1. Default Next Question: CAR-C7B2B

CAR-C7B2B [%GARDE(11)%];

 Test answer to: [%GARDE(11)%];

 (IF 1 <= ANSWER <= 20, Set answer to 1, GO TO CAR-Q7B)

Default Previous Question: CAR-C7B2A. Default Next Question: CAR-C8

CAR-Q7B Quel/s type/s de changement/s dans votre situation d'emploi a/ont
 suscite une modification au mode de garde que vous utilisiez?
 (COCHEZ TOUTES LES REPNSES QUI S'APPLIQUENT.)

 PERTE DE L'EMPLOI..... 1
 PASSAGE DU TEMPS PLEIN AU TEMPS PARTIEL VOLONTAIRE..... 2
 PASSAGE DU TEMPS PLEIN AU TEMPS PARTIEL INVOLONTAIRE..... 3
 CHANGEMENT DANS L'HORAIRE DE TRAVAIL..... 4
 AUTRE (PRECISEZ)..... 5
 NE SAIS PAS..... -2
 REFUS..... -1

Default Previous Question: CAR-C7B2A. Default Next Question: CAR-C8

CAR-C8 (([%CAR-Q1A3%] = 1) & ([%CAR-Q2A%!= 7]));

 Compute Value:
 (IF 1 = ANSWER, GO TO CAR-I8)

Default Previous Question: CAR-Q7. Default Next Question: CAR-STOP

CAR-I8 Les questions suivantes concernent vos relations avec votre gardien/ne.

 (INTERVIEWEUR: UTILISEZ L'ITEM 10 DE LA FICHE DE REFERENCE.)

 INTERVIEWER: Please continue with next question.

Default Previous Question: CAR-C8. Default Next Question: CAR-Q8A

CAR-Q8A L'educatrice ou la gardienne de %FNAME% me tient au courant de ses
 comportements au cours de la journee.

 TOTALEMENT D'ACCORD..... 1
 PLUTOT EN ACCORD..... 2
 PLUTOT EN DESACCORD..... 3
 TOTALEMENT EN DESACCORD..... 4
 NE SAIS PAS..... -2
 REFUS...(GO TO CAR-STOP)..... -1

Default Previous Question: CAR-I8. Default Next Question: CAR-Q8B

CAR-Q8B Lorsque %FNAME% vit des difficultes a la maison, je me sens a l'aise d'en parler avec mon educatrice ou ma gardienne.

- TOTALEMENT D'ACCORD..... 1
- PLUTOT EN ACCORD..... 2
- PLUTOT EN DESACCORD..... 3
- TOTALEMENT EN DESACCORD..... 4
- SANS OBJET..... 5
- NE SAIS PAS..... -2
- REFUS...(GO TO CAR-STOP)..... -1

Default Previous Question: CAR-Q8A. Default Next Question: CAR-Q8C

CAR-Q8C L'educatrice ou la gardienne de %FNAME% m'informe des activites qu'IL/ELLE% fait dans son milieu de garde.

- TOTALEMENT D'ACCORD..... 1
- PLUTOT EN ACCORD..... 2
- PLUTOT EN DESACCORD..... 3
- TOTALEMENT EN DESACCORD..... 4
- NE SAIS PAS..... -2
- REFUS...(GO TO CAR-STOP)..... -1

Default Previous Question: CAR-Q8B. Default Next Question: CAR-Q8D

CAR-Q8D Je me sens a l'aise de communiquer a mon educatrice ou ma gardienne certaines insatisfactions concernant la garde de %FNAME%.

- TOTALEMENT D'ACCORD..... 1
- PLUTOT EN ACCORD..... 2
- PLUTOT EN DESACCORD..... 3
- TOTALEMENT EN DESACCORD..... 4
- NE SAIS PAS..... -2
- REFUS...(GO TO CAR-STOP)..... -1

Default Previous Question: CAR-Q8C. Default Next Question: CAR-Q8E

CAR-Q8E Les conflits se reglent rapidement entre mon educatrice ou ma gardienne et moi.

- TOTALEMENT D'ACCORD..... 1
- PLUTOT EN ACCORD..... 2
- PLUTOT EN DESACCORD..... 3
- TOTALEMENT EN DESACCORD..... 4
- SANS OBJET..... 5
- NE SAIS PAS..... -2
- REFUS...(GO TO CAR-STOP)..... -1

Default Previous Question: CAR-Q8D. Default Next Question: CAR-Q8F

CAR-Q8F

L'educatrice ou la gardienne de mon enfant utilise differents moyens pour communiquer avec moi (par exemple des rapports ecrits tels que fiche de suivi quotidien ou hebdomadaire, journal de bord, etc.).

```
TOTALEMENT D'ACCORD..... 1
PLUTOT EN ACCORD..... 2
PLUTOT EN DESACCORD..... 3
TOTALEMENT EN DESACCORD..... 4
SANS OBJET..... 5
NE SAIS PAS..... -2
REFUS...(GO TO CAR-STOP)..... -1
```

Default Previous Question: CAR-Q8E. Default Next Question: CAR-STOP

CAR-STOP TIME (REAL);

Default Previous Question: CAR-Q7. Default Next Question: SOC-START

SOC-START TIME (REAL);

Default Previous Question: CAR-STOP. Default Next Question: SOC-C0

```
SOC-C0 [%QuesType%];
/* Verifie si c'est un questionnaire enfant cible ou fratrie */
/* 1 = Enfant cible */
/* 2 = Fratrie */
```

Test answer to: [%QuesType%];

(IF 2 = ANSWER, Set answer to 1, GO TO SOC-STOP)

Default Previous Question: SOC-START. Default Next Question: SOC-I0

SOC-I0 J'aimerais maintenant vous poser des questions generales sur %FNAME%.

INTERVIEWER: Please continue with next question.

Default Previous Question: SOC-C0. Default Next Question: SOC-Q6

SOC-Q6

Quelle est la première langue qu'IL/ELLE% a apprise à la maison dans son enfance et qu'IL/ELLE% comprend encore? (SI %FNAME% NE COMPREND PLUS LA PREMIÈRE LANGUE APPRISSE, INDIQUEZ LA DEUXIÈME LANGUE APPRISSE.) (POUR LES ENFANTS QUI NE PARLENT PAS ENCORE, DEMANDEZ DANS QUELLE LANGUE L' (LES) ADULTE(S) LUI PARLE(NT).)

- ANGLAIS..... 1
- FRANCAIS..... 2
- ARABE..... 3
- CHINOIS..... 4
- CRI..... 5
- ALLEMAND..... 6
- GREC..... 7
- HONGROIS..... 8
- ITALIEN..... 9
- COREEN..... 10
- PERSAN (FARSI)..... 11
- POLONAIS..... 12
- PORTUGAIS..... 13
- PENDJABI..... 14
- ESPAGNOL..... 15
- TAGAL (PHILIPPIN)..... 16
- UKRAINIEN..... 17
- VIETNAMIEN..... 18
- AUTRE (PRECISEZ)..... 19
- NE SAIS PAS..... -2
- REFUS..... -1

Default Previous Question: SOC-I0. Default Next Question: SOC-Q6A

SOC-Q6A

Quelle(s) langue(s) parle-t-il/elle% le plus souvent à la maison?
(POUR LES ENFANTS QUI NE PARLENT PAS ENCORE, DEMANDEZ DANS QUELLE LANGUE L' (LES) ADULTE(S) LUI PARLE(NT).)
(NE LISEZ PAS LA LISTE. COCHEZ TOUTES LES REPONSES APPROPRIÉES.)

- ANGLAIS..... 1
- FRANCAIS..... 2
- AUTRE (PRECISEZ)..... 3
- NE SAIS PAS..... -2
- REFUS..... -1

Default Previous Question: SOC-Q6. Default Next Question: SOC-Q6B

SOC-Q6B

Quelle(s) langue(s) parle-t-il/elle%?
(NE LISEZ PAS LA LISTE. COCHEZ TOUTES LES REPONSES APPROPRIÉES.)

- ANGLAIS..... 1
- FRANCAIS..... 2
- AUTRE (PRECISEZ)..... 3
- NE PARLE PAS..... 4
- NE SAIS PAS..... -2
- REFUS..... -1

Default Previous Question: SOC-Q6A. Default Next Question: SOC-STOP

SOC-STOP TIME (REAL);

Default Previous Question: SOC-Q6B. Default Next Question: KIDS-LANGUAGE

KIDS-LANGUAGE INDIQUEZ LA LANGUE D'INTERVIEW.

ANGLAIS..... 1
FRANCAIS..... 2
ARABE..... 3
CHINOIS..... 4
CRI..... 5
ALLEMAND..... 6
GREC..... 7
HONGROIS..... 8
ITALIEN..... 9
COREEN..... 10
PERSAN (FARSI)..... 11
POLONAIS..... 12
PORTUGAIS..... 13
PENDJABI..... 14
ESPAGNOL..... 15
TAGAL (PHILIPPIN)..... 16
UKRAINIEN..... 17
VIETNAMIEN..... 18
AUTRE (PRECISEZ)..... 19
NE SAIS PAS..... -2
REFUS..... -1

Default Previous Question: CAR-STOP. Default Next Question: KIDS-WRAPUP

KIDS-WRAPUP VOUS AVEZ TERMINE LA COMPOSANTE DE L'ENFANT POUR %^FNAME%.

INTERVIEWER: Please continue with next question.

Default Previous Question: KIDS-LANGUAGE. Default Next Question: KIDS-DATE2

KIDS-DATE2 [%CURRENT_DATE%];

/* SAVE CURRENT DATE TO ANSWER FILE */

Enter fixed answer: [%CURRENT_DATE%];

Default Previous Question: KIDS-WRAPUP. Default Next Question: KIDS-STOP

KIDS-STOP 0;
/* Fin de la composante enfant de E6. */

Enter fixed answer: 0;

Default Previous Question: KIDS-DATE2. Default Next Question: NIL

POUR CONSULTATION SEULEMENT



Sociodémographique

POUR CONSULTATION SEULEMENT

POUR CONSULTATION SEULEMENT

Questionnaire sociodémographique de ÉLDEQ cycle 6 (E6).

- **SECTION CONT**

CONT-Q03, CONT-Q04, CONT-Q07A, CONT-Q08, CONT-Q08A, CONT-Q09,
CONT-Q09A, CONT-Q09B, CONT-Q09C, CONT-Q09D, CONT-Q11, CONT-Q11C,
CONT-Q11D, CONT-Q12, CONT-Q13, CONT-Q13A, CONT-Q13AA, CONT-Q13AB,
CONT-Q13AC, CONT-Q13C,
CONT-Q14, CONT-Q14AA, CONT-Q14B, CONT-Q14C, CONT-Q14D, CONT-Q15,
CONT-Q15AA, CONT-Q15B, CONT-Q15C, CONT-Q15D, CONT-Q16, CONT-Q16AA,
CONT-Q16B, CONT-Q16C, CONT-Q16C1, CONT-Q16C2, CONT-Q16D,
CONT-Q20A, CONT-END.

- **SECTION DEM**

DEM-Q0A DEM-Q0B DEM_Q1, DEM-Q2, DEM-Q2A, DEM-Q2B, DEM-Q3.

- **SECTION REL**

REL-Q1, REL-Q1A, REL-Q2, DEM-END.

- **SECTION HHLD**

HHLD-Q01, HHLD-Q07, HLD-Q08.

- **SECTION CAID**

CAID-INT1.

CONT-Q03

Bonjour, je suis ... un interviewer de BIP pour Santé Québec.

(APPUYEZ SUR <ENTER> POUR CONTINUER.)

CONT-Q04

Est-ce bien le ménage de ...?

INTERVIEWEUR : LISEZ LES NOMS ET, SI AU MOINS UNE PERSONNE HABITE CET ENDROIT, APPUYEZ SUR <ENTER> ET INSCRIVEZ OUI.

CONT-Q07A

Je communique avec vous au sujet de l'Étude longitudinale du Développement des Enfants du Québec, ÉLDEQ. Nous menons cette enquête afin de recueillir des renseignements sur les enfants, leur développement, leurs familles et leurs expériences scolaires.

(APPUYEZ SUR <ENTER> POUR CONTINUER.)

F1	F2	F3	F4	F5	F6	F7	F8	F9	F10
Aide	Lang		Comment			QPréc	ListQ	Avance	Quitter

CONT-Q08

Préférez-vous être interviewé(e) en français ou en anglais?

ANGLAIS
FRANÇAIS
L'UN OU L'AUTRE

CONT-Q08A

Vos réponses demeureront strictement confidentielles et ne serviront qu'à des fins statistiques. Votre participation à l'enquête est volontaire, mais nous avons besoin de votre aide pour assurer l'exactitude des résultats.

(APPUYEZ SUR <ENTER> POUR CONTINUER.)

CONT-Q09

J'aimerais d'abord confirmer l'adresse de votre domicile. Est-ce bien ...

Rue/RR : XXXX XXXXXXXXXXXX
App :
Ville : MONTREAL
QUÉBEC
Code Postal : XXX XXX

+---+
| OUI |
| NON |
+---+

CONT-Q09A

METTEZ À JOUR L'ADRESSE DU DOMICILE (c.-à-d. L'ADRESSE DE LISTE : S'IL N'Y A PAS D'ADRESSE DE VOIRIE, DÉCRIEZ LE LOGEMENT).

(UTILISEZ LA FLÈCHE VERS LE HAUT OU VERS LE BAS POUR METTRE À JOUR.)
(APPUYEZ SUR <ENTER> POUR CONTINUER.)

+---+
| Rue/RR : xxxx xxxxxxxxxxxx |
| App : |
| Ville : MONTREAL |
| : QUÉBEC |
| Code Postal : xxx xxx |
+---+

CONT-Q09B

Quelle est la raison du changement d'adresse?

+---+
| Déménagement (dans la même province) |
| Déménagement (dans une autre province) |
| Correction (à cause d'une erreur) |
| Ajout de renseignements manquants |
| Autre - Précisez |
+---+

CONT-Q09C

Est-ce que votre adresse postale est la même que l'adresse de votre domicile?

INTERVIEWEUR : L'ADRESSE POSTALE PEUT ÊTRE DIFFÉRENTE DE L'ADRESSE DU DOMICILE (PAR EX. BOÎTE POSTALE STATION) QUAND CETTE DERNIÈRE EST UNE DESCRIPTION DU LIEU (PAR EX. LES RÉGIONS RURALES).

+---+
| OUI |
| NON |
+---+

CONT-Q09D

METTEZ À JOUR L'ADRESSE POSTALE.

(UTILISEZ LA FLÈCHE VERS LE HAUT OU VERS LE BAS POUR METTRE À JOUR.)
(APPUYEZ SUR <ENTER> POUR CONTINUER.)

```
+-----+
| Rue/RR      : XXXX XXXXXXXXXXXX |
| App         :                   |
| Ville       : MONTREAL          |
|             : QUÉBEC            |
| Code Postal : xxx xxx          |
+-----+
```

CONT-Q11

Votre numero de telephone est bien le
(514)343-4343?

```
+-----+
| OUI |
| NON |
+-----+
```

CONT-Q11C

Quel est votre numéro de téléphone?

(APPUYEZ SUR <ENTER> POUR CONTINUER.)

```
+-----+
| NUMÉRO DE TÉLÉPHONE          |
| Y COMPRIS L'INDICATIF RÉGIONAL : (514)xxx-xxxx |
+-----+
```

CONT-Q11D

En quelle langue préférez-vous recevoir votre correspondance
concernant "En 2002... J'aurai 5 ans!"?

```
+-----+
| Français |
| Anglais  |
+-----+
```

CONT-Q12

Les prochaines questions portent sur les personnes qui font partie de votre ménage.

(APPUYEZ SUR <ENTER> POUR CONTINUER.)

CONT-Q12A

Est-ce que les personnes suivantes vivent ou demeurent habituellement dans ce logement?

INTERVIEWEUR : SÉLECTIONNEZ LE NOM DE CHAQUE PERSONNE ET APPUYEZ SUR <ENTER>. UNE FOIS QUE TOUS LES NOMS ONT ÉTÉ VÉRIFIÉS, APPUYEZ SUR <F12> POUR CONTINUER.

Prénom	Nom	Status
--------	-----	--------

CONT-Q13 Age = 38 Sex = F

Est-ce que XXXX XXXX
demeure ici?

+---+
| OUI |
| NON |
+---+

CONT-Q13A Age = 3 Sex = F

Pourquoi CHARLOTTE XXXX-XXXX ne demeure-t-il/elle plus ici?

Préno	Raison personnelle liée aux études	Status
	Garde partagée avec l'autre parent	
	A suivi son (ses) parent(s)	
	Déménagé dans un nouveau domicile	
	Placé en famille d'accueil	
	Placé en établissement	
¹ FRANC	Décédé	Présent
CHARL	Autre	
JACQU		
ETIENNE	XXXX	
XXXX	XXXX	

CONT-Q13AA Age = 14 Sex = F

S'agit-il d'une absence temporaire parce que XXXX
XXXX est aux études, en visites, en voyage d'affaires,
à l'hôpital ou pour une autre raison?

+---+
| OUI |
| NON |
+---+

Prénom	Nom	Status
--------	-----	--------

CONT-Q13AB		Age = 14	Sex = F
Pour quelle raison XXXX XXXX ne vit-il/elle pas actuellement ici?			
	+-----+ Absence liée au travail Hospitalisé ou séjourne dans un établissement de soins médicaux Préno Absence liée aux études +-----+ Prison ou établissement correctionnel ¹ FRANC Problèmes ou conflits dans le mariage /l'union libre ¹ CHARL Le membre du ménage n'a pas immigré au pays ¹ JACQU Autre raison ¹ ETIEN+-----+ XXXX XXXX		
CONT-Q13AC		Age = 14	Sex = F
Pourquoi XXXX XXXX ne demeure-t-il/elle plus ici?			
	+-----+ Déménagé dans un nouveau domicile } Placé en famille d'accueil } → GO TO Q13C Placé en établissement } Préno Décédé (→ GO TO Q13G) Status +-----+ N'habitait pas ici l'an dernier → GO TO Q13C-----+ ¹ FRANC Autre raison Présent ¹ CHARL+-----+ Présent ¹ JACQUES XXXX Présent ¹ ETIENNE XXXX Présent ¹ XXXX XXXX Présent		
CONT-Q13C		Age = 14	Sex = F
Quand XXXX XXXX Depuis quand n'habitez-vous plus avec XXXXXXXX ?			
CONT-Q13G		XXXX	XXXX
Quand est-elle décédée?			
CONT-Q14		Y a-t-il quelqu'un d'autre qui demeure ici?	
	+----+ OUI NON +----+		

CONT-Q14

Y a-t-il quelqu'un d'autre qui demeure ici?

APPUYEZ SUR <ENTER> SUR UNE LIGNE VIDE POUR AJOUTER UN MEMBRE À CE DOMICILE.
APPUYEZ SUR <F12> POUR CONTINUER.

Prénom	Nom
FRANCE	XXXX
CHARLOTTE	XXXX-XXXX
JACQUES	XXXX
ETIENNE	XXXX
XXXX	XXXX

CONT-Q14AA

INTERVIEWEUR: CET ECRAN AFFICHE DES INFORMATIONS CONFIDENTIELLES. NE LISEZ PAS LES NOMS DE LA LISTE A HAUTE VOIX. LE FAIRE EST CONSIDERE COMME UN BRIS DE CONFIDENTIALITE. OBTENEZ LE NOM DE LA PERSONNE A AJOUTER ET COMPAREZ LE AUX NOMS DE LA LISTE DES "FANTOMES. SI VOUS Y RETROUVEZ CE NOM, ASSUREZ-VOUS QU'IL S'AGIT DE LA MEME PERSONNE; CHOISISSEZ-LE ET APPUYEZ SUR <ENTER>. SINON, APPUYEZ SUR <F12> POUR CONTINUER.

Prénom	Nom	Age	Sex
XXXX	XXXXX-XXXXXXXX	4	M

CONT-Q14B

INSCRIVEZ/MODIFIEZ LE PRÉNOM :

Prénom	Nom
--------	-----

CONT-Q14C

INSCRIVEZ/MODIFIEZ LE NOM DE FAMILLE :

CONT-Q14D

Depuis quand habitez-vous avec XXXXX ?
MM/AAAA

/

CONT-Q15

Y a-t-il des personnes, NON MENTIONNÉES AUPARAVANT, qui sont absentes du ménage parce qu'elles sont aux études, en visite, en voyage ou à l'hôpital, mais qui demeurent habituellement ici?

+---+
| OUI |
| NON |
+---+

CONT-Q15AA

INTERVIEWEUR: CET ECRAN AFFICHE DES INFORMATIONS CONFIDENTIELLES. NE LISEZ PAS LES NOMS DE LA LISTE A HAUTE VOIX. LE FAIRE EST CONSIDERE COMME UN BRIS DE CONFIDENTIALITE. OBTENEZ LE NOM DE LA PERSONNE À AJOUTER ET COMPAREZ LE AUX NOMS DE LA LISTE DES "FANTOMES. SI VOUS Y RETROUVEZ CE NOM, ASSUREZ-VOUS QU'IL S'AGIT DE LA MEME PERSONNE; CHOISISSEZ-LE ET APPUYEZ SUR <ENTER>. SINON, APPUYEZ SUR <F12> POUR CONTINUER.

Prénom	Nom	Age	Sex
STEPHANE	POTVIN-LANGLOIS	4	M

CONT-Q15

Y a-t-il des personnes, NON MENTIONNÉES AUPARAVANT, qui sont absentes du ménage parce qu'elles sont aux études, en visite, en voyage ou à l'hôpital, mais qui demeurent habituellement ici?
APPUYEZ SUR <ENTER> SUR UNE LIGNE VIDE POUR AJOUTER UN MEMBRE À CE DOMICILE.
APPUYEZ SUR <F12> POUR CONTINUER.

CONT-Q15B

INSCRIVEZ/MODIFIEZ LE PRÉNOM :

Prénom	Nom
MARTINE	LANGLOIS
STEPHANE	POTVIN-LANGLOIS
JEAN-YVES	POTVIN

CONT-Q15C

Reviser

INSCRIVEZ/MODIFIEZ LE NOM DE FAMILLE :

Prénom	Nom
XXXX	XXXXX-XXXXX

CONT-Q15D

Quand XXXX XXXXX-XXXXX a-t-il/elle
emménagé?
MM/AAAA
/

CONT-Q16

Y a-t-il quelqu'un d'autre, non mentionné auparavant, qui vit ou demeure
dans ce logement, par exemple un nouveau-né, un parent, un chambreur, un
pensionnaire ou un employé?

APPUYEZ SUR <ENTER> SUR UNE LIGNE VIDE POUR AJOUTER UN MEMBRE À CE DOMICILE.
APPUYEZ SUR <F12> POUR CONTINUER.

Prénom	Nom

CONT-Q16AA

INTERVIEWEUR: CET ECRAN AFFICHE DES INFORMATIONS CONFIDENTIELLES. NE LISEZ
PAS LES NOMS DE LA LISTE A HAUTE VOIX. LE FAIRE EST CONSIDERE COMME UN BRIS
DE CONFIDENTIALITE. OBTENEZ LE NOM DE LA PERSONNE A AJOUTER ET COMPAREZ LE
AUX NOMS DE LA LISTE DES "FANTOMES. SI VOUS Y RETROUVEZ CE NOM, ASSUREZ-VOUS
QU'IL S'AGIT DE LA MEME PERSONNE; CHOISISSEZ-LE ET APPUYEZ SUR <ENTER>.
SINON, APPUYEZ SUR <F12> POUR CONTINUER.

Prénom	Nom	Age	Sex
STEPHANE	POTVIN-LANGLOIS	4	M

CONT-Q16B

INSCRIVEZ/MODIFIEZ LE PRÉNOM :

CONT-Q16C

INSCRIVEZ/MODIFIEZ LE NOM DE FAMILLE :

Prénom	Nom

CONT-Q16C1

Quand XXXX XXXX a-t-il/elle
emménagé?
MM/AAAA
/

CONT-Q16D

À quel endroit XXXX XXXX
demeurait-elle avant de devenir membre de ce ménage?

Nouveau-né
Au Canada, dans un ménage privé
Au Canada, dans un établissement
Au Canada, dans une réserve indienne
Aux États-Unis
Dans un pays autre que les États-Unis

CONT-Q20A

À PART LES ENFANTS DÉJÀ MENTIONNÉS, avez-vous ou votre
conjoint(e)/partenaire, s'il y a lieu, a-t-il/elle d'autres enfants
ne vivant pas dans ce ménage?

Non, aucun
Oui, j'ai d'autres enfants ne vivant pas dans ce ménage
Oui, mon/ma conjoint/e a d'autres enfants ne vivant pas
dans ce ménage
Oui, mon/ma conjoint/e et moi avons d'autres enfants
ne vivant pas dans ce ménage

CONT-END

INTERVIEWEUR : LA SECTION DU CONTACT EST TERMINÉE.
VÉRIFIEZ LA COMPOSITION DU MÉNAGE.
SELECTIONNEZ ET APPUYEZ SUR <ENTER> POUR MODIFIER LES NOMS OU ENLEVER
UN NOUVEAU MEMBRE.
APPUYEZ SUR <F7> POUR TOUTES AUTRES CHANGEMENT.
APPUYEZ SUR <F12> POUR CONTINUER.

Prénom	Nom	Status
XXXX	XXXXXX	Present
XXXX	XXXXX-XXXXXX	Present
XXXX	XXXXXX	Present
XXXX	XXXXX-XXXXXX	Nouveau membre

DEM_Q1 Nom complet: XXXX XXXXXX

- Intervieweur: 1. Utilisez les fleches <↑> et <↓> pour choisir une personne.
2. Si la personne est cochee (√), appuyez sur <Tab> pour aller a la donnee a corriger, appuyer ensuite sur <Enter>.
3. Si une personne n'est pas cochee, appuyez sur <Enter>.

√ Nom	D.de nais.	Age	Sexe	Sit. couple	Famille
XXXX XXXXXX	12/11/1975	39	F	Union libre	A
XXXX XXXXXX	18/11/1997	4	M	Celibataire	A
XXXX XXXXXX	22/04/1995	41	F	Union libre	A
XXXX XXXXXX	11/01/2002	0	F	Celibataire	

DEM_Q2

Quelle est la date de naissance de XXXX XXXX?

Jour Mois Année
03 04 avril 1962

DEM_Q2B

En date du 19/03/2001 XXXX XXXX
est âgé de 38 ans. Est-ce correct?

+-----+
| Oui |
| Non |
+-----+

DEM_Q3

Quel est le sexe de XXXX XXXX?

+-----+
| Masculin |
| Féminin |
+-----+

DEM_Q0A

Vivez-vous actuellement avec un/e conjoint/e ?

INTERVIEWEUR : CETTE QUESTION S'ADRESSE UNIQUEMENT À LA PCM.

+-----+
| Oui → GO TO DEM_Q0B |
| Non |
+-----+

DEM_Q0B
Êtes-vous ... ?

En union libre ?
Marié/e ?

DEM-END

INTERVIEWEUR : VÉRIFIEZ LES DONNÉES DÉMOGRAPHIQUES/CODE DE FAMILLE.
APPUYEZ SUR <F7> POUR CORRIGER.
APPUYEZ SUR <ENTER> POUR CONTINUER.

REL_Q1A

Quel est le lien entre: XXXX XXXX
et: XXXX XXXX

Mère
Soeur
Mère de famille d'accueil
Grand-mère
Autre personne apparentée
Personne non apparentée

Plus exactement...

Mère biologique
Belle-Mère
Mère adoptive

REL_Q1A

Quel est le lien entre: XXXXX XXXXXX-XXXXXXX
et: XXXXX XXXXXX

Frère
Autre personne apparentée
Personne non apparentée

Plus exactement...

Frère
Demi-frère
Frère par alliance
Frère adoptif
Frère de lait (f. accueil)

REL_Q2 Revision des liens avec la personne repère

Intervieweur: 1. Utilisez les flèches <↑> et <↓> pour choisir un lien.
2. Appuyer sur <Enter> pour corriger un lien.
Appuyer sur <F12> pour continuer.

Nom	est le de	Nom
XXXX XXXXXXXX	Mere biologique	XXXX XXXXXXXX
	Mere biologique	XXXX XXXXXXXX
XXXX XXXXXXXX	Fils biologique	XXXX XXXXXXXX
	Frere	XXXX XXXXXXXX
XXXX XXXXXXXX	Fille biologique	XXXX XXXXXXXX
	Soeur	XXXX XXXXXXXX

HHLD-Q01

Je vais maintenant vous poser quelques questions au sujet de votre logement.
Ce logement appartient-il à un membre du ménage (même s'il n'est pas
entièrement payé)?

| OUI |
| NON |

HHLD-Q07

INTERVIEWEUR : QUI A FOURNI LES RENSEIGNEMENTS EN RÉPONSE AUX QUESTIONS
PRÉCÉDENTES?

HHLD-Q08

Inscrire la langue de l'interview

+-----+
| ANGLAIS |
| FRANÇAIS |
| AUTRE - Précisez |
+-----+

CAID-INT1

Qui est la personne la mieux renseignée sur XXXX?

INTERVIEWEUR: DEMANDEZ POUR LA PERSONNE QUI CONNAIT LE MIEUX L' (LES)
ENFANT(S) DE RÉPONDRE POUR LES AUTRES MEMBRES DU MÉNAGE.